

EL HOMBRE Y NO EL LUCRO COMO FINALIDAD DEL PROCESO PRODUCTIVO

Debemos reconocer que la fuerza de los países en desarrollo —puntualizó— radica en su propia creatividad y al mismo tiempo en la redefinición de sus relaciones con el exterior. » Texto íntegro de la intervención en la Segunda Reunión a nivel Ministerial del Grupo de los 77, celebrada en la capital del Perú.

El pensamiento del Gobierno Popular de Chile, frente a los problemas que atañen a la humanidad, singularmente a las zonas en desarrollo, impera el subdesarrollo, una vez más fue expuesto en Lima, Perú, con ocasión de la II Reunión ministerial del Grupo de los 77. He aquí los conceptos claros y categóricos expuestos por nuestro Canciller Cidomiro Almeyda.

Señor Presidente: señores representantes. En nombre del pueblo de Chile y del Gobierno de la Unidad Popular, saludo fraternalmente, a ustedes, a los pueblos de África, Asia y América Latina. Me complace en esta hermana tierra peruana, el pensamiento del Gobierno Popular de Chile sobre nuestras tareas comunes en función del desarrollo.

Nos complace el ingreso al Grupo de los 77 de los Estados de Guyana, Bhután, Cuba, Fiji y Qatar. Su aporte es esencial para la unidad en la acción de los países subdesarrollados. Particularmente, el ingreso a este Grupo de la República de Cuba, hermano país latinoamericano, que sólo con el esfuerzo de su pueblo valeroso ha venido escalando con vigor posiciones importantes en su proceso de desarrollo autosostenido. Nos felicitamos por tener a los representantes del pueblo cubano con nosotros. Este hecho marca una nueva etapa en los ideales de comprensión y respeto entre los países del Tercer Mundo que yo saludo calurosamente.

GRATITUD DE CHILE

Agradezco profundamente al Gobierno del Perú por esta oportunidad que nos brinda para intercambiar ideas, para enriquecer nuestra acción conjunta frente a los problemas del desarrollo, particularmente ante la próxima reunión de la UNCTAD. Este agradecimiento se extiende tanto a la acogida que nos ha dispensado el Gobierno Revolucionario del Perú, dentro de su tradicional hospitalidad, como a la iniciativa misma que tuvo para reunir al Grupo de los 77 a Lima. Ello nos permite realizar nuestras deliberaciones en un país que ha encontrado su propio camino evolutivo para realizar los indispensables cambios estructurales que exigen nuestros pueblos.

Hago llegar a todos vosotros la gratitud de Chile por el apoyo y el interés que se nos brinda en todo momento para que nuestro país fuera designado sede a la Tercera UNCTAD en 1972. Será más grato que daros la bienvenida el año próximo en Santiago.

Se reúne este Grupo de los 77, verdadera antítesis de los países postergados del planeta, en un momento en que es más necesario que nunca realizar un balance de lo logrado por nuestros países, después de más de un decenio de denodados esfuerzos por salir del rumbo y la dirección en que se mueven las relaciones internacionales.



El Canciller Almeyda a su llegada ayer en Pudahuel, luego de tomar parte en Lima en las Reuniones de CECLA y del Grupo de los 77.

LOS CONTRASTES

Por una significativa ironía de la historia, este balance, a todas luces negativo, de los resultados concretos alcanzados por estos intentos de disminuir la brecha entre el desarrollo y el subdesarrollo, entre la riqueza de unos y la miseria de otros, se realiza ya iniciada la llamada Segunda Década de las Naciones Unidas para el Desarrollo, como si quisiéramos poner en grotesca evidencia el contraste que hay entre las palabras y los hechos, entre las declaraciones y los actos, entre nuestros propósitos y los resultados. No hay necesidad de ilustrar con cifras esta contundente realidad. Ellos están en la memoria de todos y golpean con fuerza creciente en la existencia y en la conciencia

(Pasa a la Pág. 6)

TERMINA TRAFICO ILEGAL DE ESCUDOS

El Banco Central de Chile acordó que todas las importaciones y exportaciones de billetes moneda chilena deben registrarse en la institución. Además, las importaciones de tales billetes están afectas al depósito del 10.000%. En consecuencia, los importadores de billetes deberán registrar con anterioridad la importación de esta naturaleza en el Banco Central.

Por otra parte, en el Diario Oficial se publicó el decreto N° 1742 del Ministerio de Hacienda que grava la importación de billetes emitidos por el Banco Central de Chile, con un impuesto específico de mil pesos oro por gramo neto.

Con estas medidas, las autoridades chilenas pretenden evitar la fuga de divisas de nuestro signo monetario en transacciones comerciales y especulativas realizadas en el extranjero. Se impedirá así la fuga masiva de recursos nacionales, realizada por personas que desean instalarse en el exterior. Se evitará que los recursos extranjeros vengán al país a proveer de mercaderías a las reservas de divisas nacionales, aprovechando el juego cambiario. Se ratifica además la decisión del Banco

Central de Chile de lograr un turismo sano que genere ingresos reales.

La resolución del Banco Central viene a llenar un vacío en la actual legislación chilena, insuficiente para poner fin al tráfico ilegal de escudos. Por esta razón, por carcer, el país de una disposición legal adecuada sobre esta materia, fueron numerosas las personas, detenidas en el aeropuerto de Pudahuel y en los pasos fronterizos llevando y trayendo en forma ilegal grandes cantidades de escudos. Sólo en la última semana fueron descubiertas alrededor de diez personas llevando un total de cuatro millones de escudos, y al igual que las anteriores debieron ser dejadas en libertad.

Este tráfico ilegal de escudos originó el funcionamiento de mercados negros de nuestra moneda nacional en diversos países, los cuales provocaron un grave daño económico a Chile.

Esta medida del Banco Central, finalmente, resguardará el patrimonio nacional y evitará las especulaciones especulaciones realizadas por traficantes inescrupulosos.

UN PINTOR DE LA HISTORIA

En algunos días se clausuró la Exposición de Pinturas y Retratos de Revolucionarios, Casas y Paisajes y Bodegones del pintor Hernán Carvallo.

Esta muestra fue organizada por el Departamento de Cultura de la CUT juvenil y patrocinada por el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

Hernán Carvallo, es un pintor que se ha dedicado a retratar la historia de Chile. Entre sus obras más importantes se encuentran retratos de O'Higgins, San Martín, San Bernardo, San Pedro de Valdivia, Simón Bolívar, Manso de Velasco, Trizano y otros.

El pintor histórico ha realizado ya varias exposiciones obteniendo premios en muchas de ellas. Esta muestra contó con 38 retratos que fueron pintados en la Ermita en Larrain hasta el retrato del Presidente de la República, Salvador Allende.

En su larga carrera artística, Carvallo destaca dos personalidades, que lo han fascinado por su vida y su historia: Bernardo O'Higgins, de quien ha pintado cuatro retratos diferentes y originales. Dos de cuerpo entero dos de medio cuerpo.

El otro personaje que ha captado su atención en forma extraordinaria es el Capitán Hernán Trizano, fundador de la policía chilena. Sus intereses por ello se debe a que poseen perfiles casi legendarios.

Los últimos trabajos de este pintor son el Teniente Marino, retrato que está en la Dirección General de Carabineros y completó la galería de Generales a la cual le faltaban cinco retratos.

Como bien se sabe las pinturas de Carvallo han sido llevadas hasta diferentes países. Sus cuadros ocupan lugares preferenciales en museos e instituciones gubernamentales.

A partir de mañana primero y hasta el día 6, inclusive, una exposición de las obras de Carvallo serán exhibidas a los trabajadores del área social en la industria textil Progreso.



ATLETAS de diversas partes del país dieron vida ayer a la primera etapa del Campeonato Nacional Juvenil, en nuestro primer escenario deportivo. El Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, leyó el saludo que el Primer Mandatario de la Nación, dirigió a la juventud: "Ha sido y será preocupación permanente del Gobierno Popular, integrar y promover la educación física, el deporte y la recreación, no más con el sentido competitivo, de rendimiento, de producto o

evasión, que fueron arquetipos que un contexto político-social ya superado, encubría, sino como expresión racionalizada y coordinada, auténtica y libre, sin discriminación alguna de sexo, edad o condición, de las necesidades educativo-físicas concebidas como actividades integradas", fueron algunas de sus palabras. La jornada atlética tuvo en Cecilia Rossi de Valparaíso a su mejor exponente. La porteña igualó el récord sudamericano de salto alto con 1.56.

Ministro de Defensa aclara: ASUNTOS DEL AGRO NO COMPETEN A LAS AUTORIDADES DE DEFENSA

En respuesta a las declaraciones del Presidente de la Confederación de Sindicatos de Agricultores, Manuel Valdés, aparecidas en el Mercurio de ayer, el Ministro de Defensa Nacional expresó lo siguiente:

1° Efectivamente, don Manuel Valdés llegó al Ministerio de Defensa, a solicitar un transporte aéreo para lanzar desde el aire, viveres y medicamentos a un grupo de personas que estaban sitiadas en el fundo Santa Elena de Codgua, solicitud que estimé era inapropiada, porque la Fuerza Aérea de Chile no podía actuar en una emergencia como esta. Inmediatamente, y en su presencia, me comunicó que con el Subsecretario del Interior quien me informó que la situación no se presentaba como explicaba el Señor Valdés y que en esos momentos el Intendente de Santiago estaba en el terreno solucionando el problema que se había presentado.

2° Me informó también el Señor Valdés que estaba en conocimiento de una serie de incidentes que se estaban produciendo en el agro, provocados según él por elementos extremistas, lo que a su juicio parecía una escalada para entorpecer la producción. Le expresé que me enviara una minuta explicativa para ponerla en conocimiento del Ministro del Interior, porque eran materias que escapaban a la competencia del Ministro de Defensa.

Efectivamente se ha recibido el Memorandum, que es un documento sin firma que actualmente está en poder del Ministro del Interior.

Insisto que en la conversación sostenida con el Señor Valdés dejé bien en claro que los problemas que se suscitaban en el agro no eran de la competencia del Ministro de Defensa.



Cerca de media hora habló el Presidente Allende a los trabajadores que levantan el edificio de la UNCTAD. La enorme concurrencia se puede ver atrás sentada en plena Alameda. Junto a un obrero estuvo un diplomático. Nunca se había visto algo semejante.

LA NACION

Santiago, Domingo 31 de Octubre de 1971

Año LIV N° 19.685

SEMANA	PRECIO	DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago:	° 1.70	Provincia Santiago:	° 2.20
Otras Provincias:	° 1.80	Otras Provincias:	° 2.30

Tijerales de UNCTAD: PRIMERA VEZ QUE DIPLOMATICOS SE SIENTAN JUNTO AL PUEBLO

Lo dijo el Presidente Salvador Allende en su diálogo con los asistentes

Esta fiesta es un triunfo de los trabajadores chilenos, porque es la primera vez que los diplomáticos extranjeros se sientan junto al pueblo en una fiesta" dijo el Presidente Allende ayer en la tarde en la fiesta de los tijerales del edificio UNCTAD III.

A los tijerales que se celebraron en plena calle Alameda, concurren alrededor de 1.300 personas, entre las que se cuentan todos los trabajadores que construyen el edificio de la UNCTAD, las más altas autoridades de Gobierno, y representantes diplomáticos de casi todos los países que mantienen relaciones con Chile.

Se celebró así a lo grande la tradición chilena que señala que cuando se ha terminado de levantar la obra gruesa en una construcción, ésta se debe celebrar con fiesta para que la construcción tenga buena suerte.

A lo largo de dos cuerdas en la Alameda, desde la calle Lastarria hasta Villavicencio se instalaron las mesas en las que se confundieron los trabajadores y las autoridades de Gobierno y los representantes diplomáticos a festejar el acontecimiento.

Entre las principales personalidades participantes, cabe destacar a los Ministros de Relaciones Exteriores, Interior, Obras Públicas, Trabajo, al Secretario General de la CUT, al Presidente del Comité Preparatorio de UNCTAD en Chile, Felipe Herrera. Entre los representantes diplomáticos se destacó el Embajador de la República Popular China, a quien el Presidente Allende le solicitó públicamente que la RPCH envíe un representante a la Conferencia Sobre Comercio y Desarrollo que se realizará el próximo año en nuestro país.

Además del Presidente Allende, hablaron en el acto Felipe Herrera, los representantes de los trabajadores que construyen el edificio, Rufino Mejía y Pedro Jara, y directivos de las dos firmas constructoras, DELCO y BELFI.

El Presidente Allende señaló en su discurso que una vez concluida la UNCTAD, en ese impresionante edificio de 27 pisos funcionará el Primer Centro de Cultura del país, para lo cual se enviará un proyecto de Ley la próxima semana al Parlamento.

Anoche en el Nacional:

LA "U" GOLEO A CONCEPCION 7-2

Concluyente superioridad de los estudiantes en ambos períodos de la brega. Impresionante presentación cumplieron los vencedores.

ZARATE, a los 15 y 27 minutos; y SPEDALETTI, a los 46' anotaron por la "U" en el primer tiempo, y el mismo ZARATE, a los 22', ARAYA a los 31', LAS HERAS a los 38', y BARRERA a los 40' aumentaron en la etapa decisiva. Los tantos de descuento para los pen-

quistas los consiguieron GONZALEZ BENITEZ a los 44 minutos del primer tiempo y ESTAY, de tiro libre, a los 46 del segundo.

En Rancagua:

O'HIGGINS, 0: LOTA, 0.

Sin goles terminó anoche en el Estadio de Braden de la ciudad Histórica, el encuentro que sostuvieron los elencos de O'Higgins y Lota Schwager, cuadro al primero que no supo sacar provecho de su condición de local.



EL PUEBLO MARCHA AL ESTADIO..!

...con sus herramientas 4 noviembre • cut

CEMENTO MELON Y CECINAS LOEWER PASAN AL AREA SOCIAL

● CORFO comprará las acciones.

Un convenio que traspa, por intermedio de CORFO, la fábrica de Cemento Melón S. A. al área social y que impulsará a la vez el plan habitacional del Gobierno, suscribieron el Vicepresidente de CORFO, Kurt Drekmann, la presidenta de la Caja Central de Ahorros y Préstamos Ana María Barnechea y el presidente y vicepresidente de la Fábrica Cemento Melón, Edmundo Eluchans y Manuel Mardones.

Las actas fueron suscritas además por el Presidente del Sindicato y representante de cada uno de los técnicos.

También se suscribió un contrato de compraventa de acciones, mediante el cual la Corporación de Fomento tiene una nueva filial, CECINAS LOEWER.

CEMENTO MELON

Por medio del convenio, el presidente y vicepresidente de Cemento Melón se obligan a asegurar la venta a CORFO, por parte de los particulares dueños de las acciones, no menos del 51% de estos documentos, con lo que esta industria, considerada como estratégica por el Programa de

la Unidad Popular, pasa al área social.

Respecto a la modalidad de pago, los tenedores de entre 1 y 12 mil acciones recibirán a elección, E° 0,66 al contado y E° 0,87 a un año plazo; los dueños de 12.001 a 200.000 acciones recibirán E° 0,88 a tres años plazo y los tenedores de más de 200.000 se les pagará E° 0,88 a cinco años plazo.

Todos los pagos diferidos se harán en debentures que tienen un 7% de interés anual; los dueños de estos debentures podrán cambiarlos por acciones de una sociedad constructora de viviendas populares, VIECAL, de Viña del Mar.

El 16 de marzo del presente año se puso fin a la huelga que afectaba a los 1.200 trabajadores de esta fábrica, la más antigua de sudamérica, con la intervención pedida por los trabajadores y aceptada por el Ministerio de Economía. Desde esta fecha, la producción ha aumentado en un 15%.

Las negociaciones estuvieron a cargo del presidente de CAP, Carlos Matu y Vicente Soto, actual Secretario Ejecutivo de CIMEC y fueron finiquitadas por el Subgerente Técnico de CORFO, Fernando Flores.

La fábrica de Cemento Melón cuenta con 125 millones de acciones y con 11.500 accionistas. De ellos, no más de 36, que representan el 0,4% del total, controlaban el 53,2% del total de acciones.

CECINAS LOEWER

En otra ceremonia similar, CECINAS LOEWER pasó a constituirse en una nueva filial de CORFO. La firma del contrato de compraventa de acciones la hizo, por parte de CORFO, el Fiscal, José Rodríguez y Máximo Loewer.

Esta empresa, la de mayor envergadura en su rubro en el país, que tiene una incidencia de un 10% en la producción de cecinas, se incorpora así al área social de nuestra economía perteneciendo en un 98% a CORFO y un 2% a SOCOAGRO.

En la firma laboran 300 personas y desde diciembre del año pasado, está administrada por representantes de Corfo y de los trabajadores, de acuerdo por lo solicitado al Ministerio de Economía. Se hizo esta petición por el incumplimiento de los patrones a las actas de "avenimiento y a las obligaciones con las Cajas de Previsión.

El Comité desde que tomó la administración de la fábrica ha aumentado la producción en un 60%, además de dar prioridad al mejoramiento de la situación económico-social de los trabajadores, al saneamiento de la situación financiera de la empresa y a la búsqueda de una gestión más racional.

En julio, el consejo de CORFO facultó al Vicepresidente Ejecutivo para adquirir acciones de CECINAS LOEWER a un precio superior a los E° 3.000.000 haciéndose cargo de su activo y pasivo, exigible y pagando un 20% al contado y el saldo en 6 cuotas semestrales, iguales y sucesivas que no devenguen intereses.

PROSIGUIERON hoy en Chillan las actividades de la 3a. Convención Nacional de Contadores de Obras Públicas, destinada a analizar el papel que estos profesionales deben jugar en los planes de dicha cartera. El torneo será clausurado mañana, día en que se elegirá una nueva directiva para la Asociación que agrupa a los profesionales. En el grabado el día de inauguración en la Universidad de Chile, aparecen desde la derecha, mientras habla el Ministro Pascual Barraza, Director de Vialidad, Pedro Varela, Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, de Contabilidad y Finanzas, Lulio de la Fuente, Intendente de Nuble, Santiago Bell Jara, Subsecretario de OOPP, Roberto Cuellar, Alcalde de Chillan, Ricardo Lagos, y Vicerrector interno de la U. de Chile, Ricardo Figueroa.



EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo de la CORFO, Kurt Drekmann, junto a la Presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Ana María Barnechea, suscribe el convenio mediante el cual Cemento Melón pasa al área social.

Presidente Allende:

EN EL PROGRAMA MAS VISTO DE LA T.V. NORTEAMERICANA

El Presidente de la República, compatriota Salvador Allende, será el personaje entrevistado en el programa "Reunión con la Prensa" a las 22.30 horas de hoy. Dicho espacio, de la cadena norteamericana National Broadcasting Corporation (NBC), tiene una antigüedad de 24 años y es el más visto en Estados Unidos, en donde hay una verdadera expectativa por dicho programa, que se transmite "de costa a costa".

Los estudios desde los que se transmitirá el programa son los de la NBC en Washington y los de la TV-Chile en Santiago, desde los cuales se realizará una traducción simultánea en el (fuera de cámara). Los moderadores de la Reunión de Prensa son L. Spivak en Estados Unidos, creador del

programa y Tom Streitthorst en Chile, como jefe de corresponsales para América Latina de la NBC.

El Presidente Allende será entrevistado por un equipo de periodistas integrado por Lorenz Spivak, el creador del espacio; Tad Szulc, de The New York Times; Peter Lisagor, de Chicago Daily News y Jeremie O'leary, del Washington Evening Star, todos los cuales interrogarán al Primer Mandatario desde Washington, además de Tom Streitthorst, que estará en Chile. Reunión con la Prensa se verá como una sola unidad, gracias a los elementos técnicos que permiten realizar este tipo de entrevistas desde miles de kilómetros.

El programa se iniciará con ocho segundos de explicación

técnica sobre el mismo, para luego continuar con las presentaciones del moderador y de Reunión, con la Prensa. Luego se inician, las preguntas y respuestas entre, el moderador y el Presidente Allende, por espacio de aproximadamente cinco minutos. Enseguida se presentará a los panelistas que entrevistarán al Jefe del Estado chileno quienes de inmediato iniciarán sus consultas al Presidente Allende. El programa tiene una duración de 30 minutos.

La producción de este importante programa corresponde a Betty Dukert, por la NBC y a Augusto Olivares por TV-Chile. El próximo programa Reunión con la Prensa contará con la presencia de la Primer Ministro de la India, Indira Gandhi.

Dice experto:

Venezuela recuperará su riqueza petrolera

El principal problema que confronta Venezuela en relación con las inversiones extranjeras es el de hacer que las compañías petrolíferas extranjeras cumplan la obligación de devolver al Estado las concesiones para la explotación de hidrocarburos a partir de 1983, nos expresó Rubén Sader Pérez, ex Director General de la Corporación Venezolana del Petróleo, participante del Seminario sobre Inversiones Extranjeras y Transferencia de Tecnologías realizado en Santiago, entre el 24 y 30 de octubre.

La situación es que las compañías extranjeras se oponen a que se haga efectivo el derecho de reversión y utilizan presiones y tácticas de diferente naturaleza, como traspaso de bienes a precios irrisorios, reexportación de equipos y materiales, disminución de la actividad exploratoria, despido masivo de trabajadores (hasta el extremo que en los últimos diez años han despedido más de 20 mil).

Recientemente se aprobó por el Congreso Nacional la Ley sobre Bienes Afectos a la Reversión y las empresas han demandado su nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, alegando el principio de la irretroactividad con argumentación jurídica manifestamente anacrónica, pues niega al Estado el derecho a legislar sobre sus recursos básicos, con el socorrido pretexto de derechos adquiridos por las compañías como si se tratara de materias regidas por el código Civil.

En relación con esta oposición de las empresas es que he planteado la necesidad de la nacionalización de la industria con anterioridad a la fecha del vencimiento de las concesiones, pues en mi concepto, las tácticas, empleadas por las empresas para agotar las reservas y la falta de una acción substitutiva por parte de la empresa estatal en la búsqueda de nuevas reservas en otras áreas, va a colocar en serias dificultades al Estado venezolano a la hora en que pretenda operar directamente las instalaciones de la industria. Por otra

parte hay que tomar en cuenta que en el Gobierno presidido por el Dr. Caldera, Jefe de la democracia cristiana en Venezuela, las posiciones claves de la economía se encuentran en manos de personas vinculadas directamente con el gran capital extranjero, algunas conocidas como apoderados de la empresa de Nelson Rockefeller, el mayor accionista de la Creole Petroleum Corporation. Este cuadro muestra que Venezuela se encuentra en la antelara de una gran confrontación con los intereses extranjeros predominantemente norteamericanos y que en consecuencia debe prepararse para estar en capacidad de operar la industria con los recursos que esta requiere dada su magnitud internacional.

SECTORES PROGRESISTAS ESTAN CON CHILE

Es natural que los venezolanos observemos con cuidadoso interés el proceso que está viviendo Chile, con la nacionalización del cobre y quisiera adelantar, como principal observación la que he hecho acerca de la unánime aprobación que la nacionalización del cobre ha despertado en todos los sectores de la comunidad chilena. Es un requisito indispensable para librar la batalla que seguramente se avecina, Chile cuenta y contará con el respaldo de los sectores más progresistas de la nación venezolana.



RUBEN SADER PEREZ, ex Director General de la Corporación Venezolana del Petróleo.

BREVES DE SALUD

CONTINUANDO con las jornadas de la Nueva Moral del Trabajo, se efectuó en el Centro de Antropología Médico-Social una charla titulada "Salud y Participación Popular".

En esta oportunidad asistieron numerosos representantes de los trabajadores de la mayoría de las comunas de Santiago, los que abocaron sus discusiones hacia 3 temas fundamentales: 1) Democratización y participación de los trabajadores en los programas de salud; 2) Salud Ocupacional; y 3) Salud Mental.

Al finalizar el encuentro, los pobladores acordaron extender esta importante iniciativa, realizando en el próximo mes de noviembre una gran Jornada Provincial de Salud, en la que participarán representantes de todas las comunas que aún no se han integrado. La reunión organizativa de esta Jornada se realizará el miércoles 3 de noviembre a las 19 horas en el Depto. de Salud Pública de la U. de Chile (Independencia con Santos Dumont).

TERMINO CONGRESO DE LA CRUZ ROJA

Finalizó la 6ª Asamblea Nacional de la Cruz Roja chilena, que comenzó el jueves recién pasado, aprobándose las recomendaciones para un mejor funcionamiento orgánico y técnico de la institución, así como un impulso en el perfeccionamiento del personal.

Estuvieron presentes en el acto de clausura las autoridades máximas de la Cruz Roja chilena, encabezadas por el presidente subrogante Mariano Bahamondes y por el Secretario General, Raúl Magallanes.

NEUROCIRUGIA: HOMENAJE A NERUDA

Un homenaje al laureado vate chileno Pablo Neruda, actual embajador en París, ofreció el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, en el aula magna del establecimiento, con la participación de todo el personal del plantel. La ceremonia fue organizada por la Dirección del Instituto, dirigido por el profesor Alfonso Asenjo, y contó con la entusiasta participación de la asociación de empleados, funcionarios, técnicos, administrativos, cuerpo médico etc. Además, se adhirió al homenaje al nuevo Premio Nobel de Literatura, el poeta y escritor nacional Edesio Alvarado.



EN LA ACADEMIA de Guerra del Ejército se realizó ayer la ceremonia de graduación del Curso Avanzado de Corresponsales de Ejército. El acto fue presidido por el Director de la Academia.

General de Brigada Alfredo Canales Marquez, quien aparece en la foto acompañado de los periodistas de LA NACION que participaron en este curso, Patricia Escalona y Luis Gómez Pardo.

PERU TIENE UN MENSAJE PARA CHILE EN LA FISA

TRAER EL MENSAJE de la Revolución Peruana: "Un camino distinto en la experiencia americana. Nacionalismo y Humanismo para que las mayorías vivan en una sociedad libre, justa y soberana", es lo que pretende indicar el pabellón del Perú que por segunda vez se presenta en la FISA. Junto a este mensaje se quiere mostrar al sector comercial de Chile algunos productos con perspectivas concretas de ser introducidos en el mercado local.

Otro de los objetivos de las diez industrias que se presentan es mostrar la nueva tónica que está caracterizando a la industria peruana, como reflejo de la aplicación de la actual legislación industrial.

Perú tiene dos pabellones en el evento: el de exhibición de productos y un segundo que alberga a un restaurante típico.

El primero ocupa un área de 750 metros cuadrados, y conjuga arquitectónicamente la trayectoria histórica del país, el ciclo del muro trapezoidal del lado derecho que evoca la construcción preincaica. El frontis superior e izquierdo muestra alegóricamente las líneas del Perú Moderno.

En la decoración interior resaltan los tonos rosado y naranja, en sus variadas tonalidades, en los fondos blancos y oscuros. El restaurante típico "Rincón Limeño" ocupa un lugar totalmente independiente con capacidad de atención a cincuenta mesas, cubriendo un área de 216 metros cuadrados.

PRODUCTOS QUE SE EXHIBEN

Diversos productos peruanos adornan las vitrinas del stand de este país. Unas simpáticas damas con ponchos de colores atienden las consultas, al mismo tiempo que algunos industriales.

Se encuentra presente la Asociación Nacional de Artesanos, que exhibe artesanía en general, entre ellos cosas en cuero.

Destaca en un rincón toda la gama de productos de la Compañía Cigal, que produce algodón y gasa hidrófila, máscaras para cirujanos y ramos similares. Luis Sánchez Prado, representante de esta industria señaló que todo el proceso se realiza en el Perú en una industria donde trabajan alrededor de 200 personas. Todos los productos que se fabrican son exportados a los países del Pacto Andino y se espera en un futuro no muy lejano poder vender a Chile.

Otros productos que se exhiben son los DELCROSA, diversos tipos de motores eléctricos; INOKA, cuchillería y utensilios para mesa; INDALSA, jugos de frutas tropicales y néctares; MIMO, pañales desechables, desodorantes y otros; TECNOQUIMICA, preparados químicos para tratamientos de cueros y maderas.

Muchos de los productos comerciales peruanos han tenido gran acogida en Chile y se están llevando a cabo conversaciones para concretar las operaciones de compra. Entre ellos figuran la gasa y algodón hidrófilo, máscaras para cirujanos;

toallas sanitarias y desodorantes.

Según señalan, los productos mencionados estarán al alcance del público consumidor a menor precio que sus similares chilenos.

El sector chileno de la construcción ya ha colocado varios pedidos importantes de parquet de madera tropical. Comparativamente en cuanto a precio se refiere, el producto peruano compete ventajosamente con el nacional y aún con los pisos vinílicos.

Los importadores de artículos de menaje han mostrado gran interés en este rubro, debido a la alta calidad y fino acabado de las muestras en exhibición. Otros de los productos que entrarían al mercado chileno son los preparados para artículos de cuero.

Los motores eléctricos, gra-

CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA CULTURA

EN FECHA PROXIMA será enviado al Congreso Nacional, el Proyecto de Ley que crea el Instituto Nacional de la Cultura, según lo anunciara el Presidente de la República Salvador Allende, en reunión sostenida con los artistas e intelectuales de la Unidad Popular.

La reunión efectuada en el Gran Comedor de la Moneda, comenzó a las 20 horas del viernes y el Primer Mandatario dialogó por espacio de una hora con los artistas que

Ministro de la Vivienda dialogó con trabajadores

UN FRANCO DIALOGO sostuvo el Ministro de Vivienda, Julio Benítez Castillo, con los trabajadores de la Construcción. El encuentro tuvo lugar en la sede del Gobierno, fue una reunión de carácter informal y se realizó en la elipse del Parque Cousiño.

La reunión que se realizó en cumplimiento a un acuerdo suscrito en el ámbito de las organizaciones de trabajadores de la Construcción, tuvo como finalidad dar cuenta a los trabajadores del resultado del ampliado, de la marcha del gremio, sobre la elección de delegados al Congreso de la CUT a realizarse próximamente y también organizar la participación del gremio en los festejos del primer aniversario del Gobierno Popular a efectuarse el 4 de noviembre próximo.

Las exportaciones del Perú, a Chile en 1968, fueron de \$ 8.688.396.00 dólares; cifra que en 1969 aumentó a US \$ 9.528.758.00. Las exportaciones de Chile al Perú, en 1968, fueron de US \$ 6.704.025.00 y en 1969 solo US \$ 5.524.829.00.

El intercambio comercial peruano-chileno muestra un incremento constante tanto en composición como en valor. Los principales productos de exportación del Perú a nuestro país son algodón, plomo refinado, zinc en bruto y cartón de papel, madera aserrada, frutas, legumbres y manufacturas metálicas.

contribuyeron al triunfo de la Unidad Popular.

El Presidente Allende manifestó que había sentido el deseo de conversar con este grupo de intelectuales antes de cumplir el Primer Aniversario de la Victoria Popular.

Luego del anuncio oficial expresó: Pienso que los edificios que estamos construyendo para la Tercera UNCTAD, me reflejan fundamentalmente a las salas que son varías sean el patrimonio inicial, con que comience a funcionar este instituto.



Policia

Un muerto y heridos en choque de Talca

AL CHOCAR CUATRO VEHICULOS a la altura del kilómetro 275 en Talca, una persona murió y otras cinco quedaron heridas.

El hecho ocurrió cuando el camión patente QJT 89 de Pencoche, conducido por Francisco Muñoz Castro salió

sorpresivamente de la Berma "sin hacer las señales de viraje" cambiando el canal de circulación hacia el norte.

Debido a ello, la camioneta que transitaba en la misma dirección, patente ES 559 de Las Comas, maniada por Carlos Gutiérrez Torres, a fin de evitar la colisión se desvió hacia el

costado izquierdo frenando bruscamente.

El chofer del microbus RUZ 39 de Talcahuano, Jorge Byel, transitó Chávez, intentó su vez detener su vehículo para evitar chocar con la camioneta, pero al hacer esta maniobra fue violentamente chocado en la parte posterior por el camión patente RMU 11 de Yumbay conducido por Guillermo Latsa

Como consecuencia del

impacto, el microbus se fue a estrellar con un furgón del Servicio Nacional de Salud, patente PD 81 de Villa Alegre, conducido por Freddy Rudolph Oporto.

Debido a los impactos, murió Guillermo Latsa, y lesionados graves quedaron Eugenia Gamboa, Guillermo Varas, Canales Latorre, Vera Barzán y con Clara Vera Barzán y con lesiones leves Damián Pérez y Guillermo Cifuentes, tenegro.

Calle, sin que hasta el momento la policía haya dado con el culpable. La información fue proporcionada por dos transeúntes que pasaban por el lugar cuando el desconocido se lanzó a las aguas del río. La policía rescató el lugar a fin de ubicar el cuerpo.

EN TALCAHUANO fue ubicado en el canal de la población El Peumo, el cadáver de un estudiante de ocho años de edad, quien habría perecido por inmersión. El cuerpo del niño Héctor Sánchez Mateluna fue encontrado por un obrero de la población.

EN VALDIVIA, un desconocido se arrojó a las aguas del río Calle-

4 muertos por distintas causas

UN TOTAL DE CUATRO MUERTOS por diferentes razones fueron registradas en las últimas horas en todo el país por la policía.

EN SANTIAGO, por motivos sentimentales se quitó la vida Luis Armando Acevedo Quevedo, obrero de 51 años de edad, con domicilio en la calle Guillermo Mann 1915. Por averiguaciones hechas por la policía se estableció que el obrero sufría desde algún tiempo una neurosis depresiva motivada por conflictos sentimentales.

EN CONCEPCION, fue encontrado en la calle Comercio 102 de Hualqui, el cadáver de un jubilado de las Fuerzas Armadas, brevemente vestido. La víctima fue identificada como Manuel Coloma, de sesenta años.

EN CONCEPCION, fue encontrado colgando desde una viga en el baño, el cadáver de José Flores Riquelme, viudo de 54 años de edad. El hallazgo fue hecho por su hijo Pedro, empleado de 30 años de edad, quien había concurrido a visitar a su progenitor.

EN VALDIVIA, un niño de 5 años de edad falleció como consecuencia de las lesiones recibidas al ser atropellado por un vehículo en la carretera Panamericana a la entrada del puente Lafourcade. El niño Fernando Chávez Rosas, había cruzado sorpresivamente la calzada, razón por la cual fue atropellado de muerte.

Se ahogaron tres personas

TRES MUERTOS POR INMERSION se registraron en las últimas horas en el país. Dos de los ahogados, un niño y un adulto habían muerto por accidente; y el tercero se suicidó arrojándose a las aguas del río Calle-Calle.

EN QUILLOTA, fue ubicado en el canal de la población El Peumo, el cadáver de un estudiante de ocho años de edad, quien habría perecido por inmersión. El cuerpo del niño Héctor Sánchez Mateluna fue encontrado por un obrero de la población.

Calle, sin que hasta el momento la policía haya dado con el culpable. La información fue proporcionada por dos transeúntes que pasaban por el lugar cuando el desconocido se lanzó a las aguas del río. La policía rescató el lugar a fin de ubicar el cuerpo.

CURSO DE DECRETO QUE REQUISA A LA C.C.U.

La Contraloría General de la República cursó la resolución de DIRINCO que requisa a la Compañía de Cervecerías Unidas, desestimando la oposición deducida por la Empresa, por que consideró que la medida se ajustaba a la Ley.

La Contraloría hizo presente, sin embargo, que en el texto de la Resolución, la requisición sólo aparece referida a las plantas elaboradoras de cerveza y en consecuencia no alcanza a la Planta Chacabuco de Valparaíso, porque esta produce solamente bebidas gaseosas.

Al mismo tiempo, devolvió la

resolución que requisa la Planta de Aguas Minerales Cachantún S. A., de Coimbo, porque los antecedentes remitidos por Dirinco no acreditan la legitimidad de la medida.

Por otra parte, el Organismo Contralor tomó razón del Decreto Constitucional de Emergencia N° 1475, que pone la suma de 118 millones de escudos a disposición de la Subsecretaría de Transportes, a fin de solucionar los problemas relacionados con la movilización colectiva particular y para subvenciones a la ETCE con el fin de evitar la paralización de este Servicio.

UNA OPOSICION ENMASCARADA

El proyecto de ley que fija las bases de producción de la economía chilena es, sin duda, una de las medidas cruciales para la futura orientación del país. Se trata de modelar la economía nacional en los términos aprobados por la mayoría de los chilenos el 4 de noviembre de 1970 y reafirmados en la forma categórica en las elecciones de abril de 1971. Al enviar el Presidente Allende ese proyecto al Congreso, está hablando a todo un pueblo que ha creído que se revisen y se transformen las relaciones de producción, eliminando los centros monopolísticos de poder y la influencia imperialista.

Ante a los definidos movimientos de la Unidad Popular se alza en estos momentos una oposición enmascarada. Ningún partido de oposición se atreve en efecto, a declararse partidario de una vía capitalista de desarrollo. Después del 4 de septiembre todos son revolucionarios, dándole esta expresión los alcances más oscuros.

Sin embargo, el tipo de oposición que obtiene mayor difusión en la actualidad es la oposición DC. La Democracia Cristiana, después de resistir hasta el punto de provocar una escisión bajo la Administración Frei, cualquier modificación sustancial de la participación de los trabajadores en las empresas, pretende ahora defender la entrega de las empresas apropiadas, directamente a los trabajadores, al margen de todo control estatal.

El primer efecto de esta política es conservar las relaciones capitalistas de producción bajo la producción de una nueva clase dirigente: los grupos de trabajadores de las mayores empresas en la rama de la producción. Serían inmediata y arbitrariamente marginados, entre otros, los trabajadores de las empresas pequeñas y medianas, y los

desempleados. Además, todas las fallas del capitalismo —sobre todo, la anarquía de la producción— serían preservadas sin alteración. De ahí que la mejor respuesta a esta flamante tesis de la Democracia Cristiana está en el preámbulo del proyecto de ley del Gobierno: "Las delicadas funciones del área de propiedad social exigen de su administración una plena identificación con el interés nacional. Ningún grupo particular de propietarios o de trabajadores que lo detentan colectivamente podría garantizar ese interés nacional adecuadamente, sin grave riesgo de desnaturalizarlo. Sólo el conjunto del pueblo, a través del Estado, puede ejercer sin riesgo tan alta responsabilidad".

La Democracia Cristiana, escamoteando la necesidad de una planificación, explota a fondo la idea tradicional del Estado —policía, que pertenece a los teóricos iniciales del capitalismo, y la imagen del funcionario tal como se encuentra en el Estado burgués, para infundir pavor frente a una economía centralmente controlada. Pero la Unidad Popular plantea, junto a una renovación de la economía, una renovación del Estado, que ya en la sociedad capitalista cumple el papel de árbitro entre los empresarios. Es a un nuevo Estado popular al que se le entregará la regulación de la economía nacional. Estado que no tendrá el criterio de producir para minorías como los capitalistas monopolísticos y de repartir sus beneficios a pequeños grupos de privilegiados.

Nadie cree, por lo demás, seriamente, en la brusca devoción de la DC por los trabajadores, y las masas, que no olvidan fácilmente lo que se hizo y se dejó de hacer bajo la Administración Frei, ven en la oposición DC una manera más de quebrantar la voluntad del electorado, tal como se manifestó en septiembre de 1970 y abril de 1971.

Atsilanoican

—¿Qué es eso? ¿Atsilanoican? ¡No entiendo!

—Es la palabra "nacionalista" escrita para el otro lado. Corresponde al nacionalismo al revés que está practicando el Frente Nacionalista Patria y Libertad.

Estos "atsilanoicanes" se han dedicado a llenar la ciudad con unos volantes que dicen:

"Señor Fidel Castro: quédate en Cuba".

Como Chile es el país de las cosas raras, tenía que nacer aquí un movimiento nacionalista opuesto a Fidel Castro, cuya política se ha distinguido precisamente por ser nacionalista. Castro expropió todas las riquezas nacionales cubanas que se encontraban en poder del capitalismo extranjero. Por eso los yanquis lo atacan y los movimientos nacionalistas de todos los países del mundo lo aplauden. Menos, naturalmente, el extrínseco movimiento nacionalista al revés que ha nacido en Chile. No puede ver a Fidel Castro. Lo odia y le niega precisamente su gigantesca labor nacionalista. ¿Cómo puede ser eso?

Y lo más curioso es que, ahora, cuando Chile ha nacionalizado el cobre, siguiendo las huellas de Fidel, el Movimiento Nacionalista al revés lo ataca. ¿Es que en el fondo están defendiendo los intereses extranjeros? Bien podría ser. Recordemos que los chinos de Chiang, aliados económicos de los Estados Unidos, se llaman también nacionalistas a sí mismos.

Creo que si estos "atsilanoicanes" hubieran existido durante la lucha por nuestra independencia política en el siglo pasado, habrían llenado las calles de panfletos que dirían:

"Señor San Martín: quédate en la Argentina".

"Señor Bolívar: quédate en Venezuela".

Con unos cuantos movimientos nacionalistas al estilo de "Patria y Libertad", en los diversos países latinoamericanos, seguramente se habría demorado mucho más la gesta que nos independizó de España.

Ahora se trata de independizarnos del capital extranjero en la medida en que éste es abusivo. Y don Pablo Rodríguez, que se dice nacionalista, no encuentra nada mejor que emitir volantes en contra del líder del nacionalismo en el continente.

Creo que a don Pablo le convendría más irse a vivir a los Estados Unidos. Allí no tendría que darse el trabajo de escribir pidiéndole a Fidel Castro que se quede en Cuba.

Mientras tanto, lancemos un volante que diga bien claramente:

"Señor Pablo Rodríguez: váyase luego de Chile. Quédate para siempre en los Estados Unidos".

Máximo Severo

ventana de la política

FERIA

Insólita, por emplear un término "parlamentario", resulta la conducta de los orientadores máximos de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Sociedad de Fomento Fabril, que eligieron —una vez más— el escenario de la Exposición Internacional para promover un incidente que enloda el prestigio de Chile ante diplomáticos acreditados de numerosas naciones amigas, muchas de ellas concurrentes, como señal de aprecio, a la Feria que se inauguraba.

Bien sabemos los chilenos que estos mismos personeros de la oligarquía protagonizaron hechos similares durante el pasado gobierno, vejando al entonces Ministro de Agricultura Trivelli, porque favorecía algunas medidas encaminadas a la reforma agraria. No escarmentando con aquel escándalo, ocasionaron el del jueves pasado, demostrando una carencia de tino y de educación que los inhabilita para seguir a cargo de este torneo

anual, cuya resonancia sobrepasa las fronteras nacionales.

El compañero Allende, al conocer el texto del discurso de Benjamín Matte, se imaginó en consecuencia el de Jorge Fontaine, decidió no prestarse a tan ingrata incidencia y envió una carta pública a los organizadores expresándoles con energía su resolución de no tolerar impertinencias.

Mientras tanto Benjamín Matte recibió a los representantes extranjeros e inició la lectura de su diatriba, sin contar con las reacciones del público asistente que lo abucheó, le tiró monedas y apagó su voz, con la natural estridencia. Los Embajadores partieron en fila india, uno detrás del otro, mientras Fontaine filosóficamente renunciaba a discursar, pensando en aquello de "qué tristes y solos se quedan los muertos".

Para todo hay una oportunidad. Buscar la presencia de los Embajadores a fin de ofender al Jefe del Estado, resulta un evidente despropósito.

SIP

Las llamadas libertades democráticas fueron incorporadas por primera vez a una Constitución en la Francia de mediados del siglo pasado, pero sujetas a dos limitaciones, el derecho de terceros y la seguridad pública. Con tales resguardos, muy pocas veces pudieron ejercerse plenamente y los sectores sociales que cuestionaban el sistema capitalista no lograron expresarse libremente, pues se les acusaba de atentar contra el orden constituido, y sus personeros terminaban en la cárcel o en el destierro.

Esa es, precisamente, la libertad de prensa de que hablan los elementos derechistas. Una libertad que no los inhibió para dictar en Chile la Ley de Abusos de Publicidad, llamada por el pueblo "Ley Mordaza", mediante la cual numerosos periodistas fueron a dar a los Tribunales. Dirigentes connotados del periodismo reaccionario cooperaron en el aporte de ideas para esa ley liberticida y la SIP no armó el escándalo que hoy escenifica, pues gobernaba a Chile una coalición oligárquica encabezada por Jorge Alessandri.

Pero ahora que ha llegado al gobierno un grupo de partidos populares y que el Presidente de la República es un destacado personero del socialismo, la SIP ha montado un tinglado en la ciudad de Chicago

donde entusiastas voceros de la más amplia libertad, como el señor Mesquita Neto, del Brasil o Guillermo Martínez Marqués, uno de los lacayos del ex tirano Batista, acusaron a Chile de impedir la amplia información por medio de la prensa. Quienes trataron de refutar esas mentiras fueron privados drásticamente del uso de la palabra, entre otros un hombre de izquierda chileno, el director de Última Hora, Francisco Galdames, que había asistido, para denunciar la maniobra. Los "democráticos" mangoneadores, de la siniestra SIP pretendieron concederle, para su exposición, un tiempo de tres minutos.

Llama la atención que dos directores de diarios chilenos, contrarios a este gobierno, pretendieron desvirtuar a Mesquita Neto advirtiéndole que era falso lo allí sostenido, pero no se les concedió mayor atención y se siguió con la comedia, pues lo único que les interesa es difamar a Chile, y no defender esos derechos democráticos que no comparten, no practican ni les interesan. Es decir, la SIP es igual que el padre Gatica, que predica pero no practica, y mientras reclama libertades donde siempre han existido, se niega a concederlas en el seno de sus propias asambleas.

COMPLEMENTARIAS

El Comité Político de la Unidad Popular ha expresado su opinión sobre la inconveniencia de someter al país a un juego electoralista permanente "que distrae a la ciudadanía de las grandes tareas de la producción nacional".

Se sostiene en ese documento que, lejos de buscarse enfrentamientos circunstanciales, en una provincia o dos, es preciso definir en torno a una nueva institucionalidad legislativa, que represente auténticamente la voluntad del pueblo.

Agrega el documento: "La Unidad Popular ha venido planteando y reitera la urgencia de sustituir el anacrónico, engorroso e inoperante sistema bicameral, que permite inmoralidades como el caso del Sr.

Avendaño, por una Cámara Unica, realmente democrática y representativa, dinámica y operante. En tal sentido, presentará un proyecto de ley que contemple un conjunto de medidas de saneamiento del aparato legislativo, tales como la limitación de rentas, la incompatibilidad del ejercicio parlamentario con otras actividades remuneradas, obligación de asistencia y rapidez en el trámite de leyes", etc.

Planteada así la disyuntiva, corresponde a los partidos que conforman la mayoría parlamentaria pronunciarse sobre este desafío de la izquierda, que va directamente al fondo de las contradicciones latentes en nuestro sistema institucional.

AREAS

La Democracia Cristiana se debate en medio de tales tendencias contradictorias, que opta a menudo por "la inocentada" como pretexto populachero. Ahora ha salido al frente con su proposición de que las empresas sean administradas, totalmente por los trabajadores, traduciendo al español la autogestión de los yugoslavos.

¿Por qué no hicieron nada, pero absolutamente nada de eso, mientras estuvieron en el gobierno? Pregunta lógica, que se impone a primera vista, y que, suponemos, los "sabios" del diario "La Prensa" podrán contestar satisfactoriamente. No con insultos, no con groserías, sino con explicaciones racionales.

No es posible conciliar la defensa intrínseca que simulan de la parte asalariada con sus alianzas inconfesables de orden político. Mientras se ponen de acuerdo con los oligarcas y los patronos para oponerse al gobierno popular, tanto en el Congreso como en los eventos electorales, le tratan de hacer creer a los obreros que son sus mejores defensores. Lo hacen con la seguridad de que ellos mismos se encargarán de barajar el naipes de tal manera que sus proposiciones "avanzadas" aborten y se malogren.

Proponen, nada menos que la "existencia de empresas de trabajadores en las cuales éstos tendrán la gestión total de las empresas en que laboran, independientemente de quien sea su propietario". Eso es lo que ahora afirman. Pero, cuando estuvieron en el gobierno, no intentaron jamás arrebatarle los monopolios a los clanes plutocráticos. Si hoy pueden hablar de estas cosas, es gracias a un gobierno que hace lo que dice, que cumple lo que promete, y que en la realidad concreta actúa para destruir los pilares económicos de las clases privilegiadas.

Los hechos no pueden ocultarse con la cortina de humo de la demagogia. Los trabajadores están en condiciones de comparar la acción del pasado gobierno freista, incapaz de desafiar la prepotencia reaccionaria, y los cambios reales acometidos por el gobierno popular. La confrontación no admite siquiera una duda. Son muchos los demócratas cristianos que lo comprenden y que critican a su directiva por exigir otros lo que no tuvieron la hombría de cumplir ellos.

Cuando Quiero Llorar no Lloro

de Miguel Otero Silva.



En 1908 en Barcelona, Venezuela, Miguel Otero Silva ha cultivado con entusiasmo la lírica y la narrativa. Su poeta (Agua y cauce, 1937; 25 poemas, 1942; Elegía coral a Andrés Bello, 1958; La mar que es el morir, 1961) su voz se cuenta entre las primeras vanguardias venezolanas. Como poeta (Fiebre, 1939; Casas muertas, 1961; Oficina Número 1, 1961; La casa de Honorio, 1963) es tal vez aún más importante. Desde su primera novela, que toma como asunto las luchas populares contra el dictador Gómez, y en que es posible advertir (a pesar de sus limitaciones) las extraordinarias condiciones narrativas de Otero Silva, hasta su obra Cuando quiero llorar no lloro (Caracas, Editorial Tiempo Nuevo, 6a. edición, 1971 185 pp), el autor cumple la tarea de renovarse continuamente, de asimilar o crear nuevas formas, de hacerse constantemente actual en un desafío a connotaciones generacionales o de tendencia.

Así mismo, la obra de Otero Silva no puede, a menudo, entre las del llamado "boom" de la narrativa hispanoamericana actual, ser cambiada, los lectores (sobremanera venezolanos) lo frecuentan con entusiasmo. La crítica ha llamado la atención (en la que se mueve, pero irreversiblemente deteriora) del lento, pero irreversible deterioro de la descomposición política y económica del país a partir del gobierno de Vargas, se ha reditado nada menos que dieciocho veces (incluyendo aquí las muchas traducciones de ella efectuada).

Cuando quiero llorar no lloro, su obra, se publica por primera vez en 1970, llevando a la fecha seis ediciones. El volumen informa "A través de las historias de tres jóvenes —Victorino Pérez, Victorino Perdomo y Víctor Peralta— que no coinciden sino en el hecho de llevar todos el nombre del autor, el autor desarrolla una trama que sirve de andamiaje para estructurar el lenguaje que cumple todas las funciones de la narrativa de avanzada: los tiempos memoriosos, las sinécticas, superposición de planos, información es naturalmente, sospechamos que también el argumento de Cuando quiero llorar no lloro, narra en efecto la historia de tres jóvenes, los nombrados. Pero ellos, muchas más coincidencias que la memoria. Los tres nacen el mismo día (4 de noviembre de 1948), los tres

mueren también el mismo día, dieciocho años después; los tres son venezolanos, los tres en conjunto, representan todo un contingente de la sociedad de Venezuela, a la que falta un integrante, según veremos más abajo.

Victorino Pérez nacido de madre miserable y padre alcohólico y prácticamente desconocido, conoce desde niño los bajos fondos, se entrena desde joven en las artes del delito y la rapiña. Llega, aún mozo a ser considerado "el enemigo público número uno" de la sociedad. Muere acorralado por las balas de la policía, a un día de haber escapado de la cárcel y después de un asalto aparentemente exitoso. Victorino Pérez, es, si se quiere, un lumpen; también una joven víctima de la sociedad.

Victorino Perdomo, estudiante de sociología, hijo de un antiguo militante y actual diputado comunista, conoce, también desde niño, lo que es la persecución política y policíaca, evidenciada en las reiteradas prisiones de su padre. Victorino Perdomo es guerrillero urbano y muere, también a manos de la policía, defenestrado desde un cuarto piso de un cuartel. Victorino Perdomo, es con todo, un integrante de la llamada clase media.

De muy alta clase es, en cambio Victorino Peralta. Su padre ostenta una de las mayores fortunas del país y el hijo, desde temprano, sabe de los placeres que da el dinero. Niño bien, pretencioso y engreído, cultiva los músculos en el gimnasio y el escándalo social con las habituales barbaridades que comete en compañía de sus compañeros. Al cumplir dieciocho años recibe, como regalo paterno, un Maserati, en el encuentra la muerte.

A pesar de sus historias particulares, los tres Victorino P., que no se conocen, que jamás se encuentran, guardan numerosas similitudes: los tres guardan estrechos vínculos con sus madres, los tres sufren y penan por una mujer (Blanquita, Amparo y Malvina, respectivamente); los tres llegan a las situaciones en que los sorprenden sus dieciocho años un poco como arrastrados, empujados por circunstancias ajenas a ellos.

La acción triple de la obra parte desde el nacimiento de cada uno de los protagonistas, marcando ya allí las diferencias sociales que los separan, y concluye con su enterramiento, en que se repiten similares características. La ordenación formal de la obra y su ordenación artística permite otros juegos. Se inicia con un "Prólogo cristiano" con abominables interrupciones de un emperador romano, en que se da cuenta de la vida pasión y muerte del Victorino, cristiano y mártir, que procura el nombre a nuestros personajes; continúa con el nacimiento de éstos, para proseguir con la situación de que parte la ruina final de

los protagonistas: la huida de la cárcel de Pérez, el planeamiento del asalto en que apresarán a Perdomo, el regalo del Maserati a Peralta. A partir de allí una línea de acción permite seguir las peripecias que llevarán a los tres a la muerte, pero entremezclados con ella una serie de relatos que dan cuenta de diversos momentos de sus jóvenes vidas. El entierro de todos tres cierra el volumen.

Pero los méritos de Otero Silva incluyen no sólo el de esbozar un friso abigarrado y rico de buena parte de la juventud venezolana (¿americana?): el lenguaje que para ello emplea alcanza uno de los más altos lugares de la narrativa hispanoamericana actual: se trata no sólo de la adecuación de la materia al modo (perceptible por ejemplo en la prosa latinizante del prólogo que hemos nombrado), sino del constante entrecruce de un narrador principal (cuyo temple irónico llega a ser, paulatinamente, desesperanzado) con otros narradores, los protagonistas, en una trama que arroja un resultado altamente poético.

Ese narrador principal al que es lícito suponer una edad avanzada a partir de la rima de que proviene el título de la obra (la conocidísima "Juventud, divino tesoro, ya te vas para no volver, cuando quiero llorar no lloro y a veces lloro sin querer") otorga unidad a la narración, propone una perspectiva que podría parecer sin esperanza, si no fuera porque, entre los integrantes de la juventud que agrupa, destaca, por ausencia, uno principalísimo: el joven proletario.

Así la visión de una sociedad desquiciada, que mal dirige y aprovecha su juventud, que la oprime, la aliena, la mata, es la que parece desprenderse de la obra, en cuyo párrafo final, al encontrarse las tres madres de los tres muchachos muertos, se puede leer: "Las tres mujeres enlutadas se cruzan entonces por única vez, la que bajó desde el pie del cerro en la camioneta, la que sube desde el panteón de los Peralta, la que viene cabizbaja por la angosta avenida, las tres mujeres enlutadas se miran inexpresivamente, como si nunca se hubieran visto antes, nunca se han visto antes, es verdad, como si no tuvieran nada en común". Pero aquí también falta un elemento: entre esas madres falta una y todas tienen algo en común.

Miguel Otero Silva cumple, con este Cuando quiero llorar no lloro la apreciable empresa de conjugar las bondades literarias de la mejor novela hispanoamericana actual con la dolorosa realidad del continente.



En la FISA:

PRIMERA DAMA INAUGURO EL STAND DE COCEMA

Con asistencia de la Primera Dama de la Nación, señora Hortensia Bussi de Allende, fue inaugurado el Stand que por vez primera presenta en la FISA, la Coordinadora de Centros de Madres (COCEMA), institución que preside la Señora de Allende.

La Primera Dama, llegó hasta el Parque Cerroillos acompañada del Edecan Naval del Primer Mandatario y ambos fueron recibidos en el stand de COCEMA por diferentes ejecutivos de la institución y por un numeroso público que desde tempranas horas llegó hasta el lugar.

Luego de un recorrido por cada una de las divisiones que presenta para esta ocasión el Stand de COCEMA, la Primera Dama dialogó con cada una de las madres que exponen sus trabajos. Gran interés despertó en la esposa del Jefe de Estado, la iniciativa de las madres chilenas, que reunidas en COCEMA, hicieron posible la instalación

de este moderno stand, cuyos 620 metros cuadrados de superficie, fueron levantados y adornados con el esfuerzo de los trabajadores y de la propia institución.

El stand, presenta cuatro grandes divisiones, entre las que destacan pabellones destinados a Informaciones, salón de Ventas, maquinarias y galerías artesanales.

Estas últimas muestran al público toda una gama de variedades en torno al trabajo que realizan los trabajadores artesanales. Además en este stand, artesanos de las dos galerías que posee la institución en la capital, exponen y efectúan trabajos del arte artesanal, entre los que se caracterizan la fabricación de muebles, adornos, figuras etc.

Una vez finalizada la visita de la Señora Tencha de Allende, esta se dirigió al stand de CUBA y CHINA en donde departió algunos minutos con los representantes de ambas naciones.



Dicen Consejeros de la Mayoría:

RECTOR BOENINGER INDUJO A ENGAÑO A LA CONTRALORIA

A RAIZ del dictamen de la Contraloría General de la República, que objetó la decisión del Consejo Normativo de la Universidad de Chile, de definir la nueva estructura universitaria, en lo referente a sedes, facultades y departamentos, los Consejeros de la Mayoría de ese consejo ofrecieron ayer una conferencia de prensa. En esta reunión estuvieron presentes los consejeros, Enrique Paris, Luis Soto Becerra, Teresa Estévez, Alejandro Rojas y Fernando Ortiz.

Queremos dar a conocer las observaciones que nos merecen a los miembros de la mayoría del Consejo Normativo de la Universidad de Chile, las observaciones de la Contraloría, en las que se afirma que no se habrían realizado las consultas señaladas por el Consejo Normativo. Como consta a toda la comunidad universitaria estas consultas se realizaron de acuerdo a los procedimientos acordados por el Consejo Normativo, señaló el consejero Enrique Paris.

Pero ha sucedido algo insólito. El Rector Boeninger, por su cuenta y sin acuerdo del Consejo Normativo, ha enviado, junto al decreto emanado del Consejo, un oficio induciendo a engaño al Contralor, informando que no se había realizado tal consulta. Por otra parte, la Contraloría ha tratado de sentar jurisprudencia en el sentido de que antes de la decisión del Consejo sobre la nueva estructura de la Universidad, debería haber plebiscito.

Este hecho constituye una de las graves violaciones a la autonomía académica y administrativa de la Universidad de Chile, afirmó Paris.

EL ASPECTO LEGAL DEL PROBLEMA

Sobre las observaciones que desde el punto de vista legal merecía a la Mayoría del Consejo Normativo el oficio del Contralor, dijo la abogada y consejera universitaria Teresa Estévez.

Estimamos que la Contraloría obró a lo menos con apresuramiento, al emitir un dictamen sobre un estatuto complejo y de largo articulado, en tan breve tiempo. Además, se hacen en el oficio referencias a dos presentaciones, una del decano Eugenio Velasco y otra del Rector Boeninger.

Si el Rector creyó que este decreto no era legal, no debía haberlo enviado a la Contraloría. Una conducta semejante no la he visto en los 13 años que llevo en la Universidad de Chile, en ningún Rector, recalco la consejera Estévez.

La Contraloría ha cometido un error en la estimación de un artículo que el mismo pronunciamiento cita, referente a disposiciones permanentes que no se aplican en el proceso de reestructuración.

El consejero Ortiz expresó que al plazo de 24 horas, que se dio

la Contraloría para emitir un dictamen, que requería estudiarse el estatuto completo y evacuar un informe completo era completamente insuficiente.

CONDENACION AL RECTOR BOENINGER

La contradictoria conducta del Rector Boeninger fue severamente condenada por los Consejeros de la Mayoría, ya que el Rector participó cinco días en el debate, envió el decreto y al mismo tiempo el oficio por el cual estimaba inválido el decreto.

Con esto el Rector pasó por encima del organismo máximo, no haciendo la denuncia dentro del organismo, sino a un organismo externo. Se ha hecho por esto merecedor de una sanción. La gravedad de este precedente es que luego se recurra para dirimir problemas internos como de financiamiento o referentes a la inviolabilidad territorial, indicó Enrique Paris.

Hay contradicciones incluso, en el documento anexo al decreto enviado por el Rector. Señala que la consulta se hizo en Santiago y no en las provincias. Pero hubo consultas, de acuerdo a los procedimientos acordados por el Consejo, reafirmó el consejero Alejandro Rojas.

Los Consejeros de la Mayoría estiman que la Contraloría reconsideraría su pronunciamiento al plantearse el problema en los términos justos.



LOS CONSEJEROS representantes de la Mayoría del Consejo Normativo en la conferencia de prensa de ayer: Enrique Paris, Luis Soto Becerra, Teresa Estévez, Alejandro Rojas y Fernando Ortiz.

COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

NECESITA SEÑORITAS PARA REEMPLAZOS

Requisitos: a) Edad máxima 22 años
b) Licencia Secundaria
c) Buena Presencia

LAS SEÑORITAS INTERESADAS PODRAN PRESENTARSE CON CERTIFICADOS DE ESTUDIOS Y 1 FOTOGRAFIA TAMAÑO CARNET EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE A LAS 9.00 HORAS O 14.00 HORAS.

Moneda 1096 - 3er. Piso
SECCION ENTRENAMIENTO

EL MINISTRO DE EDUCACION, Mario Astorga pronuncia a nombre del Gobierno las palabras de clausura del Seminario de Inversiones Extranjeras e Intercambios de Tecnologías en América Latina.



El Ministro de Educación anunció:

CAMPESINOS Y OBREROS TENDRAN DERECHO A BECAS DE ESTUDIO

● Se ampliarán los beneficios de Junta de Auxilio Escolar.

AL CELEBRARSE el Séptimo Aniversario de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, el Ministro de Educación, Mario Astorga, subrayó la intención del Gobierno de reforzar la acción de esta institución para que cumpla en forma más amplia y mejor el propósito de ofrecer a todos los niños y jóvenes de Chile una efectiva y real "igualdad de oportunidades ante la educación" e impedir, de esta manera, "el absurdo derroche de nuestro valioso capital humano, frustrado en un alto porcentaje como producto de una política educacional de marcados contornos discriminatorios y clasistas".

El acto con que la Junta de Auxilio Escolar celebró su séptimo aniversario se realizó en el Teatro Municipal, contó con la actuación de diversos conjuntos artísticos, entre los que destacó el conjunto instrumental "Huiracocha", el ballet "Juventud", "Las Panteras Negras", la suite de bailes cubanos y la actuación especial del ballet "Lancurahué".

BECA PARA OBREROS Y CAMPESINOS

Entre los anuncios que el Ministro Astorga hizo en su intervención de ayer, sobresalió el relativo a la ampliación de los beneficios de la Junta a los trabajadores adultos que estudian. Dijo el Ministro:

"Entre los cambios que están en perspectiva, está de interés destacar algunos tales como el propósito de ir a una reforma sustancial de la

Con polémico debate:

FINALIZO EL SEMINARIO DE INVERSIONES EXTRANJERAS

El Ministro de Educación Mario Astorga clausuró a nombre del Gobierno de Chile, el seminario sobre Política de Inversiones Extranjeras y Transferencias de Tecnologías en América Latina. Este evento, que contó con la asistencia de 200 representantes de Gobiernos y organismos nacionales e internacionales de América Latina, fue organizado por el Instituto Latinoamericano de Inversiones Sociales y por la Escuela Latinoamericana de Ciencias Políticas y Administración Pública.

INCIDENTE EN LA CLAUSURA

En la sesión de clausura del Seminario de Inversiones Extranjeras y de Transferencias de Tecnologías se produjo un incidente entre dos delegados venezolanos. José A. Mayobre, ex Secretario General de la CEPAL, al resumir el resultado del seminario sobre inversiones extranjeras expresó que había habido aceptación general en torno a la conveniencia y bondades de las inversiones extranjeras encuadradas dentro de una política que cada país trazara conforme a su organización social e intereses económicos respectivos y añadió que debía respetarse en todo momento los derechos de los inversionistas extranjeros buscando siempre soluciones de equilibrio. Consideró como de significativa importancia el criterio expuesto por el profesor mejicano participante, Miguel Wiozek, quien afirmó que la propiedad de los recursos naturales por los pueblos había perdido importancia, porque lo que ahora estaba planteado era la participación en el progreso tecnológico que los países industrializados habían llevado hasta un grado de adelanto inalcanzable para los países subdesarrollados.

Al término de la exposición de

Mayobre, contra lo usual en este tipo de actos, pidió la palabra al delegado venezolano Rubén Sáenz, quien protestó por el contenido de la exposición que no resumía, en forma objetiva, lo sucedido en el seminario, alegando entre otras razones que la defensa del derecho de los inversionistas extranjeros de no ser atropalado era completamente gratuita, porque nadie había sustentado tal criterio en las deliberaciones. Expuso Sáenz Pérez que era un contrasentido en la sede de la CEPAL donde se llevaban a cabo los trabajos y estudios tendientes a una integración latinoamericana se propusiera que cada país debiera actuar por su cuenta y por vía separada en el trato de las inversiones extranjeras, cuya consideración se había hecho en el seminario en forma conjunta por todos los países, por cuanto que los factores de dependencia existentes que deformaban el papel de la inversión extranjera eran los mismos que afectaban a la América Latina en su totalidad. Expuso por último que era un planteamiento contradictorio contra la realidad latinoamericana y contra el ascenso nacionalista de estas naciones, recomendar un trato de desconfianza y desprecupación en cuanto a la propiedad de los recursos naturales.

DOS MIL VIDAS INFANTILES AHORRARA EL SNS ESTE VERANO

● Plan contra la diarrea estival entra en su segundo año.

UN AHORRO MAS espectacular de vidas infantiles que el logrado el año pasado, espera obtener este verano el Servicio Nacional de Salud en la prevención de la "Diarrea Estival".

Con el programa desarrollado en el verano pasado se logró ahorrar 1.550 vidas infantiles en el primer semestre de este año, en relación a las producidas en el mismo período en años anteriores.

Este año, ante la proximidad del verano, el SNS ha comenzado a circular a todas las zonas y áreas del país.

En ella se reiteran las instrucciones del año pasado en or-

den a atender preferentemente a los niños afectados por esta enfermedad, especialmente a los menores de dos años.

La doctora Lucía López señaló que el hecho de que el Programa Nacional de la Leche permita a cumplir un año, permitirá a los menores enfrentarse en mejores condiciones nutritivas esta época de calor y resistir consecuentemente estas y otras enfermedades.

El SNS determinó que para evitar que más del 25% del personal salga a vacaciones durante los meses de verano, se redistribuyan las fechas de vacaciones para mantener una atención continua y a buen nivel.

SIGNIFICATIVO CONGRESO POSTAL SE REALIZARA EN SANTIAGO

El próximo 5 de noviembre se iniciará en Santiago la celebración del Décimo Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, institución que reúne a las administraciones postales de 23 países. Al encuentro, que se prolongará hasta el 26 de este mes, asistirá una delegación de 70 delegados de los países miembros de la UPAE. Vendrán en calidad de observadores algunos representantes de los países del continente que han obtenido recientemente su independencia: Trinidad Tobago, Jamaica, Antillas Neerlandesas, Surinam y Barbados.

En conferencia de prensa ofrecida para dar a conocer los objetivos y detalles de la realización de este congreso de la UPAE, estuvieron presentes el Director de la Oficina Internacional de UPAE, René Docampo; Pedro Gil, secretario de la misma organización; el Director de Correos y Telégrafos de Chile, Hernán Zúñiga; y altos funcionarios de Correos y Telégrafos de nuestro país.

AGRADECIMIENTOS AL GOBIERNO

En primer lugar quiero agradecer la valiosa cooperación que para la realización de este congreso ha recibido UPAE, del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, y de los señores de Gobierno, declaró René Docampo.

También agradeció la gentileza y cordialidad con que los organizadores extranjeros de este congreso han tratado por sus colegas chilenos, "lo cual no es una sorpresa para mí, pues he estado varias veces en Chile y siempre he recibido el mismo trato", agregó Docampo.

Por todo lo cual esperamos que este Congreso que tiene por sede Santiago de Chile, según el unánime acuerdo del Congreso, anterior, sea un éxito.

No poco trabajo tendrán los delegados que reunidos en 8 comisiones deberán estudiar un total de 340 proposiciones y 20 documentos relativos a las materias más importantes relacionadas con el intercambio y mejoramiento de servicios postales entre los países miembros de la UPAE.

Este Congreso podría llamarse al Congreso de la Constitución, señaló Docampo, pues estudiará y votará el Reglamento General de UPAE.

ASISTENCIA TECNICA Y ENSEÑANZA POSTAL

La Unión Postal de las Américas y España, con el apoyo de la Unión Postal Universal, mantendrá dos escuelas de capacitación técnica: una en Buenos Aires y otra en San José de Costa Rica.

Cada año cada una de estas escuelas da cursos de perfeccionamiento a 23 becarios de los distintos países que integran la UPAE.

La Escuela de Buenos Aires, auspiciada por el Ministerio de Comunicaciones de Argentina, ofrece becas de 9 meses para funcionarios medios. La escuela de Costa Rica, ofrece cursos de 6 meses para instructores de personal de base.

Chile ha recibido becas desde 1967 y "10 funcionarios chilenos han sobresalido por su gran capacidad y excelente actuación dentro de los cursos, cosa que no solo reconozco por estar aquí si no que declaro en todos los países", señaló el Presidente de la UPAE.

BUEN PORVENIR ECONOMICO PARA CORREOS

El Presidente de UPAE dio a conocer que en el Congreso de la Unión Postal Universal realizado en Tokio, en julio del 71, fue aprobada la moción presentada por Colombia, que determina por cada kilo de correspondencia despachada por un país, pagar 50 centavos de franco oro.

Esto reportará enormes ventajas a los países no desarrollados, por cuanto son los países que deben pagar entre los países. La diferencia entre los países es que esta suma se desdoba en los servicios de correo de estos países por su perfeccionamiento.

Docampo.

MINISTRO MARTONES VIAJO A COQUIMBO

CON EL OBJETO de informarse sobre el abastecimiento pesquero de la capital, el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, emprendió una gira de 3 días por la provincia de Coquimbo. El proyecto del secretario de Estado es incentivar la producción pesquera coquimbana, como una forma de contribuir a un mejor abastecimiento de Santiago.

Aprovechará el Ministro Martones su recorrido por la zona para informarse sobre la

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES

El Ministro Astorga expresó el agradecimiento del Gobierno a la labor abnegada de todos los funcionarios de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, a todos los maestros que colaboran con su acción, aun en los rincones más apartados e inhóspitos del país.

Quiero saludar y agradecer, asimismo, públicamente —agregó el Ministro— a los funcionarios de todos los niveles jerárquicos cuya labor, rayana en el heroísmo, constatan personalmente a raíz de los temporales y de los dos sismos y destacar el caso de las auxiliares de Illapel, las que, no obstante tener sus casas en el suelo, trabajaban cerca de 24 horas seguidas, preparando comida a los damnificados aislados en las carpas de emergencias, despojadas de todo vestigio de egoísmo personal o familiar.

De la misma manera saludo a las numerosas instituciones que con el más alto espíritu patriótico ayudan en forma amplia y desinteresada a la Junta de Auxilio.

El pabellón permanecerá abierto desde las 16 horas adelante y los sábados domingos, y días festivos quedará habilitado a partir de las 9 horas hasta las 23.

EN PLENO FUNCIONAMIENTO ESCUELA NACIONAL SINDICAL

Un intensivo programa de Capacitación para los personales de las empresas textiles del área social y mixta, inició la Escuela Sindical Nacional de la CUT. Este programa se divide en dos planes: uno, dirigido a los miembros de los Consejos de Administración y otro, para las bases sindicales.

En el primero se tratan materias tales como: Características de la Economía Chilena, Período de Transición del Capitalismo al Socialismo, Funcionamiento de los Mecanismos de Participación, Administración General de

Empresas. A través de los temas: Características de la Economía Chilena, los Mecanismos Orgánicos de Participación Aplicación e Importación.

El programa para los textiles terminará el 7 de diciembre próximo, en horarios adecuados a los turnos de las empresas. Luego se proseguirá con los trabajadores del sector minero (cobre, metal mecánico).

Las clases se harán en las mismas industrias. Informaciones se dan en Cienfuegos, 51, 2º piso, fono 63898 Escuela Sindical Nacional de la CUT.

VIAJE A MIAMI VIAJE A NEW YORK COMPRE EN FREEPORT INT'L

Ventas por número a precios de mayoristas, mercadería en general Europea y Americana de las mejores marcas. Ropa para hombre, mujer y niños. Electrónica en general de 110 y 220 volts. Cosméticos. Artículos para el hogar, etc. Contra presentación de este aviso recibirá un regalo.

10 N E 3rd Ave 4to piso
Teléfono 379 5981
Miami, Florida U.S.A.

106 West 32 St 5to piso
Teléfono 868 3143
New York N.Y. U.S.A.

IMPORTANTE INSTITUCION NECESITA PARA FINES DOCENTES

Personal especializado en

Máquinas y Herramientas (Banco - Torno - Fresa)
Dibujo Técnico
Matricería
Fundición
Forja
Electromecánica
Soldadura: Oxiacetilénica - Eléctrica

REQUISITOS:
Experiencia: Mínimo 3 años
Estudios: Egresado Escuela Industrial, equivalentes conocimientos
Edad: 45 años máximo

Presentarse en
BRAVO DE SARAVIA 2980

Colegio de Periodistas:

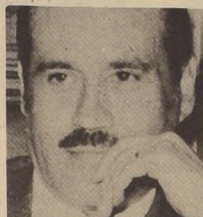
UNIDAD DE LA IZQUIERDA DERROTARA A LA REACCION



SENADOR ALBERTO JEREZ



Senador Comunista Luis Valente



Jorge Montes, Senador Comunista

Los periodistas de izquierda han formulado un llamado a todos los profesionales de los medios de comunicación que están por servir al pueblo, a agruparse en la próxima elección en el Colegio Nacional de Periodistas y el Colegio Nacional de Periodistas Regionales y el Colegio Nacional de Periodistas, la nómina que será dada a conocer en el curso de esta semana.

El texto de la declaración entregada ayer por los periodistas comunistas, socialistas, radicales, independientes, de la izquierda cristiana e independientes, señala:

1.- Ante las elecciones que en los próximos días desarrollarán los Consejos Regionales y el Colegio Nacional de Periodistas, los profesionales de la izquierda de los Medios de Comunicación de Chile, declaran:

1.- Los periodistas comprometidos con la causa de la revolución chilena, Comunistas, Socialistas, Mapucistas, Miristas, de Izquierda Cristiana e Independientes, han adoptado la decisión irrevocable de dar, nuevamente unidos, la lucha en contra de los sectores empresariales, de la derecha tradicional y del freísmo democratacristiano.

2.- Entendemos que sólo la unidad de todos los revolucionarios hará posible derrotar a siempre las posiciones empresariales y retardatarias que, en el Colegio de Periodistas por la derecha, en sus distintas denominaciones, tales como: Libertad, Partido Nacional, Democracia Nacional, Pseudogremialistas y freístas.

3.- El significativo aumento de la votación de la izquierda, aglutinada en la última elección del Colegio Nacional tras el nombre del compañero Luis Muñoz Orellana, y los rotundos triunfos obtenidos en el Colegio de Periodistas Radicales de Santiago y en las agrupaciones de provincia, son elementos que fortalecen nuestra decisión unitaria y nos indican el camino de la victoria.

4.- Los Periodistas de Izquierda le otorgamos a las próximas elecciones de principios de diciembre una gran importancia en la definición del rol de los periodistas de los medios de comunicación en el proceso de cambios trascendentales que vive Chile. Por ello, llamamos a todos los periodistas que están sirviendo al pueblo a respaldar decididamente a estos candidatos a los Colegios Regionales y al Colegio Nacional.

¡Por la Unidad de la Izquierda! ¡Por un periodismo al servicio del pueblo! ¡Por la Revolución Chilena! Eduardo Labarca y Jorge Cabello, Partido Comunista; Benjamín Tepitzky y Mauricio Montalvo, Partido Radical; José Venegas y Mario Landa, Movimiento de Acción Popular Unitaria; César Reyes y Leonardo Cáceres, Izquierda Cristiana; Luis Muñoz y Enrique Gutiérrez Aicardi, Partido Socialista; José Carrasco y Gladys Díaz, Movimiento Izquierda Revolucionaria; y Manuel Cabieses y Eliana Rodríguez, Independiente de Izquierda.

LA CAMARA PROYECTO DEL MINISTERIO DEL MAR

PRÓXIMA semana, la Cámara de Diputados comenzará a tratar el Proyecto de Ley que crea el Ministerio del Mar. Hasta el momento, la Comisión de Interior de esta Cámara ha despachado 44 artículos del proyecto. 44 artículos del proyecto. 44 artículos del proyecto.

También ha sido aprobada la creación de Oficinas de Planificación para la pesca y el transporte marítimo. Otros puntos aprobados por la Comisión

AMPLIADO AGRARIO DEL MAPU

La concentración en el Centro de Estudios de Cultura Juvenil de la misma Universidad invitan al Ciclo de Conferencias sobre "NUEVOS HALLAZGOS EN LOS ORIGENES DEL HOMBRE" que dictará el Antropólogo y Profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Tel Aviv, Dr. Boris Arnsburg.

Dicho ciclo consta de 3 conferencias:

A.- Paleolítico Inferior en el Cercano Oriente y los Hallazgos de Homo Habilis. (Martes 2 de Noviembre a las 18 hrs. Miguel Claro 182).

B.- Paleolítico Medio y Superior y los Hallazgos de Neanderthal y Homo Sapiens en el Cercano Oriente. (Miércoles 1117 3p. Sala Valentín Letelier, Viernes 5 de Noviembre a las 19.30 hrs).

C.- La Cultura Natufiense y Orígenes de la Revolución Neolítica en el Antiguo Oriente (Martes 9 de Noviembre a las 19 hrs. en Moneda 1467).

SEGUNDA FERIA CIENTIFICA JUVENIL

Bajo el lema "Ciencia-Trabajo-Conciencia. Mayor Producción", se desarrollará la SEGUNDA FERIA CIENTIFICA JUVENIL entre el 4 y 10 de Noviembre en el Museo Nacional de Historia Natural.

En esta FERIA, auspiciada este año por la Presidencia de la República, participarán alrededor de 200 niños de diferentes establecimientos educacionales y niveles de educación. Presentarán diversos proyectos de investigación, producto de sus inquietudes científicas y tecnológicas.

Los trabajos, elaborados por ellos mismos, se refieren al campo de la Botánica, Biología, Entomología, Zoología, Química, Física, Ecología, Electrónica, Astronomía, Tecnología, Ciencias de la Tierra, Matemáticas y Antropología.

Algunos proyectos son unipersonales, otros realizados en equipo. Un jurado, compuesto por científicos y pedagogos, seleccionarán los mejores trabajos y como estímulo a los jóvenes investigadores se les otorgarán premios donados por instituciones científicas, embajadas extranjeras y organismos particulares.

INSTITUTO CHILENO-CUBANO DE CULTURA

Ahumada 47, tercer piso.

El martes 3 se hará una presentación de cine vietnamita, con la participación de los delegados vietnamitas que se encuentran en Chile los que intervendrán en un foro.

Desde el 8 al 12 de noviembre, con la participación de Lisandro Otero, Carlos Droguett Juvenio Valle, Francisco Colaneri y Volodia Teitelboim se realizarán foros sobre Literatura, historia y revolución

Valente Rossi:

REFORMA DEL PDC ES UN DESESPERADO SALVAVIDAS PARA DEFENDER MONOPOLIOS

Alberto Jerez dijo a Pedro Ibáñez que "no tiene derecho a pensar que está frente a un país de tarados y en un Senado de imbéciles"

Como un desesperado salvavidas lanzado para defender los monopolios calificó el senador comunista Valente Rossi, el proyecto de reforma constitucional presentado por Hamilton y Fuentealba y cuya discusión continuó ayer en la mañana en la Sala del Senado.

El parlamentario comunista destacó que es un error garrafal decir que el Gobierno ha estado estatizando empresas ilegales, ya que para ello sólo se han utilizado las disposiciones legales vigentes.

Refiriéndose a las medidas legales que el Gobierno ha puesto en práctica, señaló que eran las mismas que utilizó el Gobierno anterior en 1968, cuando, sin una ley especial, suscribió un convenio con la empresa Anglo-Lautaro.

Destacó Valente que en esa época estaba por vencer el período salitrero que otorgaba todo tipo de franquicias a este monopolio extranjero y

que a consecuencia de este convenio se constituyó la SODIMICH, comprometiéndose recursos del país en moneda dura por 15 millones de dólares, más compromisos hasta por 37 millones de dólares en un plazo de quince años.

Agregó que el Gobierno actual, comprendiendo que había sido una negociación desfavorable para el país, resolvió renegociar la situación, nacionalizando definitivamente las empresas con un costo para el país de 7 millones de dólares, contra los 37 que tendría que haber pagado de acuerdo a lo pactado por la administración democratacristiana.

Parece que el senador Ibáñez, agregó, cree que somos todos tarados mentales. Los problemas que él planteó en su exposición están más para un psiquiatra que para esta sala.

Añadió que le parecía una falta de respeto inaceptable que Ibáñez esgrimiera argumentos de esa naturaleza. Se pueden defender intereses, dijo, pero con mejores argumentos y no con esta demostración de incultura. No tiene derecho, agregó, a

pensar que está frente a un país de tarados y en un Senado de imbéciles.

CONTINUIDAD

El senador Jorge Montes, intervino posteriormente señalando que la actitud de la derecha correspondía a su tradicional posición de tratar de detener cualquier posibilidad de cambio o transformación.

Recordó la experiencia del Frente Popular y citó al parlamentario de derecha, Rodríguez de la Sotta, quien calificó en el Congreso de extremadamente "grave y nefasto" el proyecto que creaba la Corporación de Fomento de la Producción.

Destacó Montes que la derecha siempre usa los mismos argumentos, que no son más que un escudo para tratar de detener el avance del país y defender así los intereses de su clase.

Mencionó asimismo la actitud

cerrada de la oligarquía vacuna cuando se opusieron a la modificación del derecho de propiedad durante el Gobierno democratacristiano.

Posteriormente subrayó que los parlamentarios y dirigentes del Partido Nacional están empeñados en hacer creer al país que hay incertidumbre y que es necesario un Gobierno fuerte.

Denunció luego que el Presidente del P.N. un nazi de antiguo origen, acusó a los edecanes del Presidente Allende de estar realizando actividades políticas.

Respecto del proyecto, señaló que los enemigos del Gobierno lo acusan de actuar en la ilegalidad y cuando éste se afirma en las disposiciones legales vigentes para impulsar el proceso de cambios, entonces pretenden derrocarlo.

Subrayó que pretenden quitarle al gobierno la posibilidad de actuar dentro de los marcos legales porque ahora están sirviendo al pueblo.

ALLENDE SALUDO ASAMBLEA CONSTITUYENTE DEL "MRII"

PARTIDO POLITICO

El Presidente Allende hizo votos para que la Asamblea Constituyente del Movimiento Radical Independiente de Izquierda fuera resultante de una experiencia filosófica y doctrinaria que tonifique y respalde al Gobierno Popular. En carta enviada al acto inaugural de la Asamblea que el MRII realizó durante el día de ayer, el Primer Mandatario reiteró su reconocimiento por el apoyo incondicional expresado por el MRII al Gobierno.

Leída por el presidente de la mesa provisional, Luis Bossay, en el Teatro São Paulo, la carta del Presidente Allende destaca que los hombres que hoy forman el Movimiento Radical Independiente de Izquierda son autores, en gran medida, del programa de la Unidad Popular y puntualiza que el MRII nunca pidió entrar al Gobierno ni cargos de ninguna naturaleza.

"Estoy seguro —señala Allende en su nota— que en el debate estará presente el interés de Chile, agredido internacionalmente y cuyo Gobierno es combativo en forma tenaz en nuestro propio país."

"Tengo confianza —agregó— que los acuerdos que Uds. adopten constituirán una contribución al proceso de unificación de las fuerzas populares, necesaria para impulsar el cumplimiento del programa que nació como expresión integradora y pluralista."

Después del acto inaugural en el cual junto con dar lectura a la carta, el senador Luis Bossay pronunció un discurso, al igual que Alberto Baltra, se efectuó un almuerzo de confraternidad en el Audax Italiano.

Tanto en el acto inaugural como en el almuerzo se puntualizaron de parte de los diferentes oradores, las razones que provocaron la división del radicalismo.

Cón posterioridad al almuerzo, se presentaron al Notario Público, Osvaldo Pereira, las listas con las 10 mil firmas estipuladas para constituir un Partido Político.

De esta manera, el MRII se constituyó ayer en partido, fijando para el próximo mes su Primera Convención en la cual se aprobará la declaración de principios, y se procederá a elegir a la Directiva Nacional que reemplazará a la provisional, que preside actualmente el senador Luis Bossay.

Cerró el acto inaugural Nestor Figueroa Casanueva de la Comisión Política del Comité Central del P.S., con el saludo de Carlos Altamirano y los diversos personeros del Comité Central. En su discurso fue mostrando las conquistas del partido en este primer año de Gobierno. Pidió a los delegados tanto de provincia

Luego hizo uso de la palabra Hernán González, ejecutivo del Departamento Sindical del P.S., quien entregó un resumen de la



Luis Bossay, leyó carta de Allende a la Asamblea del MRII

Inaugurada conferencia socialista de la C.O.U.

Con asistencia de delegados de todo el país fue inaugurada ayer en la mañana la PRIMERA CONFERENCIA NACIONAL SOCIALISTA de la Corporación de Obras Urbanas en el Teatro Municipal "Tito Palastro" de San Miguel. En la sesión inaugural hablaron Alfonso Garrido Secretario político del Comité Coordinador de C.O.U. quien dio la bienvenida a los delegados de la provincia instando a todos a dedicarse con entusiasmo a las labores de la Conferencia y a que cada comisión de trabajo realizara su cometido con dedicación y responsabilidad.

Luego hizo uso de la palabra Hernán González, ejecutivo del Departamento Sindical del P.S., quien entregó un resumen de la

labor que cumple su departamento y de los objetivos que se están conquistando en beneficio de la clase trabajadora tanto en el área privada como social y sobre todo de las metas que se ha impuesto el partido en estos aspectos. Igualmente felicitó a los trabajadores socialistas de C.O.U. por esta Conferencia que redundará sin duda, en beneficios para quienes laboran en esa Corporación.

Cada socialista —dijo— es un baluarte que los enemigos del pueblo deberán derribar para conseguir sus objetivos. Uds. son justamente los que están indicando el verdadero camino de la revolución. Estas conferencias, mostrarán la unidad que todos tenemos y el deseo porque nuestra revolución sea a corto plazo un triunfo definitivo del Socialismo.

Luego de inaugurada la Conferencia se eligió la mesa directiva y se dio comienzo a la designación de las diversas comisiones que iniciaron de inmediato sus trabajos.

AQUI SE OPINA

La SIP en Chicago

La Sociedad Interamericana de Prensa-SIP- reunida sugestivamente en la ciudad de Chicago "analizó" la situación del periodismo en Chile (sic).

¿En razón de qué, en base a qué abordaron el tema? Muy simple. El Dunny Edwards llegó hasta el sanedrín a exponer sus "quejas".

La "comisión" de Libertad de Prensa concluyó que "Chile, que todavía es formalmente una democracia, posee un gobierno en que en la práctica demuestra una creciente aspiración a controlar progresivamente los medios informativos".

En base a ese "análisis" la SIP determinó formular un "pedido" al Compañero Presidente que comprenda seis puntos, todos tendientes a que en este país "no se debilite la libertad de prensa".

Una de las "peticiones" es nada menos que "no se lleve adelante la estatización" de la Papelera de Puente Alto.

Los desvergonzados que fueron a mentir a la SIP son la misma camada que en años no lejanos empastelaron diarios y revistas, encarcelaron periodistas o aplicaron censura a los medios de comunicación de masa de los trabajadores.

Y los mismos que blasonan de "libertarios" ahí en la SIP, no leían hablar al colega Director de "Última Hora", Francisco Galdames. ¡Eso es "democracia" y es "libertad de expresión"! Al más puro estilo SIP y en Chicago.

ARATO

PROXIMA ELECCION EN FEUC DE VALPARAISO

LA UNIDAD de la izquierda sigue produciéndose a nivel estudiantil para hacer retroceder a quienes pretenden defender los intereses de una clase privilegiada, y minoritaria. En la elección de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, la izquierda unida enfrentará la lista de oposición que integran democratacristianos, gremialistas y "Patria y Libertad".

Encabeza la lista de izquierda

izquierda Marcel Young, Izquierda Cristiana; Jorge Mardine, Socialista y Ricardo Vadín, MAPU.

La elección se efectuará el cinco de noviembre y la unidad de la izquierda aguarda un nuevo triunfo para quienes están a favor del proceso revolucionario, contra democratacristianos, gremialistas y ultraderechistas de Patria y Libertad que se unen para hacer un frente común contra el Gobierno y el pueblo.

FTR EFECTUA ENCUENTRO PROVINCIAL

En el Ical del Sindicato de Obreros Municipales de San Miguel, se inició ayer, a las 16.30 horas, el Encuentro Provincial del Frente de Trabajadores Revolucionarios.

En primer término intervino Clotario Blest y luego a nombre del MIR, Nelson Gutiérrez. A continuación hicieron uso de la palabra el dirigente gremial de los periodistas de izquierda, Manuel Cabieses y el Presidente del Frente de Trabajadores Revolucionarios, periodista del Diario Clarín, Ibar Aybar.

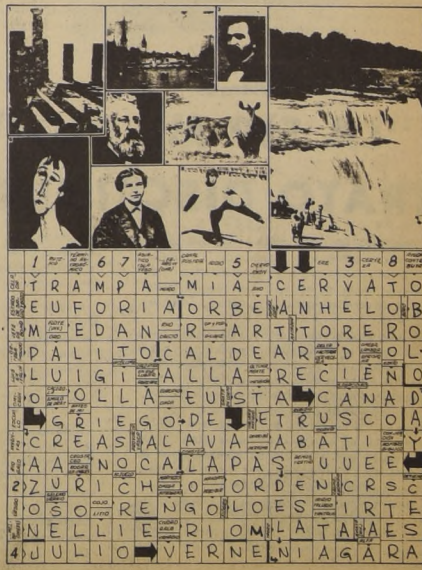
Por su parte, el Movimiento de Campesinos Revolucionarios MCR, rendirá mañana a las 18 horas, en Temuco, un homenaje al campesino Moisés Huentelef, de 27 años, quien murió en un enfrentamiento armado en la ocupación del fundo "Chesque".

El acto se realizará en el Teatro Municipal de esa ciudad y el principal orador será el Secretario General del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Miguel Henríquez, cuyo discurso será transmitido por cadena parcial de emisoras del país, encabezadas por Minería de Santiago.



DELEGACION de Lota. Invitada por el diputado por Concepción, Gerardo Espinoza, visitó la Cámara de Diputados una delegación de esposas de mineros de la Carbonífera Lota-Schwager, que se encuentra en la capital, gracias a la gestión del Gerente, Evaristo Azócar. La delegación está integrada por 32 mujeres, esposas de mineros,

que hasta el momento no habían tenido la oportunidad de conocer la capital. Esta es la segunda delegación que la Carbonífera trae a Santiago, la primera correspondió a un importante grupo de mineros, los que tampoco conocían la capital y de no ser por esta invitación, nunca habrían tenido la posibilidad de llegar a hacerlo.



EL HOMBRE Y NO...

(Viene de la 1a. Pág.)

de los miles de millones de hombres y mujeres que son testigos de cómo el hombre llega a la Luna en una prodigiosa aventura cósmica y se adentra en los espacios infinitos, mientras es incapaz de resolver para ellos la inseguridad, el hambre y la desocupación. Esos muchedumbres contemplando cómo se consume en armamentos y en gastos superfluos y absurdos, parte decisiva e importante del producto del trabajo humano, mientras ellos no pueden sacudir de la miseria. Son expectadoras de cómo la Ciencia, la Técnica y la riqueza acumulada son ahora suficientes para lograr erradicar de la Tierra la ignorancia y la pobreza, constatando al mismo tiempo que su irracional distribución y aprovechamiento sólo sirve, paradójicamente, para afianzar una estructura de las relaciones sociales e internacionales, que a la par que concentra la riqueza en economías metropolitanas, acumula la pobreza en las regiones periféricas, precisamente en este Tercer Mundo, que quiere participar también en el uso y disfrute de los beneficios de una civilización que se ha construido con el sacrificio y el trabajo de sus pueblos.

EL HOMBRE Y NO EL LUCRO

Un análisis objetivo de esta situación sólo puede concluir en que es la naturaleza de esa estructura de las relaciones sociales e internacionales la que determina la irracionalidad de la sociedad y de la economía contemporáneas, y que sólo un profundo proceso revolucionario que altera las bases en que aquella se sustenta y que coloque al hombre y no al lucro como finalidad del proceso productivo, utilizando para ello de manera racional los cuantiosos recursos de todo orden que ha logrado acumular la humanidad, sólo un cambio de esta envergadura, podrá permitir que el poderío técnico que la sociedad ha conquistado para dominar la naturaleza se aplique a vencer y superar el subdesarrollo.

Este gigantesco desafío incide claramente tanto en las políticas internas de los países en desarrollo como en la acción y cooperación internacionales. Cada país, de acuerdo con su idiosincrasia y su propia concepción ideológica debe encontrar su vía de desarrollo. A través de inspiraciones que logren los objetivos que todos perseguimos: la liberación del hombre por medio de modificaciones profundas de nuestras estructuras sociales, económicas y políticas. Debemos reconocer que la fuerza de los países en desarrollo radica en su propia creatividad y, al mismo tiempo, en la redefinición de sus relaciones con el exterior.

Para todos nosotros está claro que es tarea fundamental de los países en desarrollo trabajar para que se modifique una estructura política y económica internacional que ha significado a aquellos el papel de servidores de los grandes intereses mundiales. Si tal estructura no cambia se seguirá consolidando en situación de dependencia estructural que sólo puede resultar en estancamiento y en violencia. Nada se obtiene con postular, y lograr incluso, soluciones parciales para algunos de los problemas que afrontamos, si no comprendemos que es la naturaleza misma del sistema de las relaciones internacionales la que debe ser reformada. Los países menos desarrollados pueden hacer mucho para lograrlo aplicando con decisión su firme voluntad de romper sus cordones umbilicales de dependencia.

UNIDAD PARA LOS CAMBIOS.

La lucha de los pueblos atrasados y dependientes por alcanzar su emancipación y su pleno desarrollo económico, político y social, debe pues, inscribirse en un cuadro general, definido por la pugna entre las fuerzas que sostienen y defienden la actual estructura social e internacional del mundo, y aquellas que se empeñan por romperla, para sustituirlas por otras que permitan el óptimo aprovechamiento de la riqueza en provecho de sus naturales destinatarios: el hombre mismo, su futuro y el despliegue de las infinitas posibilidades que alberga su siempre renovada existencia.

Estos esfuerzos del hombre contra lo que lo oprime y subordina, se manifiestan en el contexto de la sociedad moderna en diferentes formas. Primeramente, a través de la lucha que libran los directos perjudicados por el orden social, los trabajadores, por emanciparse de las relaciones sociales capitalistas y por construir una sociedad en que ésta sea dueña y soberana de la riqueza social.

En parte importante del mundo, esta lucha de los trabajadores ha cristalizado en la construcción de una sociedad basada en la propiedad colectiva de la riqueza y en la sustitución como móvil, y meta de la actividad productiva, del lucro individual, por la satisfacción de las necesidades sociales. Las sociedades socialistas así

constituidas, por su naturaleza, coinciden en sus objetivos últimos con la lucha de los trabajadores de todo el mundo por su liberación.

MISERIA DEL CAPITALISMO.

El proceso de desarrollo de la sociedad moderna, industrial y capitalista, ha conducido progresivamente a extender este tipo de estructura social desde los centros originarios en que se desarrolló en Europa Occidental y América del Norte, a las regiones periféricas de Asia, África y América Latina. Pero aquí no se produjo el mismo proceso de la sociedad metropolitana. El intercambio desigual en beneficio de la metrópoli, la deformación de la estructura productiva de las zonas periféricas en función del interés foráneo, la permanente sangría de recursos desde la periferia hacia el centro por la vía del servicio de los capitales invertidos en esta y por muchos otros expedientes, determinó que finalmente el desarrollo y la prosperidad capitalista de sus países de origen, se trocara y correspondiera en subdesarrollo, atraso y pobreza en las regiones dependientes y subordinadas a su hegemonía económica y política. Son los fenómenos del colonialismo y del imperialismo, de sobra conocidos por todos.

Pero lo importante es que, desde el momento en que los pueblos de este mundo sumergido con economías capitalistas dependientes y deformadas, comenzaron a luchar por liberarse de los lazos que los mantenían en tal condición, y se fueron gestando en su seno movimientos de liberación dirigidos a conseguir o afianzar su independencia política, su desarrollo económico y su emancipación social, desde ese momento, el esfuerzo que realizan esos pueblos que son los nuestros, se articula objetivamente con las luchas que los trabajadores de todo el mundo libran por mejorar y superar su condición y con la proyección internacional de los Estados Socialistas, cuya política de paz y de estímulo a los movimientos de liberación nacional, constituye para estos una valiosa y positiva ayuda.

VIGOROSA CORRIENTE HISTÓRICA.

Se va conformando así toda una vigorosa corriente histórica en el mundo contemporáneo, progresiva y renovadora, una de cuyas expresiones más relevantes la constituye el esfuerzo mancomunado de los pueblos en desarrollo por corregir los desequilibrios del comercio internacional, quebrar la estructura de la actual división internacional del trabajo, lograr pleno acceso a la ciencia y a la tecnología y proporcionar una cuota de financiamiento externo para promover su desarrollo. El logro de estas aspiraciones del Tercer Mundo está íntimamente vinculado y se complementa con el esfuerzo interno de los pueblos por remover los obstáculos domésticos que frenan el desarrollo e impiden el pleno y racional aprovechamiento de sus recursos naturales, humanos y financieros. Así lo ha reconocido la importante Carta elaborada en Argelia, país revolucionario con el que nos sentimos ligados por tantos vínculos. Carta que resume e integra los objetivos del Tercer Mundo, y así lo plantean también las bases de la Primera y Segunda Decada de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Así lo ha reafirmado ahora, por otra parte, la Reunión de CECLA que acaba de finalizar en esta capital peruana, profundizando una dirección que desde sus inicios ha venido orientando sus actuaciones.

RESTITUIR RIQUEZAS BÁSICAS.

Uno de los aspectos fundamentales de esta política dirigida a movilizar los recursos potenciales internos para el desarrollo, lo constituye la recuperación, por parte de nuestros países, del dominio de sus recursos naturales básicos, que se encuentran en manos foráneas, a fin de lograr su máxima utilización en función del interés nacional.

Chile y particularmente el Gobierno de la Unidad Popular, que hace un año asumió el poder en virtud de un ejemplar pronunciamiento democrático, ha emprendido la tarea de rescatar para los chilenos su riqueza cuprífera del dominio foráneo, teniendo en cuenta el carácter vital que este rubro productivo tiene para el país, como principal fuente de divisas y decisivo contribuyente del presupuesto fiscal. El procedimiento para nacionalizar el cobre y las modalidades para determinar el monto y condiciones de la indemnización, fueron establecidos recientemente por una Reforma Constitucional, aprobada por unanimidad en el Congreso Nacional, cuya mayoría es opositora. Hemos procedido, pues, de acuerdo con lo expresado en la Resolución 1803 de la Asamblea de Naciones Unidas, que reafirma el derecho de los pueblos para nacionalizar sus recursos básicos de acuerdo con la ley nacional. Nada hay en nuestra conducta que atente contra la disposición alguna de Derecho Internacional. Por el contrario, el Derecho Internacional nos protege al encontrarse vigente el Pacto Internacional que protege al de los Derechos Humanos fundamentales de sus recursos naturales y prohíbe todo despojo de tales medios vitales de subsistencia. Nuestra política de nacionalizaciones



CLODOMIRO ALMEYDA

se encuentra no sólo respaldada por la voluntad del pueblo de Chile, sino también enmarcada en principios morales y jurídicos de consagración internacional.

NO A LAS REPRESALIAS

Nos parece, pues, altamente dañino para la normal convivencia internacional, para el interés de nuestro país y para las aspiraciones de todos los pueblos en desarrollo que se empeñan por alcanzar su emancipación económica, el que se puedan ejercer contra Chile represalias de cualquier orden, sea de carácter financiero, comercial o político, por haber ejercido nuestro país, soberanamente, un derecho conforme a la ley internacional.

Nos sentimos, por tanto, ampliamente satisfechos por el claro y categórico pronunciamiento de la XII Reunión de CECLA, que acaba de terminar, que expresa que "cualquier medida o presión externa de carácter político o económico que coarte el pleno ejercicio del derecho reconocido en el Principio General aprobado en la Primera UNCTAD, que reconoce el "derecho soberano de cada país a disponer de sus recursos naturales en provecho del desarrollo económico y del bienestar de su propio pueblo", viola los principios de la libre determinación de los pueblos y de no intervención, reconocidos por la Carta de las Naciones Unidas y constituye una agresión económica al país afectado por ella".

En reciente declaración del Departamento de Estado norteamericano se ha señalado que la forma como Chile ha abordado la determinación del valor de la indemnización que debe pagarse a las empresas nacionalizadas, puede perjudicar las expectativas de financiamiento externo de todos los países del Tercer Mundo. Creo que, sin pecar de suspicaces, podemos concluir que se intenta, de manera indirecta y sibilina, introducir una brecha y un motivo de discordia en el seno de los países representados en esta conferencia. No profundizaremos en el análisis de esta actitud. Nos limitamos a señalar que estamos ciertos de que los pueblos y los gobiernos de los países del Tercer Mundo, que recogen sus aspiraciones y sus sentimientos, saben perfectamente que la unidad de los países en desarrollo, es ingrediente esencial para el cortejo de sus posiciones frente a las metrópolis industrializadas pueda redundar en su provecho. Y como tenemos fe en los pueblos y en su conciencia frente a la problemática que enfrentan, notemos que las intrigas y las maniobras puedan resentir la creciente convergencia que la propia experiencia y la vida van produciendo entre las naciones postergadas de la Tierra.

Nos llama profundamente la atención que sea precisamente el país que insinúa la adopción de represalias en contra de Chile por el hecho de haber nacionalizado legítimamente su cobre, el mismo que no sólo, no ha dado muestras de querer cumplir el acuerdo de otorgar preferencias generales no discriminatorias y no recíprocas establecidas por organismos internacionales, sino que ha sido precisamente ese país, el que unilateralmente, ha fijado una tasa adicional del 10% a sus importaciones, imponiendo con ello una dura e injustificada carga a pueblos que ninguna responsabilidad tienen en la implementación de una política monetaria que hasta ahora no los ha beneficiado.

LAS CONTRADICCIONES CAPITALISTAS

Señores Representantes: En estos últimos tiempos hemos cruzado, sin lugar a dudas, el umbral de una nueva etapa de la historia. En el cuarto de siglo transcurrido desde el término de la Segunda Guerra Mundial se han producido tantas y tan variadas transformaciones en las estructuras políticas y sociales de todos los países del mundo, tantos y tan asombrosos avances en la ciencia y la tecnología, y se ha abierto tal número de posibilidades de progreso para las grandes masas humanas que resulta verdaderamente sorprendente que todavía se mantenga un sistema de relaciones internacionales en el que un pequeño número de países explota o ignora a los que forman la inmensa mayoría, y que subsista una división internacional del trabajo que permite a esos pocos países un hartazgo tal que disloca sus propias estructuras sociales y que al mismo tiempo impide a una mayoría de los seres humanos poder gozar de sus derechos más esenciales.

Esta contradicción flagrante entre el progreso y el estancamiento, esta situación de marginalidad del Tercer Mundo, tiene que desaparecer. Precisamente estamos aquí reunidos para ponerle fin, para precisar los caminos y los medios de acción ya delineados en la Carta de Argel que tiene plena vigencia. Estamos aquí con el objetivo de definir los puntos de ataque, para acordar nuestra estrategia y elegir y proponer las herramientas y los instrumentos que hemos de utilizar, con la finalidad de que nuestro encuentro de Abril próximo en Santiago de Chile, con el mundo desarrollado signifique un paso importante, un gran paso, en la ruta que trazamos en la Primera Reunión Ministerial del Grupo de los 77.

En estas tareas, damos una importancia primordial a los instrumentos de acción, a las instituciones. Creemos que toda la vasta, complicada y costosa maquinaria internacional está quedando obsoleta y exige reformas fundamentales. Se salvan, en cierto grado, de esa condición anárquica algunas instituciones Especializadas, de carácter muy técnico, y las Naciones Unidas. Esta última, porque su Carta Fundamental, nacida en uno de esos momentos luminosos de la humanidad que originan las grandes catástrofes, contiene los elementos necesarios para servir la paz y los intereses de todos los pueblos.

CRISIS DEL SISTEMA MONETARIO

La organización mundial ha terminado por reconocer que la no aplicación del principio de la universalidad la tornaba absolutamente ineficaz para asumir adecuadamente sus funciones de seguridad colectiva y así ha decidido que la República Popular China ocupe el asiento que le pertenece de derecho desde hace 21 años, y porque ha dado oportunidad a las mayorías —a aquellas que integran los países débiles— a corregir defectos y llenar vacíos y crear instituciones como la UNCTAD donde pueden esos países plantear sus problemas, exigir reformas en los sistemas de cooperación económica y social e influir en la adopción de soluciones.

De todos estos sistemas o mecanismos que nacieron al final de la guerra, ninguno es más anacrónico, ninguno reclama con mayor urgencia una reforma drástica que el sistema monetario y de cooperación financiera nacido en Bretton Woods.

FALLA ORIGINAL

Dicho sistema monetario nació con un pecado original. Fue concebido para ser conducido, dirigido y orientado por un grupo de grandes potencias, las económicamente más poderosas del mundo, lo que naturalmente significa que funcionan en provecho principal de esas naciones. Como lo expresa la Declaración de los 31 países en desarrollo, miembros de la Junta de Comercio y Desarrollo en la reciente reunión de esta "en su concepción y funcionamiento el sistema monetario internacional responde principalmente a las necesidades del comercio de los países desarrollados".

El Fondo Monetario Internacional, que dirige oficialmente el sistema, está manejado por el llamado Grupo de los 10 que toma las decisiones sin la menor participación del resto de las naciones del mundo.

Apartir de este defecto de origen —cuyas consecuencias se han ido agravando a medida que el concepto de participación en las decisiones se ha venido imponiendo en el mundo, tanto en el plano nacional como internacional— el sistema se ha visto afectado por su falta de universalidad. Está ausente de todo el mundo socialista, que incluye más de un tercio de los habitantes del mundo y que cuenta con dos de las naciones que tienen responsabilidades principales en la paz y en la seguridad internacionales: la Unión Soviética y la República Popular China.

Por otra parte, el sistema cambiano rigido que difiere muy poco

fundamentalmente del patrón de oro clásico y que en casos específicos sanciona a los países pobres, pero no a los países ricos, porque carece de medios para hacerlo respecto a estos, muestra una serie de defectos e injusticias que comprueban su insuficiencia. Todo lo anterior y especulaciones desenfrenadas que ha facilitado el sistema mismo han desatado, desde el comienzo y particularmente en el último quinquenio, una serie de crisis monetarias que han culminado con la más reciente que provocó el anuncio del Presidente de los Estados Unidos de suspender la convertibilidad del dólar conjuntamente con el recargo del 10% sobre sus importaciones y con la decisión conjunta de varios países desarrollados de dejar flotar sus monedas.

La crisis actual y las decisiones mencionadas han causado, como lo expresó la citada Declaración de los 31, "enorme incertidumbre no sólo en cuanto al valor de las reservas de divisas sino en cuanto a los futuros ingresos de exportación de los países en desarrollo"; y "han agravado más las dificultades que se enfrentan los países en desarrollo". Estos han resultado ser las principales víctimas de políticas que no contribuyeron a promover, y los elegidos para pagar errores de gran magnitud a los que son totalmente ajenos.

Es indispensable, entonces, ir a una reforma fundamental del sistema monetario internacional. Así por lo demás, lo sostuvo la Junta de Comercio y Desarrollo en su Resolución 84 (XI). Tal reforma no puede ser originada en los mismos mecanismos, —como es el Fondo Monetario Internacional— cuya estructura y procedimiento de votación impedirían que ésta se realizara con la plena participación de todos los países del mundo, la que es indispensable en todas las etapas de la elaboración del nuevo sistema y en todas las decisiones que se tomen en dicha materia. Por ello Chile apoya decididamente la convocatoria por la Asamblea General de las Naciones Unidas de una Conferencia Monetaria Mundial para que revise y modifique todo el sistema creado en Bretton Woods y en la que participen en un pie de igualdad todos los países del mundo, incluyendo por cierto, los que se encuentran en vías de desarrollo. Esperamos que la resolución que sobre el particular ha propuesto CECLA —y que nos hubiera gustado tuviera una forma más explícita, como lo propuso la delegación del Perú— sea aprobada por los 77 y conduzca a la realización de esa conferencia en un plazo breve. Por lo demás, Chile en la Reunión de CECLA verificada en Buenos Aires, hace algunas semanas, presentó una iniciativa análoga.

HACIA EL DESARME TOTAL

Pensamos que ahora, que ha quedado virtualmente conseguida la universalización de Naciones Unidas, con la incorporación en su seno de la República Popular China, corresponde también impulsar decididamente el proceso destinado a obtener el desarme general y completo, tarea que no por árdua y ambiciosa deja de tener una máxima relevancia para el mundo, y en especial para los pueblos en desarrollo, que como lo deja establecido el acuerdo de Lima, recientemente aprobado en nuestra última CECLA, requiere para promover su desenvolvimiento acelerado, de los recursos que hoy se malgastan irracionalmente en una absurda carrera armamentista, que el propio desarrollo tecnológico torna cada vez más costosa y sin sentido.

DIALOGO AMPLIO

Al plantear los pueblos en desarrollo en los organismos internacionales sus puntos de vista para hacer más fecunda la cooperación económica internacional, no nos deben desanimar las frustraciones e inconsecuencias de que hemos sido y somos testigos. La correlación de fuerzas en el mundo se torna cada vez más favorable a las tendencias que trabajan en el sentido y la dirección de la historia y del futuro. Y esa mayor fuerza que se expresa en la representatividad de esta reunión y que se hará presente aun cuando mayores perfiles en la III UNCTAD, dará progresivamente otros caracteres a nuestro diálogo con el mundo desarrollado, que no dejaremos olvidar nunca que el primer principal en nuestro proceso de desarrollo, recae interiormente en cada uno de nuestros países en su tarea de reorganizar y racionalizar sus sociedades, sus economías. El aporte que podamos recibir de fuera, de nada servirá, por cuantioso que sea, si no se inserta en una estructura social, económica y política capaz de promover el crecimiento autosostenido, equilibrado y acelerado de las fuerzas productivas.

Para que esta nueva etapa del diálogo del mundo en desarrollo con su contraparte, diálogo que debe ser a resultados positivos, confrontación y denuncia, pueda conducir a resultados positivos, no deberemos olvidar nunca que el primer principal en nuestro proceso de desarrollo, recae interiormente en cada uno de nuestros países en su tarea de reorganizar y racionalizar sus sociedades, sus economías. El aporte que podamos recibir de fuera, de nada servirá, por cuantioso que sea, si no se inserta en una estructura social, económica y política capaz de promover el crecimiento autosostenido, equilibrado y acelerado de las fuerzas productivas.

POSICION CHILENA

Las resoluciones de CECLA, en cuya redacción participamos activamente, da importancia fundamental a los problemas de los países menos adelantados entre los países en desarrollo. Igualmente se le otorgan los documentos de Bangkok y de Addis Abeba, particularmente este último. Será este, pues, uno de los puntos centrales de los debates de esta conferencia.

Chile, en todos los foros de Naciones Unidas, particularmente en la UNCTAD, ha tenido a este respecto una posición categórica y definida y el Presidente de Chile, Dr. Salvador Allende, en su mensaje a la Reunión de Addis Abeba, de la Organización de Unidad Africana, así lo reiteró. Apoyaremos la adopción de medidas concretas de tipo comercial, financiero y técnico que sean necesarias y posibles para disminuir la brecha que separa a estas naciones de las demás en vías de desarrollo y para corregir situaciones de profunda injusticia causadas por hechos históricos que repugnan la conciencia universal de hoy, que ha engendrado el concepto de liberación de los pueblos en principio vital de las relaciones internacionales contemporáneas.

Señor Presidente, Señores Representantes: Chile como tuvo la oportunidad de afirmar no hace mucho en los ideales de paz y de las Naciones Unidas, no está moroso con los ideales de paz y de progreso, de justicia y libertad que inspiran a la Organización de Naciones Unidas, sino que se empeña en una empresa para transformar el mundo. Estamos realizando una obra de Chile de acuerdo con los principios de la estructura social que Chile ha adoptado, que corresponden a las aspiraciones de los pueblos en desarrollo, que corresponden a la responsabilidad de realizar y de ser responsables de un trascendente tarea, que llevamos a cabo en diálogo con los pueblos de todas las naciones. Por eso mismo, como lo ha expresado el Grupo de los 77 y manifiesta en la III UNCTAD, hoy en día, la búsqueda y promoción de nuevas formas de cooperación económica internacional, confiados en que la unidad de los pueblos en desarrollo y el apoyo que éstos reciban de parte de todas las naciones sociales y Estados Progresistas de la humanidad, logran vencer la resistencia de los poderosos para que el fruto maravilloso del trabajo humano aproveche y enriquezca la existencia de los millones de hombres y mujeres que legítimamente reclaman el derecho a la paz y a la prosperidad. El mundo que hoy se está creando es un mundo que para poder usufructuar de lo mucho que se ha creado, debe ser conducido por justicia y que hoy le es negado por un mundo que se está creando.

Desamamos los mejores éxitos a esta promesa de reunión de los pueblos en desarrollo, que hoy le es negado por un mundo que se está creando. Desamamos los mejores éxitos a esta promesa de reunión de los pueblos en desarrollo, que hoy le es negado por un mundo que se está creando. Desamamos los mejores éxitos a esta promesa de reunión de los pueblos en desarrollo, que hoy le es negado por un mundo que se está creando.

VALPARAISO VALPARAISO VALPARAISO

UNA NUEVA ESTRUCTURA DE PODER ACORDO UNIVERSIDAD SANTA MARIA

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— Con una votación que constituye un decisivo respaldo al Rector Dr. Jaime Chiang Acosta finalizó la parte básica de la II Asamblea General Extraordinaria de la Universidad Técnica Federico Santa María, iniciada el 8 de octubre en curso y que consultó un vasto estudio acerca de la modificación de los Estatutos de la entidad. Estas actividades comenzaron con una cumbre que dio el Rector acerca de la gestión y luego, la Comunidad Universitaria se constituyó en Asamblea Ex-

traordinaria en forma permanente llegando a acuerdos definitivos el jueves último. Quedaron pendientes algunos aspectos y el informe de la Comisión de Estilo, de lo cual se pronunciará la Asamblea a mediados de noviembre próximo.

Al término de las deliberaciones se presentó una moción destinada a solicitar al Rector Dr. Chiang continuara en sus funciones hasta el 20 de diciembre de 1972. Esta moción fue aprobada por 72 votos. Hubo otra moción destinada a que el Rector Dr. Chiang llamara a elecciones 10 días después de promulgarse los nuevos Estatutos, pero obtuvo sólo siete votos. Al término de la reunión, el Rector Dr. Chiang, expresó:

"Agradezco profundamente la confianza que me brinda la Comunidad Universitaria, representada en la Asamblea General. Debo expresar que los próximos meses de trabajo serán muy intensos para todos y por ello hago un llamado a cada miembro de la institución para que se esfuerce en estudio, trabajo y servicio, pues en la medida que cumplamos las metas que nosotros mismos nos hemos impuesto estamos dando la respuesta que reclama el pueblo de Chile. Espero, pues, la decisiva y entusiasta colaboración de todos Uds."

LA NUEVA ESTRUCTURA DE PODER

La II Asamblea General Extraordinaria ha dado una nueva dimensión a la estructura del poder en la Universidad Santa María. En efecto, la Asamblea General se compondrá con los nuevos estatutos de representantes de los estamentos académicos, estudiantes y paraacadémicos. La votación ponderada por estamento será la siguiente: 60% académicos, 30% estudiantes y 10% paraacadémicos.

La Asamblea General da origen al Claustro de la Universidad, claustro que se compondrá de cien miembros más integrantes supernumerarios que serán el Rector, un representante del Jefe del Estado, un representante de la CUT y dos representantes de los ex alumnos. Las finalidades esenciales del Claustro serán las de legislar respecto a las políticas generales de la institución en todo el orden de su actividad.

Luego viene el Consejo Normativo Superior que es elegido por la Asamblea General y que estará compuesto por veinte miembros más supernumerarios. Los miembros del Consejo Normativo deben proceder del Claustro. La finalidad de este Consejo será la de dictar normas y reglamentos.

El Rector representa el Poder Ejecutivo de la Universidad y es elegido por la Asamblea General por un plazo de cuatro años. Presidirá el Consejo Normativo Superior.

Una vez que la Asamblea se pronuncie de aspectos pendientes y apruebe el informe de la Comisión de Estilo, encargada de la redacción de los Estatutos según lo ya resuelto, estos serán elevados a consideración del Estado a través de los Ministerios de Justicia y Educación para que se convierta en Decreto Supremo referendado por el Presidente de la República.

Con este motivo luego de finalizadas las actividades de la Asamblea, las actividades académicas de la Universidad se reanudarán el martes próximo, a las 8 horas.

ASUME DIRECTOR SUPLENTE DE EMPRESA PORTUARIA EN VALPO.

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— El martes próximo asumirá su cargo de Director Suplente de la Empresa Portuaria de Chile, el señor Luis Arcadio Enriquez Quinteros, militante del Partido Socialista y quien desempeñará esas funciones en ausencia del titular, señor Amador Cárcamo Núñez, quien se encuentra con licencia médica.

El Director Suplente de EMPORCHI se reunirá ese día en las oficinas de la Dirección del Servicio con los ejecutivos, jefes de departamentos, administrador del puerto y representantes de los gremios de trabajadores, a las 15 horas en una oportunidad concurirá a sus colaboradores y asumirá el cargo.

Francisco Galdames:

"LA SIP ME DIO UN TRATO DISCRIMINATORIO"

WASHINGTON, 30 (EFE).— El Director del vespertino santiaguino Última Hora, Francisco Galdames, acusó hoy a la SIP (Sociedad Interamericana de Prensa) de mantener un "acuerdo tácito" contra los representantes del periodismo de izquierda chileno.

En unas declaraciones a EFE, Galdames, dijo hoy a su llegada a Washington, después de haber participado en la Asamblea Anual de la SIP, que había recibido un trato discriminatorio por parte de la Sociedad Interamericana de Prensa.

El director chileno dijo que Chicago antes de su terminación en vista de la actitud adoptada contra su persona por la Asociación Interamericana de Prensa, que no le permitió hacer uso de la palabra para presentar su exposición.

Galdames, fue interrumpido por el Presidente del panel, ante el que hablaba, el director norteamericano de la revista Time, Andrew Heiskell, cuando solamente había hablado durante tres minutos.

Según el director chileno, Heiskell le cominó a salir de la sala violentamente, decisión que fue rechazada solidariamente por el resto de los periodistas chilenos asistentes a la conferencia.

Ante la unánime decisión de el director de "El Mercurio", René Silva Espejo, Germán Pico Cañas, Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa Chilena y de Raúl Fernández, de abandonar la conferencia en protesta por el trato dado a Galdames, el Director de Última Hora pudo hablar durante ocho minutos más.

Galdames, dijo que la razón de su abandono definitivo de la asamblea se produjo al comprobar que a los demás oradores se les había concedido todo el tiempo necesario para poder presentar sus exposiciones.

El director de Última Hora, que tuvo palabras de elogio para sus colegas chilenos, dijo que él mismo tendrá una conferencia de prensa en Santiago para informar a los periodistas chilenos de lo ocurrido.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 8 al 0. 1.500 metros

- 1° (13) **Juan de la Rosa** 49 por Denikin y Tahuada del Stud "Bert Jack" jinete Antonio Pereira. Bol. 15.560
- 2° (7) Forrahue 55 J. Miño Bol. 14.900 Pag. 8,30
- 3° (11) Cheldon 55 V. Rojas Bol. 12.570 Pag. 9,80
- 4° (5) Sendal 57 N. Urrutia Bol. 15.615 Pag. 7,80
- 5° (8) Llanos 55 J. Carrasco Bol. 19.570 Pag. 6,30
- 6° (12) Manirero 50 M. Quinteros Bol. 13.430 Pag. 9,10
- 7° (3) Chatanay 57 E. Sepúlveda Bol. 4.352 Pag. 28,20
- 8° (4) Makat 57 J. Pérez Bol. 27.489 Pag. 4,50
- 9° (12) Campacana 57 R. González Bol. 13.841 Pag. 8,90
- 10° (9) Panchito 54 E. Cabrera Bol. 2.957 Pag. 41,40
- 11° (2) Charcot 57 B. Campos Bol. 19.615 Pag. 6,20
- 12° (14) Sacra 49 M. Grasso Bol. 3.135 Pag. 39,10
- 13° (6) Black Spring 55 P. Cerón Bol. 12.150 Pag. 10,10

Total Bol. vendidos 175.184.

GANADA por pzo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. y el 6° a 3 cpos. TPO. 1.33 2/5 Retirado (10) La Rosita Prep. Luis Santos. Div. E° 7,90 E° 2,40 E° 2,60 E° 3,20 Div. cña E° 6,80 2,60 E° 2,10 E° 2,90.

DESARROLLO Definidas las posiciones Makat tomó la delantera. Tras él se ubicaron Panchito, Forrahue, Cheldon, Chatanay y Juan de la Rosa. Con Forrahue al frente desembocaron a la recta. En los tramos finales avanzó Juan de la Rosa superando estrechamente al líder.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros. CONDICIONAL

- 1° (10) **RACKET** 56 por Chaitán y Grace Kelly del Stud "Teo" jinete Eduardo Soto bol. 60.187
- 2° (14) Wotan 55 R. González bol. 22.808 pag. 6,10
- 3° (11) Tapalapa 56 S. Azócar bol. 30.530 pag. 4,50
- 4° (7) Muy Negro 56 C. González bol. 20.344 pag. 6,80
- 5° (6) Marmeco 52 E. Cabrera bol. 977 pag. 141,20
- 6° (13) Wimplein 52 M. Grasso bol. 14.237 pag. 9,70
- 7° (8) Narcisin 56 L. Cifuentes bol. 1.189 pag. 116,10
- 8° (3) Hernanzote 54 P. Cerón bol. 24.192 pag. 5,70
- 9° (4) Hijo del Sol 55 E. González bol. 4.818 pag. 28,60
- 10° (12) Titao 52 E. Sepúlveda bol. 960 pag. 143,70
- 11° (2) Estuero Claro 55 P. Herrera bol. 3.540 pag. 39,00
- 12° (1) Girondeño 52 A. Pérez bol. 3.200 pag. 44,50
- 13° (5) Infante 56 L. Muñoz bol. 9.640 pag. 14,30
- 14° (9) Pisamal 52 Jn. Herrera bol. 765 pag. 180,40

Total jugado 197.287 bolitos.

GANADA por 3 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 5 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. TPO. 1.12 2/5 Corrieron todos Prep. Emilio Cáceres. Div. E° 2,30 E° 1,30 E° 1,60 E° 1,80 Div. Vña E° 2,80 E° 1,20 E° 1,60 E° 1,90.

DESARROLLO: Racket surgió en punta seguido por Wotan, Titao, Hernanzote, Pisamal e Hijo del Sol. En los últimos tramos apuro Wotan, viéndose incapaz de descontar la ventaja que le llevaba el puntero.

TERCERA CARRERA. 1.200 Metros. CONDICIONAL

- 1° (14) **SAN MARTIN** 56 por Fairmont y Flor Nativ del Stud "Melita" jinete Claudio Leighton. Bol. 84.218
- 2° (5) Keep Out 55 P. Herrera Bol. 16.749 Pag. 10,50
- 3° (12) Picado 56 J. Salinas Bol. 45.506 Pag. 3,80
- 4° (11) Martín Pescador 52 E. Cabrera Bol. 1622 Pag. 107,90
- 5° (1) Bendito 55 E. González Bol. 3825 Pag. 45,80
- 6° (3) Claverón 52 J. Aracena Bol. 21.097 Pag. 8,30
- 7° (8) Jailer 56 S. Vázquez Bol. 25.591 Pag. 6,80
- 8° (4) Birrete 52 Jn. Herrera Corral con Keep Out
- 9° (7) Granizo 56 J. Toro Bol. 8888 Pag. 19,70
- 10° (15) Tuareg 56 C. Díaz Bol. 3317 Pag. 62,80
- 11° (2) Biblot 55 L. Hevia Corral con Calaverón
- 12° (6) Fulminante 56 L. Caroca Bol. 2434 Pag. 71,90
- 13° (13) San Ignacio 52 M. Quinteros Bol. 1724 Pag. 101,60
- 14° (9) Katumbi 56 V. Bravo Bol. 19073 Pag. 9,20

Total jugado 250.537 bolitos.

GANADA por 12 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a pzo. y el 6° a 1/2 cpo. TPO. 1.12 Retirado (10) Licenciado H. Brien. Prep. Alvaro López. Div. E° 2,10 E° 1,30 E° 1,20 E° 1,50 Div. Vña E° 1,90 E° 1,10 E° 4,20 E° 1,30 Div. Triple N° 1. Div. Ganador E° 488,40 Div. placé E° 6.288,30.

DESARROLLO: San Martín partió en punta seguido por Picado, Granizo, Katumbi, Calaverón y Keep Out. Cerca de los 900 Katumbi se adelantó del mando. A la entrada de la recta San Martín recuperó el mando, imponiéndose por holgado margen sobre Keep Out que se hizo presente al final.

CUARTA CARRERA. 1.200 Metros. CONDICIONAL

- 1° (8) **LUCIFER** 56 por Solferino y Chimioya del Stud "Inesucha" jinete Sergio Azócar Bol. 32.509
- 2° (4) Embrujado 56 O. López Bol. 84.108 Pag. 2,50
- 3° (11) Pajarito 55 E. González Bol. 6.109 Pag. 34,10
- 4° (12) Platinado 56 V. Ubilla Bol. 53.813 Pag. 3,90
- 5° (6) Jesuato 56 L. Yáñez Bol. 29.681 Pag. 7,00
- 6° (15) Trebolado 54 J. Carrasco Bol. 3317 Pag. 62,80
- 7° (14) Señoral 52 S. Soto Bol. 2.685 Pag. 77,60
- 8° (9) Montecarlo 56 J. Salinas Bol. 36.870 Pag. 5,70
- 9° (13) Sapito 54 J. Miño Bol. 32.97 Pag. 63,20
- 10° (1) Cantico 54 P. Cerón Bol. 39.20 Pag. 53,20
- 11° (5) Fasto 55 P. Herrera Bol. 17.45 Pag. 119,40
- 12° (10) Narcótico 52 V. Rojas Bol. 10.399 Pag. 20,00
- 13° (3) Distourb 56 L. Caroca Bol. 58.16 Pag. 35,80
- 14° (7) Juan José 56 J. Toro Bol. 40.29 Pag. 51,70
- 15° (2) Crocus 56 D. Muñoz Bol. 19.532 Pag. 10,70

Total jugado 297.830 bolitos.

GANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1 1/4 cpo. TPO. 1.12 2/5 Corrieron todos Prep. Juan Bernal G. Div. E° 6,40 E° 1,70 E° 1,70 E° 4,50 Div. Vña E° 4,60 E° 1,70 E° 1,40 E° 4,10.

DESARROLLO: Pajarito arrancó adelante seguido por Jesuato, Montecarlo, Embrujado, Juan José y Lucifer. En los tramos finales avanzaron Embrujado y Lucifer. Se impuso el último de los nombrados por amplia ventaja.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. CONDICIONAL:

- 1° (7) **Esponáneo** 55 por Stanam y Tanguapa del Stud "Libanes" jinete Patricio Herrera Bol. 1.935
- 2° (13) Super Edition 56 E. Guzman Bol. 102.558 Pag. 2,00
- 3° (10) Rucaneco 56 J. Pacheco Bol. 16.945 Pag. 12,30
- 4° (14) Trebolare 56 J. Salinas Bol. 26.753 Pag. 7,80
- 5° (9) Rio Grande 56 S. Vázquez Bol. 26.675 Pag. 7,80
- 6° (3) Canelo 52 E. Cabrera Bol. 2531 Pag. 82,70
- 7° (15) Vivazo 56 C. Leighton Bol. 44.685 Pag. 4,70
- 8° (4) Chafan 56 D. Muñoz Bol. 21.281 Pag. 9,80
- 9° (2) Avanti Bona Sorte 54 P. Cerón Bol. 19.264 Pag. 10,80
- 10° (6) El Nudo 52 E. Sepúlveda Bol. 3.518 Pag. 59,50
- 11° (1) Adversario 52 V. Rojas Bol. 1.769 Pag. 118,30
- 12° (8) Milano 56 L. Yáñez Bol. 17.244 Pag. 12,10
- 13° (11) Salador 56 V. Bravo Bol. 12.828 Pag. 16,30
- 24° (5) Don Vergio 55 E. González Pag. 1.138 Pag. 183,90

Total bolitos 299.124.

GANADA por 1 1/4 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. el 4° a 1 3/4 cpos. el 5° a pzo y el 6° a 1/2 cpo. TPO. 1.13 1/5 Retirado (12) Solimar Prep.

Luis Rodríguez Div. E° 108,70 E° 12,00 E° 1,60 E° 2,80 Div. Vña E° 82,50 E° 11,20 E° 2,60 E° 2,90.

DESARROLLO Esponáneo asomó en punta seguido por Rucaneco, El Nudo, Grande, Super Edition y Canelo. Cerca del poste de los 600 Super Edition avanzó al primer lugar. Faltando 200 metros cargó Esponáneo superando ampliamente al puntero.

CARRERA "A" 2.800 metros Vallas. Premios E° 20.000 al primero

- 1° (9) **MORDISCO** 67 por Cencerro y Morochita del Stud "Matancilla" jinete Oscar Iruja
- 2° (4) Succo 71 L. Astudillo
- 3° (2) Ponciano 71 L. Rojas
- 4° (3) Reflex 71 R. Díaz
- 5° (1) Gin Solo 71 F. Franque
- 6° (8) Macabro 67 J. Navia
- GANADA por 11 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. TPO. 3.25 Retirados (5) Felicitó (6) Konora (7) Aguadito Prep. Enrique Vidal

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Clásico CORPORACION DEL COBRE

- 1° (6) **DESVAN** 48 por Yale y Dañada del Stud "O.S.R." jinete Hernán Olguín bol. 29.858
- 2° (7) Intocable 48 L. Toro bol. 66.840 pag. 3,60
- 4° (6) Fenelon 48 J. Duarte bol. 38.268 pag. 6,30
- 5° (4) Señor Don 54 C. Pezoa bol. 77.617 pag. 3,10
- 6° (3) Notable 55 J. Salinas bol. 28.433 pag. 8,50
- 7° (2) Libelo 55 L. Muñoz bol. 64.481 pag. 3,70

Total bolitos jugados 344.199.

GANADA por 4 cpos. el 3° a 8 cpos. el 4° a 5 cpos. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 2 1/4 cpo. TPO. 2.03 Corrieron todos Prep. Enrique Vidal. Div. E° 8,10 3,10 10,70 Vña E° 11,20 2,60 2,10 Div. TRIPLE N° 2 div. ganador E° 161.868 div. placé E° 100.116,70.

SEPTIMA CARRERA. índice 22 al 13 1.200 metros.

- 1.- (6) **Llamekan** 53 por Curiche y Llamativa del Señor Juan Donoso V. jinete Rigoberto Clavería Bol. 19.220
- 2.- Mozo Diablo 53 D. Muñoz Bol. 58.903 Pag. 3,90
- 3.- (13) Asturiano 49 J. Pacheco Bol. 13.603 Pag. 16,20
- 4.- (5) Kurapin 53 V. Rojas Bol. 14.567 Pag. 15,10
- 5.- (15) Aslote 49 S. Azócar ol. 22.333 Pag. 9,80
- 6.- (9) Jazz Band 51 C. Leighton Bol. 42.818 Pag. 5,10
- 7.- (12) Rafal 50 A. Farias Bol. 8.165 Pag. 26,90
- 8.- (8) Epicentro 51 E. Sepúlveda Bol. 6.990 Pag. 31,50
- 9.- (3) Horquilla 55 L. Muñoz Bol. 46.23 Pag. 4,80
- 10.- (4) Proyecto 54 P. Cerón Bol. 34.664 Pag. 6,30
- 11.- (1) Karen 57 C. Pezoa Bol. 26.030 Pag. 8,40
- 12.- (16) Tapia 48 H. Olguín Bol. 4.605 Pag. 47,70
- 13.- (11) Fusil 50 P. Castillo Bol. 7.838 Pag. 28,10
- 14.- (2) Papelisa 56 L. Yáñez Bol. 2.611 Pag. 84,20
- 15.- (10) Armeliano 50 J. Sepúlveda Bol. 3.908 Pag. 56,30
- 16.- (14) Flor Campestre 49 A. Salas Bol. 3.722 Pag. 59,10

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 314.216

GANADA por 1.14 cpos. el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a 2 1/4 cpos. el 5° a 1/2 cab. y el 6° a 1 1/4 cpos. TPO. 1.12 2/5 Corrieron Todos Prep. Manuel Velarde. Div. E° 11,40 2,90 1,70 3,70 Div. Vña E° 18,60 4,10 1,70 5,00

DESARROLLO: Rafal se encargó de mostrar el camino. En su siga estaban Karen, Epicentro, Isote, Armeliano y Mozo Diablo. A la altura de los 900 Karen pasó a comandar el lote. Con Mozo Diablo al frente ingresaron a la recta. Faltando 200 avanzó por el lado interior llamekan superando ampliamente al líder.

OCTAVA CARRERA. —1.200 METROS: Índice: 13-10

- 1° SCOTTISH (5), 55 kilos, por Sertoriuns y Get Happy, del Stud "On Chuma" jinete Emeterio Guzmán Bol. 59.721
- 2° Milko (9), 54 P. Herrera Bol. 49.636 Pag. 5,10
- 3° El Patronito (7), 55 C. Leighton Bol. 25.347 Pag. 10,10
- 4° Bien Mía (1), 55 L. Cifuentes Descartada
- 5° Cuchara (3), 55 S. Vázquez Bol. 93.082 Pag. 2,70
- 6° Generoso (12), 52 J. Salinas Bol. 48.527 Pag. 5,30
- 7° Samanta (10), 55 P. Castillo Bol. 33.124 Pag. 7,70
- 8° La Pulenta (13), 52 R. Clavería Bol. 4.710 Pag. 54,20
- 9° Chopendop (6), 53 L. Camus Bol. 15.743 Pag. 16,20
- 10° Miss Cargosa (4), 55 L. Hevia Bol. 24.091 Pag. 10,60
- 11° White Prince (11), 53 J. Duarte Bol. 10.320 Pag. 24,70

Total bolitos jugados 364.501.

GANADA por 1/2 cuerpo: el 3° a 1/2 pscuezo; el 4° a 1 cuerpo; el 5° a 1/2 pscuezo. TPO. 1.13 2/5 Preparador, Julio Castro R. No corrieron (2) Bnsa del Río y (8) Tehuacán.

DIVIDENDOS: E° 4,30; 1,80; 1,80; 2,30; Vña E° 6,00; 1,80; 1,50; y 2,20.

DESARROLLO: Samanta asomó en punta seguida por Bien Mía, Milko, White Prince, Generoso y Cuchara. Cerca de los 700 Bien Mía avanzó al primer lugar. Faltando 200 — apuraron Scottish y Milko. Se impuso aquel por clara diferencia.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros INDICE 48-40

- 1.- **Teheran** (4), 50 kilos por Teatrarcordio y Cachemira, del Stud Pana jinete Eduardo Vázquez Bol. 133.660
- 2.- Zuno (3), 53 P. Castillo Bol. 39.215 Pag. 9,70
- 3.- Gaucho Veloz (5), 4 L. Toro Bol. 45.544 Pag. 4,90
- 4.- Abbey (6), 48 J. Castillo Bol. 24.448 Pag. 9,10
- 5.- Grand Bunny (2), 53 E. Guzman Bol. 13.90 Pag. 15,90
- 6.- Piropero (1), 56 D. Muñoz Bol. 31.410 Pag. 7,10
- 7.- Penny Lane (7), 48 H. Olguín Bol. 30.782 Pag. 7,30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 319.039

GANADA por 3 cpos. el 3° a 1/2 cab. el 4° a 4 cpos. el 5° a 2 cpos. TPO. 1.30 4/5 Preparado, Oscar Silva Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 1,70; 1,50; y 2,30 Vña E° 1,70; 1,70; y 1,90.

DESARROLLO: Abbey picó en punta seguida por Teherán, Piropero y Gaucho Veloz. Antes del poste de los 900 Teherán ya estaba al frente del grupo. En la recta a 300 metros Zuno escoltaba a Teheran, ambos mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

DECIMA CARRERA. 2.000 Metros. Handicap.

- 1° **BARACU** (13), 48 kilos por Los Teques y Kindsita, de la se-
ñora Juana Castro de Toledo; Jinete: Rigoberto Clavería Bol. 13.418
- 2° Una Larga (7), 53 O. López Bol. 17.773 Pag. 15,10
- 3° Fantástico (8), 52 C. Leighton Bol. 28.194 Pag. 9,50
- 4° Tonio (12), 50 S. Azócar Bol. 62.885 Pag. 4,30
- 5° Pakistana (15), 48 L. Toro Bol. 24.398 Pag. 11,00
- 6° Francisco (11), 50 L. Cifuentes Bol. 45.813 Pag. 5,90
- 7° Sabotaje (2), 56 D. Muñoz Bol. 34.467 Pag. 7,80
- 8° Faraoia (10), 50 H. Olguín Bol. 18.464 Pag. 14,50
- 9° Rombo Negro (1), 56 S. Vázquez Bol. 20.915 Pag. 12,80
- 10° Impaciente (9), 52 J. Castillo Descartado
- 11° Gran Tupé (3), 55 V. Ubilla Bol. 28.078 Pag. 9,20
- 12° Turbado (4), 55 L. Yáñez Bol. 67.411 Pag. 4,00
- 13° Kao Ky (6), 53 J. Amestelly Bol. 18.087 Pag. 14,80

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Vales en juego 18.788 Se acertaron 1.576 vales a JUAN DE LA ROSA valor nominal E° 83,40 En la 2° válida se acertaron 533 vales a RACKET valor nominal E° 246,60 Se distribuyeron así en última válida:

Bendito	6	Katumbi	36
Biblot	3	Licenciado O'Brien	2
Calaverón	43	Martín Pescador	3
Birrete	16	Picado	105
Keep Out	4	San Ignacio	1
Fulminante	2	San Martín	206
Granizo	3	Tuareg	32
Jailer	51		

La combinación ganadora fue JUAN DE LA ROSA, RACKET, SAN MARTIN. Se acertaron 206 vales. Cada uno cobró E° 488,40. El dividiendo a segundo con KEEP OUT fue acertado por 4 vales. Cada vale cobró E° 6.288,30.

TRIPLE N° 2. Vales en juego 28.943. Se acertaron 3.342 vales a LUCIFER valor nominal E° 60,50 En la 2° válida se acertaron 12 vales a ESPONTANEO valor nominal E° 16.861,20. Se distribuyeron así en la última válida:

Alifair	2	Desván	1
Libelo	1	Fenelon	7
Notable	0	Intocable	4
Señor Don	3		

La combinación ganadora fue LUCIFER, ESPONTANEO, DESVAN. Acertaron 1 vale cobró E° 161.868. El dividiendo a segundo con INTOCABLE fue acertado por 4 vales. Cada vale cobró E° 10.116,70.

TRIPLE N° 3. Vales en juego 30.923 Se acertaron 1.898 vales a LLAMEKAN valor nominal E° 113,80 En la 2° válida se acertaron 364 vales a SCOTTISH valor nominal E° 55x10 Se distribuyeron así en última válida:

Piropero	23	Gaucho Veloz	80
Grand Bunny	11	Abbey	24
Zuno	36	Penny Lane	26
Thérán	200		

La combinación ganadora fue LLAMEKAN, SCOTTISH, dividiendo a segundo con ZURIO fue acertado por 36 vales. Cada vale cobró E° 1.118,40.

TRIPLE N° 4. Vales en juego: 40.133. Se acertaron 1.629 vales a BARACU valor nominal E° 172,30 En la 2° válida se acertaron 628 vales a GOMERO valor nominal E° 448. Se distribuyeron así en última válida:

Tucumano	20	Hurana	No corrió
Rey de Chile	54	Desafío	77
Hello Liddy	17	El Palmer	146
Tia Tali	49	Loncoche	107
Astro	125	Pillun	25
Estere	Descartado		

La combinación ganadora fue BARACU—GOMERO—EL PALMAR. Se acertaron 147 vales. Cada uno cobró E° 1.520,60. El dividiendo a segundo con REY DE CHILE fue acertado por 54 vales. Cada vale cobró E° 1.034,80.



DESVAN finaliza con amplia ventaja sobre Intocable, los 2.000 metros del clásico "Corporación del Cobre", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile. Los otros competidores que escoltaron a los dos primeros no alcanzan a salir en el grabado. El ganador empleó una marca que hace muchos años no se registraba en esta pista.

DESVAN DESDE EL "VAMOS"

Desván, poco más de cuatro años, por Yale y Dañada se impuso de punta en los 2.000 metros del clásico "Corporación del Cobre", empleando 2 minutos y 3 segundos clavados, marca extraordinaria.

LA CARRERA. Desván asomó en punta. Inmediatamente se ubicó tras el Fenelon. Más atrás estaban Señor Don, Intocable y Libelo. En los sitios de retaguardia marchaban Alifair y

Don, segundo y tratando de escapar, Fenelon y cuarto Intocable. Cuando se aproximaron al código final las diferencias entre el líder y sus más cercanos seguidores, Señor Don, Fenelon, e Intocable, se acortaron apreciablemente, pero no pasó más allá de una falsa alarma. Siempre con Desván al frente desembocaron a la recta final. Fue ahí donde se vio a Intocable que salía con grandes bríos en busca del hijo de Yale.

Logró su intento, pero por breve espacio, ya que faltando 200 Desván se desprendió con facilidad cruzando la meta cuando los separaban 4 cpos de Intocable. Tercero remató Alifair, a 8 cpos, cuarto Fenelon, a 5 cpos, quinto Señor Don, a 1/2 psc, sexto Notable, a 2 1/4 cpos, y último a 1/2 cpos, finalizó Libelo.

Para los dos kilómetros Desván anotó dos minutos y 3 segundos, registro de mucha calidad.

14° Intimo (5), 54 J. Pacheco Bol. 2833 Pag. 94,80

Total jugado 383.736 bolitos.

GANADA por 1/2 cabeza: el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 2 1/2 cuerpos; el 5° a 1 1/4 cuerpos. TPO. 2.07 Preparador: Luis Toledo. No corrió (14) General.

DIVIDENDOS: E° 20,00; 5,30; 4,10; 3,70 Vña E° 21,70; 6,30; 3,10; 3,70

DESARROLLO: Una Larga salió a tomar la punta seguida por Turbado, Sabotaje y Francisco. En la recta — a 200 metros — Baracu empezó a ganar terreno dando alcance a la puntera en la misma raya, derrotando por escasa diferencia.

DECIMAPRIMERA CARRERA 1.500 metros. Índice: 26-19

- 1° **GOMERO** (4), 55 kilos, por Ghirlandaio y Como Furia, del Stud "Robertito" jinete Juan Amestelly bol. 157.068
- 2° Escultor (3), 55 C. Pezoa bol. 78.133 pag. 4,20
- 3° Borona (5), 54 D. Muñoz bol. 15.009 pag. 21,70
- 4° Beam Gold (7), 53 A. Salas bol. 59.416 pag. 5,50
- 5° Aristoles (8), 52 J. Castillo bol. 28.739 pag. 11,30
- 6° Nonita (6), 54 E. Guzman bol. 20.517 pag. 15,90
- 7° Banduc (2), 55 S. Vázquez bol. 14.930 pag. 21,80
- 8° Richy (10), 52 V. Ubilla bol. 36.667 pag. 8,90
- 9° Alberto S. (1), 55 L. Cifuentes bol. 30.975 pag. 10,50
- 10° Aspen (9), 52 J

CECILIA ROSSI EMPATO RECORD SUDAMERICANO

A black and white photograph of a sailboat on the water. The sail features a lightning bolt symbol and the text '1921'. The boat is seen from a low angle, with the water in the foreground and a distant shoreline in the background.

Chile con el viento a favor

AUDAX HIZO EL GOL, MAGALLANES EL GASTO

sin ostentaciones, recuerda su vida en Europa, "en donde gané a la afición a costa de esfuerzos y por eso, ¿Cómo iban a querer que me viniera? Me dieron que yo había sido el capitán de escuadra, un nombre de bolo, y todo eso para que me diera. Y ya lo vé, aquí estoy en Suduana optando para entrar a tierra".

tabla. Audaux con un planteamiento defensivo que le dio espalados resultados. Marcación hombre-hombre en los casos de Espinoza y Valero, los punteros Godoy y Aravena. Atrás como "libero" saliendo que entra, Antonio Vargas que con su experiencia y calidad entregó la valla invicta. En medio campo tuvo Audaux un jugador que con el correr de los minutos se agigantó, Gallegos. Sencillemente extraordinario. No erró una pase. Cruzó el balón a 30 o 40 metros y fue el pilar en un ataque ágil y de una defensa que supó salir jugando y contraatacar cuando fue apremiada todo el segundo tiempo. Cuando Magallanes 'fundió' buscando el empate, en un fútbol de desesperación de nervio, de lucha incesante. Un tiro de Espinoza, en una tole-tole, en la base del poste. Un tiro de Olivares también chocó entre el poste en la zona de los tres metros. El permanente. El caso Olivares al final del match. Cuando ya se controló más por instinto que por fuerza. Un triunfo de Audaux que compromete a muchos equipos en las últimas posiciones de la tabla A. L. P.

"Para ustedes, no sólo deseo la alegría y satisfacción del triunfo. Jóvenes: deseo que al calor de las prácticas comunes, de la solidaridad amistosa de este hermoso evento, encuentren, en un marco de hidalguía y comprensión, un anticipo del Chile del Mañana".

A black and white photograph of a female high jumper in mid-air, performing a Fosbury Flop over a bar. She is wearing a light-colored singlet and dark shorts. The background shows a large stadium with tiered seating.

**EL LIDER COLO COLO
ANTE EL
COMPROMETIDO GREEN**

Es pues, es partido, fundamental para los sureños. Una derrota significaría el

En el partido disputado en la rueda inicial, en el campo su reño, venció Colo Colo por tres tantos a dos. El juez Lorenzo Cantillana será el encargado de conducir el encuentro.

La destacada deportista porteña bien pudo batir la mejor marca de esta parte del continente, pero prefirió igualar primero el metro 56 y luego intentar el metro 58. Luego de tres intentos, Cecilia Rossi no logró cumplir sus propósitos y abandonó el foso de saltos en medio de los entusiastas aplausos del público. Posteriormente, de manos del Ministro de Defensa recibió un importante estímulo.

FERROVIARIOS 1
PALESTINO 1

SAN LU

Una concluyente victoria por tres tantos a cero logró en la tarde de ayer el cuadro de Naval sobre San Luis de Quillota. Ya en el primer tiempo, la cuenta era de dos goles contra cero. A los 31' convirtió Elizalde y a los 38' Pe-

NAVAL 3
SAN LUIS 0

SANTIAGO 1

INDEPENDIENTE 1

En un partido sin claridad y totalmente falto de emoción, Santiago Morning e Independiente de Cauquenes, igualaron a 1, en el preliminar de ayer en San Eugenio.

3

SANTIAGO 1

INDEPENDIENTE 1

Los tantos fueron anotados por Rojas, autogol y Martínez para Independiente.

El referi Carlos Valdés, dio clases de cómo se debe dirigir un encuentro, al hacerlo en forma

MIGUEL A. MONTUORI DE NUEVO EN CHILE

—Lo más bello que trae son sus hijas.

En medio de las hermosas hijas, estudiantes de comercio, Florencia toda lamenta su vida... incluso los cargos directivos me ofrecieron, pero no quise, aún cuando el corazón dolía al partir del aeropuerto de Fiumicino en Roma... Dolía por todo lo que Italia significa en mi vida y la

Lo dicho por Montuori es simple, franco, todos sabemos que así fue. Los cables lo confirmaron a diario pero como se venían también que equivocarse es que Montuori llega viejo y viejo es falso. Porque el vigor y la inventiva que parecen darle. Los

El que fue el jugador nombre de la UC y del Fiorentina llegó igual y "lo único que lamento es haberme demorado tanto en volver. Ud ya sabe como es el fútbol italiano, lo bueno no se vende, es lo mismo que pasaba con Toro". Regresó igual como me fui, pero con más cancha y un hincha más para la UC, mi hijo. "

Montuori continúa conversando y olvida incluso pasar a la revisión de Aduana y eso, insistimos, nos muestra al mismo tiempo que un día ya lejano partió entre aplausos y entre los amigos, ese corazón que dolió en Fiumicino sonrió de nuevo en Pudahuel, ahora los únicos que no sonríen son los hinchas del Fiorentina esos miles de tiffosi³ que lo querían allá para siempre y que se fue fuera de las manos... Italia lo bueno no lo vende, pero no tiene como impedir su alejamiento.

Décadas de experiencias nos
legaron a Pudahuel, ojalá sean
provechadas como corresponde
y no se las dejen ir
nuevamente.

Bienvenido Miguel Angel Mon-
turi

El astro y sus dos hijas, hablan solamente italiano, pero la belleza y simpatía no reconocen idiomas.

Nacional Juvenil de Hockey:

HUACHIPATO GOLEO A LAS CONDES 19x9



Viña al ataque. Logró imponerse por 3 a 1 a UTE, el scorer más estrecho de la jornada inaugural.



SAN MIGUEL, en lo suyo. Un buen elenco del cual se espera mucho.

Scorers desusados en el torneo San Miguel se impuso a la "U" 15x2, Santiago a Ferro por 15 a 2 y Viña ganó a la UTE por 3 a 1. El cuadro acerero mostró sus bondades, que lo señalan como el más serio candidato al título.

Con goleadas de proporciones, fuera de lo común, se inició el 5º Campeonato Nacional Juvenil de Hockey-Patin, en el Estadio Banco Chile ante una gran cantidad de público.

El certamen se inició con la tradicional ceremonia en la que desfilaron las ocho delegaciones participantes.

En la tribuna oficial presenciaron el acto diversas autoridades que con su presencia realizaron y dieron brillo a la ceremonia.

En el primer partido de la tarde se produjo la primera goleada, al vencer en forma categórica la representación de San Miguel a Universidad de Chile por el concluyente score de 15 goles a 2. San Miguel, no tuvo problemas para alzarse desde temprano con la victoria y ya al promediar la fracción final y con la victoria totalmente asegurada, su entrenador hizo una seguidilla de cambios que no por ellos disminuyó el poder ofensivo del triunfador. San Miguel fue muy superior a su ocasional rival que se vio muy en pañales pese al entusiasmo de sus integrantes.

En el segundo match, entre Viña y la Universidad Técnica, que ganó el primer de los nombrados por 3 a 1, hubo más equiparidad aunque justo es destacar que el elenco viamarino, demostró más técnica y juego de conjunto que la UTE. Su victoria, merecida desde donde se le mire, se ajusta a lo acontecido en la cancha, en virtud a esa mejor labor desplegada desde el inicio mismo del encuentro.

En el match de semi fondo, otra goleada. Esta vez, Santiago se impuso sin miramiento a Ferroviario por el abultado score de 15 a 2. Superior Santiago, incluso pudo anotar una cifra mayor.

Con vivo interés era esperado

el match Huachipato-Las Condes. Poco se sabía del elenco acerero, tri campeón nacional y la verdad es que no se defraudó.

19 a 9 logró finalmente imponerse al quinteto de Las Condes. Scorer desusado en este tipo de competencias, pero que habla de por sí del poderío que exhiben sus juveniles integrantes.

Con un patinaje asombroso, corte técnico, individual y colectivo muy superior al resto de los participantes se alzó como un rival de fuste que lo hacen aparecer como el más serio candidato al título. Las Condes estuvo en su nivel y debió ceder terreno sólo ante un equipo, que como lo que decimos anteriormente, fue netamente superior.

El torneo prosigue a partir de las 9.30 horas de hoy con los encuentros que señalamos a continuación:

Huachipato "U": Ferro-UTE: Viña-Santiago y Las Condes-San Miguel.

En la tarde, juegan las clasificatorias en cada serie por el 7 y 8º lugar, después deberán jugar el primero de Serie A con el segundo de Serie B y finalmente el primero de Serie B con el segundo de Serie A.

BASQUETBOL:

NORTINOS

VIAJARIAN

A CUBA

EL EQUIPO de básquetbol que participó en el último nacional de este deporte, realizado recientemente en Santiago, visitó al Embajador de Cuba en Chile y le planteó el interés de visitar en una fecha no muy lejana, la república cubana.

Al equipo de básquetbolistas lo acompañaría el grupo folklórico de la misma Universidad, que ha tenido una destacada participación en la difusión de la música chilena y que sería ideal verlo como representación nacional de la música de nuestra tierra, en un pueblo, como el de Cuba, tan ligado con el folclore sudamericano.

En la entrevista con el señor Embajador, los deportistas hicieron varias preguntas al diplomático, que éste contestó con mucha claridad. Por ejemplo, se habló del deporte cubano en general y de las razones de su alto nivel. "Tal vez la eliminación total de las 'estrellas' y del deporte profesional haya sido la causa fundamental de nuestros progresos", dijo el diplomático.

A la reunión asistieron además, profesores de educación física, alumnos de la Universidad y deportistas, que quedaron felices de lo grato que resultó la reunión.

MANIOBRAS ESPECTACULARES se hacen en el motocross.

En el grabado, Kurt Horta, campeón Sudamericano chileno de la especialidad, "vuela" en excelente salto. Su ausencia deja a Kausel como segundo campeón. Los duelos librados por ambos astros del motocross, al menos por hoy quedan suspendidos. FOTO: Claudio Meza.



Motocross:

KAUSEL A UN PASO DEL TITULO

EN EL PUEBLO DE QUILICURA, situado a escasos 15 kilómetros de Santiago, se disputa hoy una fecha más de las tradicionales carreras de motocross, preparada por los experimentados organizadores de competencias de esta modalidad, como son los dirigentes del Club de Deportes Green Cross.

Es esta la sexta fecha que se realiza en este año, con puntaje para el campeonato de Chile de Motocross, y se correrá sobre los terrenos naturales del Cerro Campino, de Quilicura, de una extensión de 1.200 metros.

La prueba principal tendrá un vuelco inesperado: el líder de este deporte, Kurt Horta, no participará debido a la caída que sufrió en la pasada carrera del domingo pasado, con lo cual el vicecampeón nacional y más tenaz rival del piloto Horta, Erhard Kausel, que venciera en la prueba pasada, aventajará a Horta por puntos precisos en el ranking.

La llegada de Patricio Morales, conocidísimo corredor en la doble especialidad de velocidad y motocross, que arribará a nuestro país hace pocos días desde Venezuela, país hermano en que se encuentra radicado desde hace ya varios años, pondrá la nota de suspense. Morales piloteará la motocicleta de Horta, haciendo su debut después de largos años de ausencia, en las pistas chilenas.

En Playa Ancha:

UNION ANTE UN RIVAL QUE HA CRECIDO: WANDERERS

—Cuatro encuentros en provincias

—Con horario modificado. Todos los partidos se iniciarán a las 17.30 horas, es decir media hora más tarde que en la fecha anterior.

—Universidad Católica y Unión Española juegan en provincias. Los universitarios lo hacen en La Calera y los rojos enfrentan a Wanderers en Playa Ancha. En Talca, Rangers con Antofagasta y en Las Higueras Huachipato con La Serena.

EN CALERA. El dueño de casa llega con 26 puntos y la visita, UCE, con sólo 25. El cuadro de Lourido empató con La Serena y Católica viene de igualar con el colista Audax Italiano. Dirige Mario Lira. No se anuncian cambios en los equipos.

PLAYA ANCHA. Para Unión el match de esta tarde es muy importante. Enfrenta a un rival que está luchando por abandonar los últimos lugares de la tabla. Los porteros tienen 20 puntos, sólo tres del colista. El cuadro de Alamos venció en la fecha anterior a Lota jugando de visitante, triunfo que ha entusiasmado a la afición. En Unión no juega Farías, siendo reemplazado por Fonseca. Dirige Carlos Robles y en la rueda anterior venció Unión Tres Cerro. No se anuncian cambios en el plantel portero.

EN TALCA. Rangers ha repuntado considerablemente en las últimas fechas. Luego del triunfo sobre Colo Colo han mantenido un rendimiento que los tiene con 29 puntos. Enfrentan a Antofagasta que tiene 26. Sergio Grusz anunció que entra Hermosilla en el medio campo, en la plaza de Opazo. Arbitra Rafael Hormazabal.

En Chillán:

NUBLENSE-LISTER ROSSEL, EL PARTIDO DE LA FECHA

Con tres partidos continua esta tarde, a partir de las 17 horas, la quinta fecha de la segunda rueda del torneo de Ascenso.

En el match estelar de la jornada deben jugar en Chillán, Nubleense, puntero absoluto del campeonato e invitado por añadidura con 27 puntos, con Lister Rossel, penúltimo en la tabla de posiciones con sólo 11 puntos.

Los elencos formarán de la siguiente manera: NUBLENSE: Osborn, Cerda, Ríos, Bobadilla, Arriagada, Aravena, Varas, Avila, Escalona, Vasquez y Huairo.

LISTER ROSELL: Chávez, Arendondo, R. Parada, Lastra, Cruchaga, Bueno, Ulloa, Gerly, Rodríguez, Manosalva, Pardo y Escobar.

En Ovalle, el dueño de casa, con 22 puntos, recibe a Iberia que consigna 14. OVALLE: Gardella, Cortés, Gatica, Rodríguez y C. Cortés, Prieto y Fariás Bustamante, Mativovic, Quiroz y Quintanilla.

IBERIA: Díaz, M. López, López, Pacheco, Ramírez Gutiérrez, Méndez, González, Gómez, Parra y Legos.

Finalmente, en Curicó, Badminton, con 3 puntos, hace de local ante Coquimbo Unido, que suma 18. BADMINTON: González, Lobos, Briceño, Astorga, Monjes Ramírez, Luna, Muñoz, Gutiérrez, Quinteros y Orrego.

COQUIMBO UNIDO: Montalbán, Espinoza, Rojas, Maluenda y Ambler; Latallada y Neira; Ogalde, Bermúdez, Heio y Luna.

Campeonato Nacional Militar:

ANDRES ANGELO: EL MEJOR BOXEO EN LA SEMI FINAL

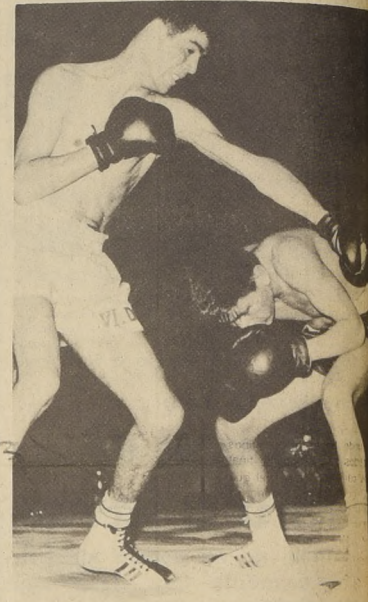
● La contundencia y el dramatismo lo pusieron. Héctor Silva de Punta Arenas y Pedro Godoy de Valdivia.

Nada nuevo en la semifinal del campeonato nacional de boxeo militar. El panorama general de la velada fue el mismo de todas las anteriores. Igual entusiasmo, idéntico ímpetu de los peleadores, la misma "fiebre combativa", y casi la misma carencia de conocimientos técnicos, en la gran mayoría de los pugilistas. La nota "diferente" en este estilo de boxeo típicamente aficionado es el cual el único concepto claro

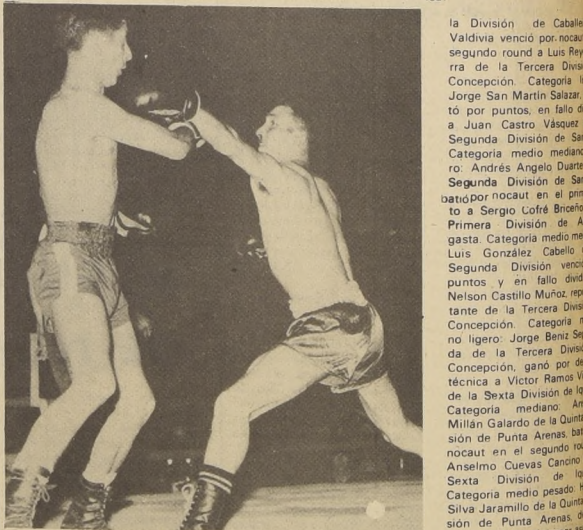
parece ser el de "pelear" desde el primer minuto hasta el último, la constituyó Andrés Angelo, ligero de la Segunda División quien a través de una faena bastante rica en recursos, puso la cuota de boxeo que no existió en los otros combates.

El representante santiaguino, bien fundamentado técnicamente y dueño de una esgrima boxerial algo fría, pero bastante completa en la ambivalencia de "entrar" y "salir" golpeando, no tuvo ningún problema para ganar a Sergio Cofre Briceño, de Antofagasta, a quien luego de apabullar con la tranquila movilidad de su defensa, noqueó en menos de un asalto.

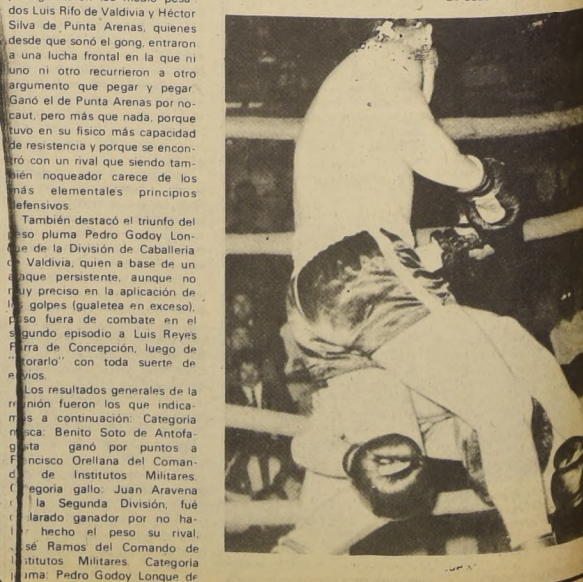
Al margen de lo hecho por Andrés Angelo, la velada tuvo: igual que las anteriores, ribetes de gran espectacularidad, sobre todo en las peleas que se resolvieron por la vía rápida. En este aspecto fue realmente dramático el combate que



EL ESQUIVE no es muy elegante, pero sirve. Por lo menos para el recto izquierdo que tanto mortifica.



¡AHÍ VOY... ataja esta izquierda... si es que eres "gallo".



protagonizaron los medio pesados Luis Rifo de Valdivia y Héctor Silva de Punta Arenas, quienes desde que sonó el gong, entraron a una lucha frontal en la que ni uno ni otro recurrieron a otro argumento que pegar y pegar. Ganó el de Punta Arenas por nocaut, pero más que nada, porque tuvo en su físico más capacidad de resistencia y porque se encontró con un rival que siendo también noqueador carece de los más elementales principios defensivos.

También destacó el triunfo del aso pluma Pedro Godoy Longue de la División de Caballería de Valdivia, quien a base de un ataque persistente, aunque no muy preciso en la aplicación de los golpes (gualteas en exceso), puso fuera de combate en el segundo episodio a Luis Reyes Parra de Concepción, luego de "torrarlo" con toda suerte de golpes.

Los resultados generales de la reunión fueron los que indicamos a continuación: Categoría pesca: Benito Soto de Antofagasta ganó por puntos a Francisco Orellana del Comando de Institutos Militares.

Categoría gallo: Juan Aravena de la Segunda División, fue declarado ganador por no haber hecho el peso su rival, José Ramos del Comando de Institutos Militares. Categoría

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

Las diversas asociaciones, ligas y agrupaciones de fútbol de Santiago han programado para hoy los siguientes partidos por los respectivos campeonatos, en los que se continuará la competición de la temporada.

ASOCIACION SANTIAGO

SERIE HONOR (7 a fecha 2 a rueda)

CANCHA EST. Nacional N° 4: Aro-His con Santos Aybar. **TURNOS CARLOS WALKER:** CANCHA EST. NACIONAL N° 7: Godoy con México Central. **TURNOS CUARTA ZONA:** CANCHA COPAL (Sedylan): Copal con Estrella. **TURNOS CANCHA MADREMA:** CANCHA MADREMA DE Hds. Small Star con Madeco. **TURNOS ALBION:** CANCHA ILHARREBORDE (Iharreborde con Alm. Latorre. **TURNOS PROPA:**

SERIE UNION (9a fecha 2 a rueda)

CANCHA EST. NACIONAL N° 5: Uruguay con Ipiranga. **TURNOS CANCHA WANDERERS:** CANCHA EST. NACIONAL N° 6: Lautaro con América. **TURNOS CANCHA AMERICANO:** CANCHA AMERICANO con Barrios Loco. **TURNOS CANCHA HOSP. BARROS LUCO:** CANCHA HOSP. BARROS LUCO con La Cruz. **TURNOS:**

AQUI JUEGA SU EQUIPO

COMUEMPU

El próximo jueves se pone nuevamente a la competencia interna de baby fútbol que tiene como sede puntero a La Concha con 30 puntos. En segunda ubicación esta Tiki-Taka con cuatro unidades y Los Natur con tres. En la tabla el equipo de Los Palomos con solo dos puntos.

TURNOS JUVENIL DE LOS BARRIOS

En la sede de Ñuñoa y Puente Alto puede haber hoy equipos clasificados para la final de este campeonato juvenil que ha logrado despertar el interés del público en las diferentes comunas.

El programa completo de partidos es el siguiente:

SEDE LAS BAHANCA

CANCHA GUACOLDA: 9.30 horas: Daguito Barrancas con Unión. **TURNOS:** 10.45 horas: Juventud O'Higgins con San Daniel. **TURNOS:** 12.15 horas: Guacolda con Villa Ecuatoria.

SEDE SAN MIGUEL

Estadio Ciudad del Niño: 9.30 horas: Manchester Juniors con Manuel Rodríguez. **TURNOS:** 10.45 horas: Ciudad del Niño con Pobl. Villa Ecuatoria.

SEDE CONCHALI

Cancha Concha (Cancha Concha): 10 horas: Escudero Industrial con Santa Victoria. **TURNOS:** 11.15 horas: Pepsi Cola con Peñarol.

SEDE ÑUÑOA

Cancha Concha (Cancha Concha): 10.45 horas: Amistad y Deportes con José González. **TURNOS:** 12.15 horas: Santos Do Brasil con José Miguel Carrera.

SEDE PUENTE ALTO

Cancha Concha (Cancha Concha): 10.45 horas: Mirador Azul con Población O'Higgins.

SEDE CUARTA COMUNA

Cancha Concha (Cancha Concha): 10.45 horas: José María Caro. **TURNOS:** 12.15 horas: San Patricio. **TURNOS:** 12.15 horas: Unión. **TURNOS:** 12.15 horas: Cancha Aduvan. **TURNOS:** 12.15 horas: Dep. Aduvan con Unión.

TURNOS JUVENIL DE LOS BARRIOS

Seis partidos en disputa del campeonato máximo de la temporada se jugarán hoy desde las 9.30 horas. Los encuentros programados son los que a continuación se señalan:

ESTRELLA CANCHA MADREMA: Madrema con Albion. **TURNOS VISTA HERMOSA:**

SERIE REPUBLICA (Partido pendiente 2a rueda)

CANCHA EST. NACIONAL N° 10: Carlos Walter con Liv. Wanderers. **TURNOS IPIRANGA:**

NO JUEGAN en esta fecha: Estrella San Francisco. Vista Hermosa; Caupolicán; Unión Condell y Unión Pacífico.

LIGA QUINTA NORMAL (3a fecha 2a rueda)

ESTADIO ZAMBRANO EN LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. CAPITAN TRIZANO: 32 puntos vs Defensor. **TURNOS:** 18 puntos. **TURNOS:** Nacional Fischer.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga: 25 puntos vs Unión Prat. **TURNOS:** 35 puntos. **TURNOS:** Unión Samit.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: Efraín Hurtado 36 puntos vs Santa María 30 puntos. **TURNOS:** Victor Fomes.

POR LA TARDE: Verdemar 29 puntos vs National Stars 14 puntos. **TURNOS:** Enrique Signe.

Por la competencia infantil, se disputa la Cuarta Fecha, con los siguientes partidos el domingo 31 de octubre:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. Cerro Navia vs Juventud Loyola. **TURNOS:** Enrique Zúñiga.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga vs Unión Samit. **TURNOS:** Juventud Loyola.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: Santa María vs Efraín Hurtado. **TURNOS:** Victor Fomes.

POR LA TARDE: Verdemar 29 puntos vs National Stars 14 puntos. **TURNOS:** Enrique Signe.

Por la competencia infantil, se disputa la Cuarta Fecha, con los siguientes partidos el domingo 31 de octubre:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. Cerro Navia vs Juventud Loyola. **TURNOS:** Enrique Zúñiga.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga vs Unión Samit. **TURNOS:** Juventud Loyola.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: Santa María vs Efraín Hurtado. **TURNOS:** Victor Fomes.

POR LA TARDE: Verdemar 29 puntos vs National Stars 14 puntos. **TURNOS:** Enrique Signe.

Por la competencia infantil, se disputa la Cuarta Fecha, con los siguientes partidos el domingo 31 de octubre:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. Cerro Navia vs Juventud Loyola. **TURNOS:** Enrique Zúñiga.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga vs Unión Samit. **TURNOS:** Juventud Loyola.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: Santa María vs Efraín Hurtado. **TURNOS:** Victor Fomes.

POR LA TARDE: Verdemar 29 puntos vs National Stars 14 puntos. **TURNOS:** Enrique Signe.

Por la competencia infantil, se disputa la Cuarta Fecha, con los siguientes partidos el domingo 31 de octubre:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. Cerro Navia vs Juventud Loyola. **TURNOS:** Enrique Zúñiga.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga vs Unión Samit. **TURNOS:** Juventud Loyola.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA MAÑANA: Santa María vs Efraín Hurtado. **TURNOS:** Victor Fomes.

POR LA TARDE: Verdemar 29 puntos vs National Stars 14 puntos. **TURNOS:** Enrique Signe.

Por la competencia infantil, se disputa la Cuarta Fecha, con los siguientes partidos el domingo 31 de octubre:

ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA:

CANCHA N° 1. Cerro Navia vs Juventud Loyola. **TURNOS:** Enrique Zúñiga.

CANCHA N° 2. Enrique Zúñiga vs Unión Samit. **TURNOS:** Juventud Loyola.

CANCHA MALAQUIAS MEZA

POR LA TARDE: National Stars vs Verdemar. **TURNOS:** Efraín Hurtado.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

(10a fecha. Segunda rueda)

Partidos a las 9.30 horas: **CANCHA MANUEL RODRIGUEZ:** San Fernando-Real Vasco. **TURNOS:** Palas Royal. **CANCHA MONTERREY:** Nueva Monterrey-Vidal Araya. **TURNOS:** Real Vasco. **CANCHA RELAMPAGO:** Relampago-Sampdoria. **TURNOS:** 21 de Mayo. **CANCHA 21 DE MAYO:** 21 de Mayo-Estrella de Roma. **TURNOS:** Nueva Monterrey. **Partidos a las 15 horas:**

CANCHA PONCE: Juventud Ponce-Manuel Rodríguez. **TURNOS:** San Fernando. **CANCHA EL RAYO:** El Rayo-Villa La Palma. **TURNOS:** Vidal Araya.

CANCHA TORINO: Juventud Torino-Juventud Independiente. **TURNOS:** Verde Nilo. **CANCHA PALAIS ROYAL:** Palais Royal-Juventud Verde Nilo. **TURNOS:** Real Vasco. **CANCHA SAMPDORIA:** Palmilla-Angamos. **TURNOS:** El Rayo.

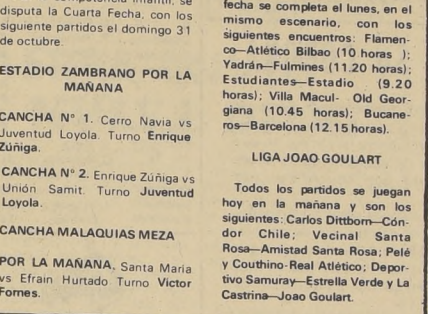
LIGA AMIGOS DEL FUTBOL

Hoy sólo se jugarán dos encuentros. **ESTADIO VILLA MACUL** (10 horas): Los Azules-Simón Martínez y Comercio Atlético. **Tratamientos:** La fecha se completa el lunes, en el mismo escenario, con los siguientes encuentros: **Flamenco-Atlético Bilbao** (10 horas); **Yadrán-Fulmines** (11.20 horas); **Estudiantes-Estadio** (9.20 horas); **Villa Macul-Old Georgiana** (10.45 horas); **Bucaneros-Barcelona** (12.15 horas).

LIGA JOAO GOULART

Todos los partidos se juegan hoy en la mañana y son los siguientes: **Carlos Dittborn-Cóndor Chile;** **Vecinal Santa Rosa-Amistad Santa Rosa;** **Pelé y Coutinho-Real Atlético;** **Deportivo Samuray-Estrella Verde y La Castrina-Joao Goulart.**

FELICIDADES EN TU 50 ANIVERSARIO



C.D. LOS JAGUARES

★ ★ ★ ★ ★

"LOS JAGUARES" celebran hoy su quinto año de vida. El Club Deportivo en pleno viaje hacia la Península. El paseo de socios, jugadores (familiares) y dirigentes se iniciará a las 9 horas, oportunidad en que desde la sede social partirá un micro.

Rayuela:

"CARLOS IBAÑEZ" REY DE LA "QUEMADA"

En Santiago prosiguieron las competencias oficiales de rayuela en medio de gran entusiasmo.

"Carlos Ibañez" como producto de su victoria ante Hernando Osorio por 158 contra 100 rayas quedó de líder, compartiendo este puesto con Franklin Rojas que también ganó a su rival. Bina por 151 contra 91 rayas. Los demás encuentros arrojaron victorias para Manuel Astorga sobre Inseparables por 171 contra 74 y 3 de Enero ante Ferroviarios 145 contra 119 rayas.

De acuerdo a ello, el puntaje al entrar a la Segunda rueda es:

Asociación "Aguirre Cerda":

CAMPEONATO ATLETICO

Hoy continúa entre los paraderos tres y nueve de la Gran Avenida el Torneo de Promoción que organiza la Asociación Atlética Pedro Aguirre Cerda. El domingo pasado participaron más de 1.000 atletas y los organizadores esperan que esta mañana esa cantidad sea superada.

Las pruebas para infantiles, juveniles y todo competidor se iniciaron a las 10 horas. El Club Zorobabel González presentará en esta oportunidad a más de 60 atletas, los que han sido criados con la debida anticipación para participar en el evento.

Barcia por KO al 2º Round:

UNA DERECHA PARA TERMINAR TEMPRANO

Dos cosas se juntaron anoche el buen estado de Jorge Barcia (56,900) y la fragilidad del colombiano Williams Blanco (57,000). El match no alcanzó a durar dos rounds, terminando justo cuando el campeón de Chile puso por primera vez en la noche, su mano derecha en el mentón del visitante.

La primera vuelta del combate pactado a diez rounds, no tuvo ventajas para nadie, ya que la intención de Barcia, en el sentido de cambiar golpes desde la partida, quedó nula por la movilidad y el juego de piernas de Williams Blanco, que además, hizo todo lo posible por mantenerse lejos del alcance de los puños del campeón de Chile.

La primera vuelta no registró golpes malos, pero dejó en claro que el vigor de Barcia tenía que imponerse en cuanto la exagerada movilidad de Blanco mermara.

En el segundo round se aclaró todo el panorama. Algunos entreveros, golpes a la línea baja aplicados por Barcia y Blanco que se para un poco. Luego acciones en el centro del ring; Blanco contestando con fintas un ataque del chileno y un sorpresivo golpe de derecha al mentón que llega cuando Blanco practicaba un esquivo. Viene la cuenta, el colombiano se pone de rodillas, Carlos Díaz, el juez, llega a los 8 y Blanco se pone de pie dispuesto a proseguir la lucha. Carlos Díaz sigue adelante con la cuenta y da el "out" ante la sorpresa del pugilista colombiano, las pifias del público y el aplauso de los que están con la humanización del boxeo.

Razón tenía Blanco, cuando discutía que podía seguir peleando y que su lucidez era cierta. Vimos que el púgil visitante esperó los ocho segundos y que se paró entero, dispuesto a seguir en la brega. Pero más razón le encontramos Carlos Díaz, que estuvo impecable en la determinación de parar la pelea. El juez entendió que Blanco estaba bien, pero comprendió también que frente a la contundencia del campeón de Chile, no tenía ningún "porvenir". Más aún, en una actitud valiente y demostrando ser lejos el mejor árbitro chileno, sin temor a las pifias, ni a las monedas, paró el combate para evitarle un triste final a Blanco y al espectáculo.

Jorge Barcia, en lo suyo serio y contundente para enfocar los entereveros, empezó desconcertado porque el colombiano no hizo más que retroceder (buscando la conveniencia), pero tan pronto encontró la oportunidad, liquidó la situación. Su golpe fue perfecto y estuvo bien como rubrica de su buen aporte.

GANÓ AGUSTIN APABLAZA

Aunque dividido, el portero Agustín Apablaza conquistó un defectuoso triunfo sobre el santiaguino Luis Campos. Muchas infracciones en el combate por parte de Apablaza, que el juez no supo controlar. Incluso, un cabezazo del portero le rompió la cara de Campos, ante la complicidad del árbitro Cofre. Luego, él mismo, en su calidad de "médico" revisó la herida y dio su visto bueno para la reanudación de la brega. ¿Cómo estamos?

PARADES APLAUDIDO EN TACNA

Regresó Emilio Paredes, que fue a combatir con Próspero Odría, a Tacna. Conversando con Humberto Medina, que estuvo en el rincón del chileno, éste nos mostró los diarios peruanos, que dicen de la gran actuación de Paredes y de lo injusto del fallo que declaró ganador, en decisión dividida, al púgil dueño de casa.

Dicen los diarios que nunca habían visto a Próspero Odría recibir tanto castigo. Incluso, le censuraron la infracción que causó la rotura del ojo izquierdo del chileno.

Al final se habla del futuro del pugilista chileno y de lo acertado que estuvo Humberto Medina, en su rincón.

MALA ATENCION DE JEFE DE LAN-CHILE

Amargamente se quejó a nuestro diario Humberto Medina, que viajó a Tacna con Paredes, en vuelo LAN-CHILE con pasaje de ida y vuelta. Luego de cumplido su compromiso, quiso hacer efectivo el pasaje y se encontró con un jefe llamado Roberto Meléndez, que está a cargo de LAN-CHILE en Arica quien sin ninguna consideración lo trató durante cinco días, haciéndolo viajar a diario, de Tacna a Arica, con el consiguiente perjuicio económico para Medina y Paredes.

Al final el señor Meléndez se compadeció e hizo efectivo los pasajes de ambos deportistas, quienes a su llegada a Santiago visitaron nuestro diario para estampar su denuncia.

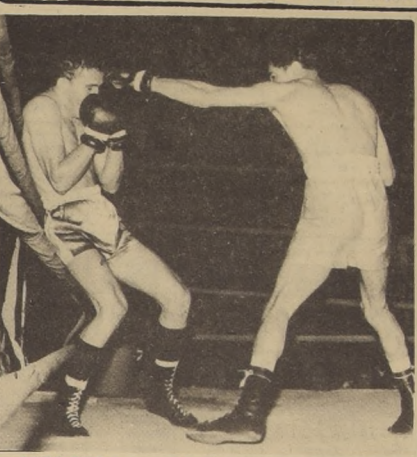
EDER JOFRE NOQUEO A ROBERT POURCEL

SAN PABLO, 30 (ANSA). El ex-campeón mundial de los pesos plumas, Eder Jofre, logró anoche una nueva victoria en esta segunda etapa de su carrera pugilística, en el Estadio de Ibarapuera. Jofre puso nocaut al campeón francés de la categoría pluma, Robert Pourcel.

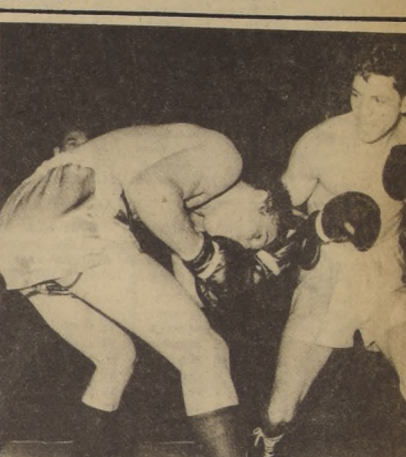
La ambición del púgil brasileño es conseguir un combate por la corona mundial de la categoría en manos del venezolano Antonio Gómez.

● Menos de dos rounds necesitó el campeón de Chile para liquidar un asunto que jamás lo inquietó. El liviano boxeo del colombiano Blanco sucumbió ante el campeón de Chile, en un atinado final. Carlos Díaz se lució en la conducción del combate.

Por MIGUEL MERELLO. Notas de Carlos Araya. Fotos de René Barra.-



ESTA FUE la tónica de los cuatro minutos de pelea: Barcia atacando y Blanco defendiéndose.



BLANCO cerca del KO. Barcia empieza a buscar el hueco preciso para meter su golpe final.



WILLIAMS BLANCO, sin éxito en su debut. AGUSTIN APABLAZA, conquistó duro triunfo frente a Campos.

En el Colegio Ignacio Serrano:

EL DEPORTE, UN MEDIO DE AYUDA Y PROGRESO

Aún permanece vivo en el recuerdo de todos los chilenos lo que significó para nuestra patria la realización del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 y hoy, cuando el correr del tiempo ha dejado atrás casi diez años, un nuevo acontecimiento deportivo une a todos los chilenos en un esfuerzo común: como es la realización de los Juegos Panamericanos de 1975.

El comentario no es del cronista, sino que fue extraído de una comunicación enviada por el Centro de Padres y Apoderados del 6º Año Básico del Colegio Ignacio Serrano, en la que informan además que como respuesta a esta inquietud, han considerado un deber despertar en los jóvenes de ambos sexos, que forman ese curso, su interés y su posibilidad ante este trascendental evento deportivo.

Por esta razón — agregan — han apoyado totalmente la iniciativa del profesor jefe del curso, Rubén Mancilla, en el sentido de organizar una exposición sobre Chile y el Deporte, para la cual cada alumno está preparando con gran esfuerzo y entusiasmo en el trabajo que, por sorteo, le ha correspondido realizar, y el cual abarca la casi totalidad de los deportes que se practican en el mundo.

Esta muestra expositiva se ha de inaugurar el próximo viernes 5 a las 16.30 horas en el local del establecimiento y el interés primordial de los organizadores es contar con los mejores exponentes del deporte nacional, así como también de dirigentes y cronistas especializados, visitas que sin dudas — afirman — servirán de estímulo y de gran experiencia para estos jóvenes, futuros deportistas y representantes de nuestra patria.

Nos limitamos a transcribir los deseos de un grupo de padres.

Fútbol: "PANIONIOS" EXPULSADO DE LA "UEFA"

GINEBRA, 30 (ANSA). La Federación Europea de Fútbol (UEFA) expulsó hoy al equipo griego "Panionios" de Atenas de la Copa "UEFA", de este año y suspendió de la actividad internacional a cinco jugadores del equipo griego.

En un comunicado difundido hoy en Ginebra, la UEFA decidió las fuertes sanciones, pues constató carencia de disciplina en el equipo griego durante el partido de ida del segundo turno de la Copa UEFA contra Ferencváros de Budapest, el 20 del corriente.

NUEVO DEPORTE

en Radio SANTIAGO

C.B. 69

Un nuevo diario deportivo. Una nueva dimensión de todo cuanto ocurre en el mundo del deporte. Fútbol, básquetbol, tenis, automovilismo, hockey, boxeo, atletismo y todas las disciplinas deportivas, noticiadas y comentadas al iniciarse el día.

Alfredo Leonel Parra, Alejandro "Conejo" Scopelli y su "Hola Mister".

Sebastiano Bertolone y un "equipo" de especialistas que respaldan una información seria y responsable.

ESCUCHE diariamente... NUEVO DEPORTE EN RADIO SANTIAGO, todos los días a las 8 de la mañana.

ROUND DE CONSUELO

El portero Agustín Apablaza y Juan Campos volvieron a medirse, esta vez en el Gimnasio Manuel Plaza. Anteriormente se habían enfrentado en el Estadio Chile, en una pelea demasiado breve. Porque en aquella ocasión, Apablaza logró un espectacular triunfo por K.O. en las primeras vueltas del combate. Ahora, para la revancha, Campos tomó mayores providencias defensivas y estuvo en condiciones de brindar una lucha bastante equiparada. Al término del combate, que dio la victoria por puntos a Apablaza, el público brindó un ruidoso aplauso a ambos boxeadores. En los vestuarios escuchamos el diálogo entre el portero y su manager, Juan Candia.

"Cuando finalizó el 'corto' combate, el colombiano llegó muy nervioso al camarín.

"Pero como es posible! Cai a la lona y me quedé de rodillas esperando que la cuenta llegara a 9. Ud. vio como me paré. Si estaba perfectamente lúcido. No me explico la determinación del árbitro, 'se excusaba con su ocasional manager, Julio Rodríguez.

"Me parece que juez estuvo acertado en su determinación. Ud. actuó mal...". le respondió el manager.

"Ud. se cansó, Agustín. No me puede decir lo contrario. Porque eso ocurre cuando Ud. baja sus manos. Y arriba del ring lo hizo varias veces.

"Es cierto. Me salió bastante duro esta vez el rival. La primera vez lo había ganado con facilidad. Ahora no, tiró bastante las manos y yo me sentí cansado. El público creía que era por 'sobrado', pero realmente estaba agotado.

"Bueno, no se preocupe, la revancha la tiene que volver a ganar por lona." Y eso nohay que discutirlo.

El colombiano Williams Blanco, nos pareció un 'paquete' a la primera impresión. Antes de la

pelea dijo que estaba bien entrenado y solamente había tenido problemas de alimentación. Agregó que, en su país era campeón de los gallos y segundo en la categoría pluma. Cuando le preguntamos por su derrota en Tacna ante el chileno Emilio Paredes por K.O., señaló:

"Había pegado en todos los asaltos, lo tenía a mi disposición. Y de repente sacó una mano 'milagrosa' y me mandó a la lona. Eso ocurre generalmente en el boxeo.

"Pero como es posible! Cai a la lona y me quedé de rodillas esperando que la cuenta llegara a 9. Ud. vio como me paré. Si estaba perfectamente lúcido. No me explico la determinación del árbitro, 'se excusaba con su ocasional manager, Julio Rodríguez.

"Me parece que juez estuvo acertado en su determinación. Ud. actuó mal...". le respondió el manager.

"Ud. se cansó, Agustín. No me puede decir lo contrario. Porque eso ocurre cuando Ud. baja sus manos. Y arriba del ring lo hizo varias veces.

"Es cierto. Me salió bastante duro esta vez el rival. La primera vez lo había ganado con facilidad. Ahora no, tiró bastante las manos y yo me sentí cansado. El público creía que era por 'sobrado', pero realmente estaba agotado.

"Bueno, no se preocupe, la revancha la tiene que volver a ganar por lona." Y eso nohay que discutirlo.

El colombiano Williams Blanco, nos pareció un 'paquete' a la primera impresión. Antes de la

pelea dijo que estaba bien entrenado y solamente había tenido problemas de alimentación. Agregó que, en su país era campeón de los gallos y segundo en la categoría pluma. Cuando le preguntamos por su derrota en Tacna ante el chileno Emilio Paredes por K.O., señaló:

"Había pegado en todos los asaltos, lo tenía a mi disposición. Y de repente sacó una mano 'milagrosa' y me mandó a la lona. Eso ocurre generalmente en el boxeo.

"Pero como es posible! Cai a la lona y me quedé de rodillas esperando que la cuenta llegara a 9. Ud. vio como me paré. Si estaba perfectamente lúcido. No me explico la determinación del árbitro, 'se excusaba con su ocasional manager, Julio Rodríguez.

"Me parece que juez estuvo acertado en su determinación. Ud. actuó mal...". le respondió el manager.

"Ud. se cansó, Agustín. No me puede decir lo contrario. Porque eso ocurre cuando Ud. baja sus manos. Y arriba del ring lo hizo varias veces.

"Es cierto. Me salió bastante duro esta vez el rival. La primera vez lo había ganado con facilidad. Ahora no, tiró bastante las manos y yo me sentí cansado. El público creía que era por 'sobrado', pero realmente estaba agotado.

"Bueno, no se preocupe, la revancha la tiene que volver a ganar por lona." Y eso nohay

Club Hípico

Domingo 31 de Octubre de 1971

PRIMERA CARRERA A las 12.30 horas. 1.200 metros. 9a. serie. Índice 4 al 3. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 1.									
1962 A. Breque V.	6-5	1	Correo Real	55 L. Cifuentes	5				
1874 J. Cavieres A.	13-1-10	2	Dislocado	55 C. Leighton	15				
1962 F. Castro	13-8	3	Miss Greenhill	55 J. Amestelly	4				
1987 S. González	17-9	4	Petalo Rojo	55 J. Mendoza	13				
1914 G. Julia	4-5-5	5	Simulacro	55 C. Ocampo	9				
1940 José Nicolí	13-16	6	Soberbio	55 J. Salinas	6				
1967 E. Bécár	4-9	7	Prudencia	54 N. N.	11				
1908 M. Aranda	4-1-13	8	Tuf Tuf	54 N. N.	2				
1933 L. Santos	10-5-2	9	Chandra	53 J. Toro	8				
1981 M. Rodríguez	4-5	10	Ritmica	53 J. M. Aravena	16				
1981 José Melero	2-5-4	11	Juncal	50 A. Pereira	1				
1613 Julio Castro A.	reaparece	12	Bonn	49 H. Olguín	7				
1738 N. Peralta	reaparece	13	Curruca	49 A. Salas	3				
1953 J. Abarca	6-10-13	14	Anneliese	48 N. N.	12				
1908 L. Guerrero	4-6-9	15	Babirusa	48 N. N.	14				
1981 L. Herrera	6-12	16	Ovallina	48 J. Miño	10				

SEGUNDA CARRERA A las 13.00 horas. 1.000 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.									
1958 H. Miranda	3	1	Abolengo	55 C. Pezoa	5				
1958 A. Proschle	14-10-11	2	Apeleador	55 C. Ocampo	15				
1505 S. Fuentes	reaparece	3	Concón	55 N. N.	4				
1958 M. Velarde	3-2-8	4	Crocus	55 N. N.	13				
1955 M. Velarde	6-4-3	5	Karim	55 V. Ubilla	9				
1494 J. Cavieres A.	reaparece	6	Cuyano	55 J. Pérez	17				
1955 A. Carro	13-7-7	7	Challón	55 N. Urrutia	6				
1958 G. Sarmiento	13	8	Damar	55 E. Guzmán	11				
1909 A. Valdes	4	9	Ecu	55 J. M. Aravena	2				
1955 José Nicolí	2-14-6	10	Falstaff	55 N. N.	8				
1910 G. Mele	12-10-2	11	High Speed	55 S. Azócar	16				
1909 A. Bullezu	5	12	Inca	55 C. Sepúlveda	1				
1958 J. Zuriga	12	13	Naranjito	55 N. N.	7				
1910 E. Inda	8-7-3	14	Peto	55 C. Leighton	18				
1988 A. Breque V.	8	15	Regenbogen	55 S. Soto	3				
1958 V. Escobillan	7-10-2	16	Riprap	55 D. Muñoz	12				
1955 J. Inda	2	17	Tranman	55 J. Salinas	14				
1958 L. Santos	13-6	18	Vivace	55 N. N.	10				

CORRAL 4 con 5

TERCERA CARRERA A las 13.30 horas. 2.600 metros. 2a. serie. Índice 42 al 52. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 1.									
1913 V. Ramirez	3-6	1	Miguel Angel	58 J. M. Aravena	5				
1913 S. Miceli	6-4	2	Marcial	55 J. Castillo	4				
1939 O. Silva	1-1-1	3	Melval	52 C. Pezoa	6				
1913 O. Silva	2-3-2	4	Orlov	50 E. Suárez	2				
1742 J. Inda	reaparece	5	Paramaribo	52 J. Salinas	1				
1913 H. Galaz	6-1-3	6	Bacán	49 S. Azócar	7				
1960 M. Velarde	4-13-6	7	Kunitita	48 N. N.	3				

CORRAL 3 con 4

CUARTA CARRERA a las 14.00 hrs. 1.800 metros. CONDICIONAL. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.									
1968 E. Inda	13-5-7	1	Anistarco	56 M. Pereira	5				
1968 L. A. Garcia	16-15-13	2	Bandolino	56 O. Escobar	4				
1911 D. González	7-10-3	3	El Tomecino	56 J. Toro	13				
1934 G. González	2-2	4	Guitarrada	53 L. Yañez	9				
1911 E. Carro	6-4-8	5	Estilo	56 J. Duarte	6				
1911 A. Bullezu	8-8-4	6	Evertoniano	56 C. Sepúlveda	11				
1851 C. Tapia	13	7	Helicóptero	56 E. Naranjo	2				
1851 J. Inda	2-6	8	Mefiant	56 P. Ulloa	8				
1831 G. Urquidí	3-6	9	Negado	56 V. Ubilla	1				
1911 H. Miranda	3-10-5	10	Seldom	56 C. Pezoa	7				
1851 L. Gajardo	9	11	Silbato	56 N. N.	3				
1970 P. Valderrama	8-7-14	12	Strange	56 L. Cifuentes	12				
1934 G. Sarmiento	8-4	13	Guitarrera	53 A. Pereira	14				
1934 G. Julia	7-7-3	14	Wievil	53 E. Guajardo	10				

QUINTA CARRERA a las 14.30 hrs. 1.200 metros. 4a. Serie. Ind. 29 al 39. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.									
1983 F. Castro C.	12-4-3	1	Diestro	59 C. Leighton	5				
1956 J. Inda	2-2	2	Jacaré	56 C. Pezoa	4				
1956 E. Inda	5-2-3	3	Trilladora	59 N. N.	6				
1932 H. Garmuri	2-3-3	4	Duelo	53 G. Farfán	2				
1881 J. Castro R.	4-3-1	5	Militun	53 L. Cifuentes	8				
1982 A. Abarca	5-3	6	Atentado	52 E. Guzmán	1				
1992 O. González	1-3-6	7	Nudista	51 A. Pereira	7				
1836 A. Breque	3-1-1	8	Quinchilca	49 S. Azócar	3				

SEXTA CARRERA a las 15.00 hrs. 1.500 metros. 7a. Serie. Ind. 5 al 13. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.									
1959 S. Fuentes	9-7-2	1	New Master	J. Toro	5				
1810 A. Breque V.	Reaparece	2	Principe	L. Cifuentes	4				
1977 A. Martínez L.	9-6-11	3	Puzzle	E. Guzmán	9				
1739 E. Vidal	Reaparece	4	Lunardo	N. N.	6				
1944 J. Cavieres A.	14	5	Renacimiento	C. Leighton	11				
1959 J. Cavieres A.	1-3-4	6	Travieta	R. Roque	2				
1978 J. Castro R.	6	7	Zaca	H. Olguín	8				
1963 E. Inda	12-9-6	8	Hualtata	H. Ulloa	1				
1987 G. Julia	3-4-6	9	Stand In	J. Duarte	7				
1974 J. Santos	13	10	Toro Lobo	A. Pereira	3				
1959 E. Inda S.	7-4-6	11	Esclava	L. Toro	10				

CORRAL: 5 con 6

SEPTIMA CARRERA a las 15.40 hrs. 1.200 metros. 5a. Serie. Ind. 20 al 28. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.									
1932 P. Polanco	6-14	1	Estancilla	56 A. Poblete	5				
1992 A. Abarca	1-10-1	2	Rocky	56 L. Cifuentes	4				
1991 A. Abarca	2-5-1	3	Chiquillada	53 S. Vázquez	9				
1992 F. Castro C.	10-3-7	4	Remelhue	55 C. Leighton	6				
1956 A. Bagu	5-5-4	5	Rio Piedras	N. Urrutia	2				
1992 J. Castro R.	3-7-5	6	Zamacuco	55 S. Azócar	8				
1965 J. Inda	1-1-2	7	Marucha	52 C. Pezoa	1				
1965 E. Pinochet	7-6-7	8	Sagitario	52 E. Suárez	7				
1601 C. Tapia	Reaparece	9	Pailaco	49 S. Soto	3				
1966 E. Inda S.	7-6-1	10	Galante	48 L. Toro	10				

CORRAL: 2 con 3

OCTAVA CARRERA a las 16.15 hrs. 1.200 Mts. CLASICO "EL ENSAYO" JUEGO A GANADOR Y DOPLA EXACTA.									
1784 Juan Melero	6-2-3	1	Discipulo	56 J. Salinas	6				
1706 A. Breque	2-3	2	El Rey	56 S. Vázquez	5				
1784 E. Inda	3-1-2	3	El Tirón	56 C. Pezoa	4				
1600 E. Inda	reaparece	4	Tirolesa	53 S. Azócar	1				
1924 J. Castro R.	1-1-1	5	Magnifico	56 L. Yañez	2				
1852 J. Inda	1-1	6	Zoro Rojo	56 P. Ulloa	3				

CORRAL: 3 con 4

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1 ^a Ritmica Juncal	Chandra Ritmica M. Greenhill	Tuë Tuë Juncal Dislocado	Correo Real Juncal	Correo Real Juncal	Juncal Ritmica Chandra	Ritmica Juncal Soberbio	Correo Real Juncal	Tuë Tuë Juncal Dislocado
2 ^a Abolengo High Speed Karim	Tranman Ritap Karim	Riprap High Speed Karim	Tranman High Speed Abolengo	Tranman Abolengo Karim	Tranman Abolengo Karim	Abolengo Tranman	Tranman Karim	Tranman H. Speed Karim
3 ^a Melval M. Angel Bacan	Melval Bacan M. Angel	Melval Bacan M. Angel	Melval Orlov Paramaribo	Melval Orlov M. Angel	Melval Marcial Paramaribo	Melval M. Angel Bacan	Melval Orlov Paramaribo	Melval M. Angel Bacan
4 ^a Guitarrada Wievil	Evertoniano Negado Mefiant	Evertoniano Mefiant Guitarrada	Negado Mefiant Helicóptero	Negado Mefiant Seldom	Mefiant Guitarrada Seldom	Guitarrada Mefiant Wievil	Evertoniano Mefiant Seldom	Mefiant Guitarrada
5 ^a Jacara Trilladora Miletun	Quinchilca Atentado Trilladora	Nudista Quinchilca Atentado	Quinchilca Atentado Trilladora	Jacara Quinchilca Miletun	Jacara Atentado Dueto	Jacara Trilladora Nudista	Atentado Quinchilca Trilladora	Nudista Quinchilca Atentado
6 ^a New Master Hualtata Esclava	Renacimiento Lunardo N. Master	Esclava Travieta New Master	Lunardo Principe N. Master	New Master Zaca	Stand In Travieta N. Master	New Master Hualtata Esclava	Puzzle Principe New Master	Esclava Travieta N. Master
7 ^a Galante Marucha Rio Piedras	Galante Chiquillada Zamacuco	Chiquillada Marucha Rocky	Galante Marucha Zamacuco	Chiquillada Zamacuco R. Piedras	Zamacuco Marucha Galante	Galante Rocky Marucha	Galante Rocky Marucha	Chiquillada Marucha Rocky
8 ^a El Rey El Tirón Tirolesa	El Rey El Tirón Discipulo	El Rey El Tirón Tirolesa	El Tirón El Rey Discipulo	El Tirón El Rey Discipulo	El Tirón El Rey Discipulo	El Tirón El Rey Magnifico	El Tirón El Rey Tirolesa	El Rey El Tirón Magnifico
9 ^a Moonstone Latino Teheran	Latino Moonstone F. Grande	Latino Moonstone Teheran	Latino Moonstone Siffo	Latino Moonstone Triumph	Moonstone Latino Triumph	Moonstone Latino Teheran	Latino Moonstone Triumph	Latino Moonstone Teheran
10 ^a Lepanto Africano H. Hock	Lepanto H. Hock Raphael	Holy Hock Lepanto	Lepanto H. Hock	Lepanto Holy Hock Africano	Holy Hock Lepanto	Lepanto Holy Hock Africano	Lepanto Holy Hock Trapi	Holy Hock Lepanto
11 ^a Granadera Dingo Armada	Pestaña Marupara B. Genio	Pestaña Lolita Mia La Armonia	Dingo Zarevich Lyda	Lolita Mia La Armonia Lyda	La Armonia Armada Lyda	Granadera Armada Dingo	Lyda Pestaña La Armonia	Pestaña La Armonia
12 ^a Silba Binyry Bigama	Binyry Quincey Rayadita	Rayadita Binyry Malvazul	Binyry Quincey S. Segundo	Bigama Silba Rayadita	Quincey Bigama Binyry	Quincey Binyry Tehuantepec	Bigama Rayadita Silba	Rayadita Bigama Malvazul
13 ^a Saint Sur Moon River Straight Off	Moon River Lucianella Mostacho	Straight Off Moon River Reclamación	Saint Sur M. River Deudo	Moon River Ionic Destello	Mostacho S. Off Reclamación	Saint Sur Moon River Reclamación	Moon River Mostacho Hiler	Straight Off Moon River Reclamación
14 ^a Rio Dumo Brunelleschi Satisfecho	Satisfecho Brunelleschi U. Lancia	Visión Dos Estrellas Tins Fort	Ultimo Lance Rio Dumo Satisfecho	Satisfecho Rio Dumo Bruto	Alterna Bruto U. Lance	Rio Dumo Brunelleschi U. Lance	Ultimo Lance Rio Dumo Bruto	Visión Dos Estrellas Tins Fort

NOVENA CARRERA A LAS 16.55 1.800 Mts. CLASICO "PADDOCK STAKES" (2a. Valida para la Apuesta Triple N° 3).

1924 F. Castro	4-2-6	1	Biddeford	54 J. Amestelly	5
1905 A. Carro	14-1-1	2	Brillante	54 E. Guzmán	4
1941 E. Inda	4-3-1	3	Latino	54 C. Pezoa	9
1924 M. Munillo	11-4	4	Luminar	54 L. Munillo	6
1960 F. Jacial	1-4-2	5	Moonstone	54 S. Vázquez	11
1924 A. Petit	9-1-2	6	Siffo	54 L. Yañez	7
1998 G. Pombó	reaparece	7	Smetana	54 O. Escobar	8
1980 O. Silva	3-1-1	8	Teherán	54 N. N.	1
1880 G. Sarmiento	1-3	9	Triumph	54 V. Ubilla	7
1915 C. Covarrubias	5-1	10	Fe Grande	51 H. Olguín	3
1809 J. Inda	3-1-1	11	Hurania	51 J. Salinas	10

DECIMA CARRERA A LAS 17.25 1.500 Mts. 4a. Serie. Ind. 23 al 30 (3a. Valida para la Apuesta Triple N° 3).

1956 O. González	6-N-5	1	Touché	55 L. Yañez	5
1980 O. Silva	9-8	2	Atacante	54 V. Ubilla	4
1965 A. López	3-6-1	3	Trapi	54 C. Leighton	9
1924 Juan Melero	5-8	4	Baquiano	53 S. Azócar	6
1957 A. Muscat	2-3-2	5	Africano	52 L. Cifuentes	11
1957 F. Jacial	1-1-4	6	Holy Hock	52 S. Vázquez	2
1964 J. Inda	1-1	7	Lepanto	51 J. Salinas	8
1932 José Melero	1-4-6	8	Michelin	51 L. Toro	1
1907 P. Polanco	1-10-12	9	Falluto	49 J. Gutiérrez	7
1781 E. Inda	reaparece	10	Frison	49 H. Ulloa	3
1790 A. Bullezu	4-1-10	11	Raphael	48 J. M. Aravena	10

UNDECIMA CARRERA A LAS 18.00 1.200 Mts. HANDICAP 7a. Serie. Ind. 10 al 15 PR. QUILCHE.

1502	J. Inda	reaparece	1	Dingo	55 C. Pezoa	5
1963	A. Carroño	3-1-4	2	Agradecido	54 M. Ramirez	15
1978	E. Inda	5-1-9	3	Fortunio	54 H. Ulloa	4
1990	M. Baeza G.	1-9-5	4	Lyda	54 C. Leighton	13
1962	O. González	4-12-4	5	Marupar	54 L. Yáñez	9
1980	L. Herrera	9-13-6	6	Zarelich	54 N. N.	6
1983	A. Brequé V.	8-5	7	Lolita Mia	53 C. Cifuentes	11
1979	J. Posadas	reaparece	8	Scarzella	53 L. Rivera	2
1987	G. Duarte	10-7-6	9	Bella Genio	52 J. Guallá	8
1400	H. Jara	reaparece	10	Catula	52 J. Miño	1
1775	R. Bernal G.	12-14	11	Granadeira	52 G. Farfán	7
1989	C. García	1-2-5	12	La Armonía	51 S. Azócar	3
1971	A. Valdes	reaparece	13	Pestaña	51 J. M. Aravena	12
1976	J. Maldonado	reaparece	14	Ras Club	51 N. Urrutia	14
1982	P. Polanco	6-6-2	15	Armada	50 J. Gutiérrez	10

Club Hípico

Lunes 1° de Noviembre de 1971

PRIMERA CARRERA a las 15:15
hoyas, 1.200 metros CONDICION N° 1 (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)

1334 G. Juliá	reaparece	1 Blasia	53 J. Toro	9
1890 L. Santos	reaparece	2 Correllana	53 E. Guajardo	11
1936 L. A. García	reaparece	3 Dispendiosa	53 J. Mendoza	12
1982 C. Tapia	reaparece	4 Encerrada	53 E. Suárez	5
1937 J. Melero	reaparece	5 Escultura	53 J. Duarte	3
1335 Juan Melero	reaparece	6 Golosa	53 J. Salinas	2
1679 P. Bagu	reaparece	7 Meneshe	53 D. Muñoz	4
1937 H. Cisternas	reaparece	8 Moledura	53 S. Soto	6
1985 L. Gajardo	reaparece	9 Olive Tree	53 J. Miño	10
1936 L. Escalona	reaparece	10 Pampera	53 R. Clavería	13
1984 A. Valdés	reaparece	11 Sacerdotisa	53 A. Pereira	7
G. Melej	reaparece	12 Sandra del Pilar	53 H. Ulloa	8
		13 Vichicuma	53 S. Azócar	1

SEGUNDA CARRERA a las 15:45
hoyas, 1.000 metros CONDICION N° 2 (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)

1992 Juan Melero	reaparece	1 Burrito	61 D. Muñoz	9
1931 L. Contreras	reaparece	2 All Aren	59 E. Cabrera	5
1992 L. Contreras	reaparece	3 Terciojelo	57 J. Pérez	3
1942 E. Carro	reaparece	4 Argollera	55 S. Vázquez	2
1866 M. Muriel	reaparece	5 Guillermo	55 L. Muriel	4
1943 P. Bagu	reaparece	6 Ospece	55 P. Ulloa	6
1835 H. Jara	reaparece	7 Jadisha	54 J. Aracena	10
1244 M. Rodríguez	reaparece	8 Viento Gaucho	54 J. Sepúlveda	7
1908 H. Parra	reaparece	9 Flor de Cactus	51 F. Carvajal	8
1923 J. Posadas	reaparece	10 Máscara Negra	51 P. Castillo	1

TERCERA CARRERA a las 16:15
hoyas, 1.200 metros CONDICION N° 3 (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)

1982 L. Gajardo	reaparece	1 Acad. Inevitable	53 A. Trujillo	9
1982 P. Bagu	reaparece	2 Auberge	53 S. Soto	11
1982 G. Melej	reaparece	3 Campirana	53 J. Mendoza	12
1984 A. Breque	reaparece	4 Conciliadora	53 S. Vázquez	5
1985 A. López	reaparece	5 Considerada	53 J. Aracena	3
1984 L. Santos	reaparece	6 Chuleta	53 J. M. Aravena	2
1937 J. Maldonado	reaparece	7 Erna	53 N. Urrutia	4
E. Scaia	reaparece	8 Jilguerta	53 Juan Salinas	6
1985 J. M. Baeza	reaparece	9 Majoreta	53 C. Pezoa	10
1936 José Melero	reaparece	10 María del Mar	53 E. Suárez	13
1985 G. Juliá	reaparece	11 Rodosta	53 E. Guajardo	7
1981 G. Sarmiento	reaparece	12 Serenense	53 V. Ubbila	8
1937 E. Inda S.	reaparece	13 Terrena	53 H. Ulloa	1

CUARTA CARRERA a las 16:50
hoyas, 1.700 metros 4a. Serie Ind. 21 al 30. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

1396 G. Uruqui	reaparece	1 Principal	57 V. Ubbila	5
1961 L. Contreras	reaparece	2 La Diabla	56 D. Muñoz	3
1971 C. García	reaparece	3 Mister Davis	55 P. Ulloa	2
1941 G. Melej	reaparece	4 Pau Rosa	53 S. Azócar	4
1880 P. Polanco	reaparece	5 Marco Polo	51 A. Poblete	6
1988 G. Juliá	reaparece	6 Mau Mau	48 J. Duarte	1

QUINTA CARRERA a las 17:20
hoyas, 2.000 metros. CLASICO Pr. P.F. IMAVERA. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2 (En combinación con la Dupla Exacta) SOLO JUEGO A GANADOR Y DUPLA EXACTA.

1867 O. González	reaparece	1 Marcus	59 D. Muñoz	3
1719 J. Inda	reaparece	2 Mediatore	59 J. Salinas	2
1960 A. Carro	reaparece	3 Golden Ray	56 S. Vázquez	1

SEXTA CARRERA a las 17:50
hoyas, 1.100 metros. 5a. Serie Ind. 20 al 29. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

1992 S. Fuentes	reaparece	1 Style	57 L. Fuentes	9
1725 J. B. Argagnon	reaparece	2 Seducteur	56 N. N.	5
1942 V. Ramirez	reaparece	3 Liucure	54 S. Vázquez	3
1992 A. Bulieu	reaparece	4 Stamfis	54 C. Sepúlveda	2
1871 H. Yáñez	reaparece	5 Belle Esperance	53 D. Muñoz	4
1884 O. González	reaparece	6 Tostado	51 J. M. Aravena	6
1991 L. Contreras	reaparece	7 Jaipur	50 C. Leighton	7
1991 L. A. García	reaparece	8 Hill Sea	48 E. Suárez	1
1990 G. Sarmiento	reaparece	9 Ponte Vecchio	48 J. Miño	8

SEPTIMA CARRERA a las 18:25
hoyas, 1.100 metros. 6a. Serie Ind. 2 a 6. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3.

1963 R. Quiroz V.	reaparece	1 Rasgo	56 N. N.	9
1962 José Maldonado	reaparece	2 Blocker	55 N. Urrutia	11
1940 Juan Bernal	reaparece	3 Jaguar	55 A. Salas	12
1940 A. Proschke	reaparece	4 Misión Insólita	55 O. Ocampo	5
1970 E. Carro	reaparece	5 Malcom	54 J. Trujillo	3
1962 C. Santos	reaparece	6 Invariable	53 J. Mendoza	15
1981 E. Scaia	reaparece	7 Lanzazo	51 R. Jaque	2
1981 E. Scaia	reaparece	8 Cajita de Plata	48 J. Miño	14
1981 L. Contreras	reaparece	9 Ringa	49 C. Leighton	4
1778 L. Santos	reaparece	10 Moai	48 A. Pereira	6
1933 S. Fuentes	reaparece	11 Pili	48 S. Soto	10
1981 M. Rodríguez	reaparece	12 Relevante	48 J. Sepúlveda	13
1981 V. Escobillana	reaparece	13 Samar	48 A. Pereira	7
1981 H. Parra	reaparece	14 Suscham	48 S. Campos	8
1967 E. Barticevic	reaparece	15 Yauca	48 A. Farías	1

OCTAVA CARRERA a las 19:10
hoyas, 1.100 metros. 6a. Serie Ind. 14 al 20. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3.

1981 G. Sarmiento	reaparece	1 Poderoso	55 L. Yáñez	9
1973 A. Carro	reaparece	2 Bochomo	54 E. Guzmán	11
1943 L. Santos	reaparece	3 Cahuel	54 S. Vázquez	12
1966 C. Covarrubias	reaparece	4 Gap	54 V. Ubbila	5
1991 A. Valdés	reaparece	5 Iluminado	54 L. Toro	3
1976 O. González	reaparece	6 Laureano	52 J. Toro	2
1966 A. Donati	reaparece	7 Don Aniceto	51 J. Campos	14
19433 G. Juliá	reaparece	8 La Gordilla	51 J. Duarte	4
1944 José Maldonado	reaparece	9 Lord Conrad	51 N. Urrutia	6
1964 Jaime Jara	reaparece	10 Brunelleschi	50 N. N.	10
1982 J. Inca	reaparece	11 Rose Flower	50 S. Azócar	13
1989 A. López	reaparece	12 Stanima	50 N. N.	7
1990 José Melero	reaparece	13 Desalmada	49 E. Suárez	8
1989 Juan Zúñiga	reaparece	14 Parranda	49 J. Miño	1

NOVENA CARRERA a las 19:45
hoyas, 1.100 metros. 7a. Serie Ind. 6 al 14. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

1944 Juan B. Argag	reaparece	1 Yin Li	56 S. Vázquez	9
1944 J. Melero	reaparece	2 Ermitaña	55 J. Salinas	11
1944 A. Donati	reaparece	3 La Doncella	55 S. Campos	17
1929 V. Escobillana	reaparece	4 Pilusa	55 D. Muñoz	12
1944 E. Pinochet	reaparece	5 Rubi Roja	55 L. Fuentes	16
1786 R. López	reaparece	6 Zapallar	55 N. N.	5
1944 P. Bagu	reaparece	7 Cloe	54 J. M. Aravena	3
1774 D. López	reaparece	8 Devuelta	53 V. Ubbila	18
1989 J. Castro R.	reaparece	9 Troncuria	53 C. Pezoa	15
1973 J. Castro R.	reaparece	10 Zapiron	52 S. Azócar	2
1817 José Melero	reaparece	11 Narcotica	52 E. López	14
1916 L. Escalona	reaparece	12 La Leñita	51 O. López	4
1981 A. Bulieu	reaparece	13 Pelucona	51 C. Sepúlveda	6
1940 A. Valdés	reaparece	14 Benduma	50 H. Ulloa	10
1987 O. Lizama	reaparece	15 Benceno	50 A. Pereira	13
1987 H. Gasmuri	reaparece	16 Bimini	49 R. Clavería	7
1940 G. Juliá	reaparece	17 Extra	49 J. Duarte	8
1987 C. García	reaparece	18 Corregidor	48 E. Suárez	1

CASA DE FANTASIAS "SANTIAGO"

FABRICACION DE FORNITURAS PARA FANTASIAS, ACRILICOS, POLIESTER, PALILLOS, METALES, COLLARES, CINTURONES, AROS, LLAVEROS, ANILLOS, MEDALLONES, ETC. VENTAS POR MAYOR Y MENOR. PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES. CATEDRAL 3003. FONO 95073. SANTIAGO.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

PROPOSTA PUBLICA PARA ARRENDAMIENTO DE UN INMUEBLE EN LA COMUNA DE ÑUÑO A

Llámanse a Propuestas Públicas para arrendar un inmueble con edificio construido en la Comuna de Ñuñoa, con el fin de instalar Oficinas Administrativas, y un Consultorio Externo para la atención dental.

UBICACION: Preferentemente ubicado en las avenidas principales de la Comuna de Ñuñoa.

SUPERFICIE: Edificio de uno o más pisos, con 200 m2. edificados aproximadamente en un terreno de a lo menos 400 metros.

ANTECEDENTES: Pueden solicitarse en la Jefatura Administrativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago.

APERTURA DE LA PROPOSTA: Las ofertas se abrirán públicamente el 16 de noviembre de 1971, a las 17 horas, en la Sala del H. Consejo Asesor, Bandera N° 72, 5° piso Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ACERO INOXIDABLE

(en planchas)

430-304-316

Todo espesor y medida hasta 15 mm.

- LIQUIDAMOS -

E. CASTRO DONOSO. Bandera 627

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

teefix

preferido en todo el mundo

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C. Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado libreta de ahorro - Banco del Estado cuenta 986648 queda nula.

Por extravío del talonario de cheques, del Bco. del Estado, suc. Ahumada, quedan nulos los cheques N° 21380053 al 21380075 inclusive.

HABIENDOSE extraviado cheque serie BZZ - N° 1917324, Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque fiscal N° 4322371 del 22-10-71 por E° 19110 de Olinda Carvajal Ramírez Banco del Estado, cuenta 48695, queda nulo por aviso correspondiente.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

COMPRO catorce bronce, cualquier estado. San Pedro 1682.

OPORTUNIDAD por venta de unidad dental S.S. White, bomba hidráulica, chasis, tal grande, otro chasis, 96309 Horas almuero y con das.

E° 140 000 Villa Portena, Independencia, Bungalows, dormitorios, living, comedor, antejardín, entrada de Alameda 236. Of. 508. Fono 732669.

12 BOMBAS

1a. CIA de Bombas de Agua, "Unidos Serviremos" Capital, Orellana 2164. Cita a la Compañía a ejercicio para el día domingo 31 a las 9:30 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenga el trabajo El Ayudante.

CONSEJO de Comandantes de Bomberos Provincia de Santiago. Cita de Orden del Presidente, cito a reunión Provincial de Comandantes para el día domingo 31 del pte a las 10:30 hrs. en el Cuerpo de Bomberos. Peñaflor El Secretario.

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales, Salto Chico Ltda. cita a Reunión General Ordinaria para el domingo 7 de noviembre en primera citación 10 horas y a las 11 horas segunda citación.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715.
Horas de atención de 5 a 7.
Teléfono 35361.

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez.
Avenida Buines 377, Departamento 605.
Fono 67176.

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo: eczemas y úlceras varicosas crónicas.
Huérfanos 1022, Depto. 706, Fono 83964.

7 REMATES

En el remate que efectuaré el día domingo 31 del presente, a las 10:15 A.M. en Calle Huérfanos 521, Dep. 6° 5° Piso, Remataré especies consignadas del Sr. Renato C. Larrain Fonseca, y especies de los siguientes comitentes: Luis Meléndez Manuel Silva - Raul Caprilie - Jaime Pardo - Mondaguell - Hector Foo - Rivera Sra. Lucia Kulzewski, Luis Latorre - Fadeco, Alemarte, German Silva, Fdo. Silva, Jorge Contreras - Nicanor Marticorena P. Martillero Publico.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204, Teléfono 64837.
Consultas de 18 a 19:30.
Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131, Depto. 916.
Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliar.

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ
Huérfanos 886, Oficina 502.
Contratos, posesiones efectivas, letras, cheques, exarcelaciones.

PEDICUROS

JUAN HERNANDEZ MEDINA
PEDICURO
Atención a domicilio.
Fono 511561.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO.- Inst. Chileno - Soviético de Cultura. Ejército 57 (89844). Descanso.

ASTOR Estado 257 Tel. 392112. Desde las 10.55 hrs. "La Gran Batalla" May. de 14.

BANDERA.- Bandera 76 (714403). Desde las 13 hrs. Lucía.

CINEARTE U. C. Alameda 340.16. 19 y 22 hrs. Ayer, hoy y mañana.

CITY Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Rio Lobo" May. de 14.

CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 13 hrs. Trampa 22.

CRIVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. La espada y la rosa.

CINELANDIA.- Puente 540, Tel. 67932. Desde las 13 hrs. Carola de día. Carola de noche. Tiempo de lluvia.

CAPRI Monjitas 825, Tel. 392414. Desde las 10 hrs. La Vendetta de los espías. Águilas sobre Londres.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41, Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Los Siete Proscritos. May. de 18.

DUCAL Agustinas 777, Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La Monja de Monza, May. de 21.

ESPAÑA Estado 337, Tel. 398488. A las 13.45, 15.45, 17.45 y 19.45 y 22 hrs. David Copperfield May. 14.

FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 13 hrs. Dime que me amas.

GRAN PALACE Huérfanos 1176, Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 hrs. "Canción del sol de medianoche" Men.

HUÉLEN Huérfanos 779. (31603). Desde las 13 hrs. Love Story.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 13.30 hrs. Millie.

IMPERIO.- Estado 235 (397960). Desde las 14 hrs. Un hombre contra todos.

KING Huérfanos 840, Tel. 32638. Desde las 10 hrs. Con rabia en el corazón, May. de 21.

LUXOR Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Sansón y Dalila.

LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 12 hrs. Las fresas de la amargura.

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Querido profesor.

MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Cuando es preciso ser hombre. May. de 18.

NILO Monjitas 879, Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Comisario X en las tres panteras azules.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. El arreglo.

PLAZA Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Las tres caras del amor. May. de 21.

REAL Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los Siete Proscritos" May. de 18.

REX Huérfanos 735, Tel. 31144. Desde las 11 hrs. Carrera contra el tiempo, May. de 18.

RIO Monjitas 743, Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Sheriff atrapado. Los Hermanos Karamasov.

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. La cigarra no es un bicho.

RIVIERA D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Mundo infame. A casa solteros.

ROXY Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. Triángulo femenino. De Sade.

SAN MARTÍN B. O'Higgins. 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. La Escalera. Las Tocables.

SANTA LUCIA 11, 15, 18.30 y 22 hrs. Tora Tora, Tora.

SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Cómo te extraño mi amor" Menores.

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs. La batalla de Neravet. May. de 18.

TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. "Santiago Cuando" Menores.

TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Las maravillas del Ratón Mickey. Cómo robar millones sin esfuerzo.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 horas. Bella de día (May. 21).

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. "Los desvíos del sexo" May. de 21.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. "Muchacho" Menores.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMONDI**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV

13.30 Apertura con Vicho y Mane

13.35 Concierto

14.35 Pongale al Hombro y Domingos en la Calle

17.30 Lancelot Link

18.00 Telemimundo

19.00 Titanes del Ring

19.50 Masas

20.05 También Sucede

20.10 Página Libre

20.30 Buscando Novia a Papá

21.00 Area 12

21.30 Trampa City

22.00 Noticiero

22.30 A Tres Bandas

Ucanal 9

14.45 Noticiero

15.00 Cine Serie

15.30 Largometraje

Hoy: "El fraude perfecto" con Joan Fontaine

17.30 Cine Serie

18.00 Teatro de Simón

19.25 Noticiero

19.30 Gales y Marcos

20.00 Animación Sergio Brotfeld

20.00 Así cantan los estudiantes con la animación de Pablo Auliera y A. Navarrete

21.00 Cuentos

Hoy: "La urodigiosa tarde de Baltazar"

21.30 Nuevo Diario 71

22.10 Programa Especial

Pablo Neruda visto por sí mismo

23.05 Noticiero

23.10 Cierre

tv 13

13.33 Mis adorables Sobrinos

13.50 Festival del Conejo de la Suerte y El Pájaro Loco

14.53 Disneylandia

15.45 Colorín Colorado

16.00 Los Tres Chiflados

16.00 El Virginiario

18.55 En Cuentos

20.05 Gran Show de la Gran Jornada

21.22 El Sapito y La Culebra

21.30 Teletrece con Javier Miranda

22.20 Comentarios de Hernán Solís

A Esta Hora Se Improvisa

El incendio debe ser evitado

Campaña Nacional de Prevención

Unidad Nacional de Bomberos

No adelante en curvas. No arriesgue la vida de los suyos ni la de los demás.

CRUZ ROJA

CARTELERIA DE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Sigame Muñacho. Fantasia.

SECTOR NUNOA-PROVIDENCIA VITACURA

ANDES (232792). Desde las 14 hrs. Dios sabe cuanto amo. El hombre, la mujer y el dinero. Lady L.

CALIFORNIA (498061). 15.45. 19 y 22.15 hrs. Comandos contra Rommel.

DANTE Washington 26. Tel. 494359. Promita repertorio, en reparaciones.

EGANA (271026). Desde las 15 hrs. La patrulla fantasma. El engaño.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. Desde las 16.30. 19 y 22 hrs. Las Tres Caras del Amor. May. de 21 años.

LAS CONDES 16.30. 19.30 y 22.30 hrs. La gran batalla.

LAS LILAS.- 19 y 22.15 hrs. Un hombre contra todos.

LO CASTILLO 19 y 22 hrs. Carrera contra el destino.

MARCONI (42867). 16 y 19 hrs. Orfeo Negro. 22 hrs. Recital despedida de Víctor Jara.

MACUL.- Desde las 12.30 hrs. Esa mujer. Los vengadores incapturables.

ORIENTE P. de Valdivia. 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. La Espada y la Rosa. May. de 14.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia. Bilbao Tel. 43948. A las 16.19 y 22 hrs. La Gran Batalla Menores.

VERDI (499704). Desde las 14 hrs. Santo contra los Zmbies. Los endemoniados del ring. El misterio de Huracán Ramírez.

10 DE JULIO - FRAN. KLIN-AVDA. MATA-GRAN AVENIDA.

ALHUE (581427). Desde las 14 hrs. Rebelde justiciero. Los temerarios. El misterio de los hongos alucinantes.

AMERICA (52443). Desde las 14 hrs. Ataque y retirada. Delito. Trípoli.

ESMERALDA San Diego. 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. 7 hombres y un destino. Misión clandestina. El último Secreto de Sherlock Holmes.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Los Siete Proscritos. May. de 18.

SUR San Diego 936 (61624). Desde las 13 hrs. Las tijeras del Diablo. La batalla por Anzio. Traficantes del placer.

IMPERIAL San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Operación San Antonio. Del Brazo y por la Calle. El hombre de la Esquina rosada.

LIRA (511704). Desde las 14 hrs. El gran robo del banco. La mario. Frankenstein. debe morir.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Los Diamantes del Sol. El Satánico Or. No Los Prisioneros. Sueños de una Rubia.

MODERNO Gran Avda. 6644. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La Cabaña del Terror. La Mujer de Adán. Cuando los Dioses abandonaban la Tierra.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El Puente de Remagen. Al Servicio Secreto de su Majestad. El Gran Escape.

MONACO 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Monty Walsh. La Gran Esperanza Blanca. Laquín Muñeta.

SAN DIEGO.- Desde las 14 hrs. Al maestro con cariño. El circo alrededor del mundo.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. No se Mande Profe. La Mano del Muerto. El Corrido del Hijo Desobediente.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El Puente de Remagen. Al Servicio Secreto de su Majestad. El Gran Escape.

PRAT San Diego 2117. Tel. 4074. Desde las 13 hrs. Dios sabe cuanto amo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 417. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El Vencedor y su Montaña. Este es mi Camino. El Cerebro.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Dios sabe cuanto amo. El Audaz Golpe de los Melancólicos. Los Intocables.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION BRASIL

ALCAZAR (80122). Desde las 14 hrs. Como me enseñaron a amar. Lady L. El hombre, la mujer y el dinero.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Casino Royal. Suicidio en Miami. Ráquim para un Bandido.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. La Loba Solitaria. May. de 18.

CARRERA Desde las 13 hrs. La Gran Esperanza Blanca. Laquín Muñeta. Monty Walsh.

COLON (733146). Desde las 13 hrs. La batalla de Inglaterra. El escudador mosquito. El callejón del trueno.

MINERVA San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Operación San Antonio. Del Brazo y por la Calle. El hombre de la Esquina Rosada.

NACIONAL Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Temple de acero. El cerebro.

MONUMENTAL (791346). Desde las 14 hrs. El muchacho y su montaña. El cerebro. Este es mi camino.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO.

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. Caliche sangriento. El abrazo de los libertadores. Amores difíciles.

LA PALMILLA (773185). Desde las 14 hrs. Su apasionado noviembre. Macho Callahan. Duelo de pillos.

VALENCIA Desde las 14 hrs. Al Servicio. Secreto de su Majestad. El Gran Escape. El Puente de Remagen.

CINES COMUNALES

MAIPO.- (Maipú). Desde las 15 hrs. Perdedor por instinto. Chicago. Chicago.

LO BARNECHEA.- Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados.

PLAZA.- (Talagante). Desde las 14 hrs. Los hermanos Kelly. Super amante.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El amargo fin. Yo soy la ley.

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 hrs. La sombra del gato. Sansón y Dalila.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 hrs. Sansón y Dalila. Love Story.

universidad técnica del estado

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO.

Director: Mario Baeza G.

CONCIERTO EN LA IGLESIA DE LAS AGUSTINAS..

PROGRAMA.

Diez Siglos de Música Sacra.

Siglo XI.

VICTIMAE PASCE ALI LAUDES. ¿Wipo? 1050

Siglo XII.

VENI-SANCTE SPIRITUS. Inocencio III, 1180

Siglo XIII.

ENTRE AVE Y EVA. CANTIGA. Alfonso X. El Sabio. 1221-1284

Siglo XIV.

AGNUS DEI, MISA DE NOTRE DAME. Guillaume de Machaut. 1300-1377

Siglo XV.

AVE VERA VIRGINITAS. Josquin Despres. 1450-1521

Siglo XVI.

AEC DIES. Jacobus Gallus. 1550-1591

Siglo XVII.

TE DEUM EN RE. Henry Purcell. 1658-1695

a- VOUC SAFE. O Lord b- O Lord, in thee have I trusted

Siglo XVIII.

CANTATA NUM. 135. Juan S. Bach. 1685-1750

a- Troste mir, Jesu b- Ehro sei ins immels Throne

MISA BREVIS EN RE MAYOR. W. Amadeus Mozart. 1756-1793

a- Benedictus b- Agnus Dei

Siglo XIX.

MISA BREVIS EN SOL MAYOR. Franz Schubert. 1797-1828

a- Kyrie b- Gloria

Siglo XX.

ALLELUIA. Randall Thompson. 1940

TELEFONOS DE URGENCIA

* POSTAS INFANTILES	* INVESTIGACIONES
Hosp. Roberto del Rio 377333	Radiopatrullas 715584
Hosp. Manuel Arriarán 52681	715765
Hosp. Calvo Mackenna 492323	64764
* POSTAS ADULTOS	* CARABINEROS
CASA CENTRAL 382244	Prelectiva General 60151
Posta 2 Area Sur 50061	Radiopatrullas 62261
Posta 3 Area Poniente 91011	
Posta 4 Area Oriente 43360	
La Cisterna 561454	Santiago 61171 y 60141
Providencia-Las Condes 257216	La Cisterna 581122
San Miguel 561454	Mapocho 370193
Inst. Traumatológico 83271	Conchalí 571212
	Nuñoa 40052
	Quinta Normal 732222
	San Miguel 53020
* Hospital Siquiátrico	
371031	

TEATROS

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200). Apuch 11.30 hrs. Teatro Nacional de Marionetas. Dito del Teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El Degenérasis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel (últimos días).

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB.- Agustinas 540. Grupo Pincheira. 23 hrs. "Luna Llena" de Markos Cvitanic.

CARLOS CAROLI.- San Diego 246 (89350). Cia. de Silvia Piñero. 19.15 hrs. "Como en la gran Ciudad" de Hernán Letelier y Francisco Flores.

CAMILO HENRIQUEZ.- Amunátegui 31 (88959). Taller de Experimentación Teatral de la U. C. 19.15 horas. "Paisaje para uno" de Alfonso Alcalde.

CAMILO HENRIQUEZ.- Amunátegui 31. Tel. 88959. Teatro de TALLER U.C. 19.15 hrs. "Paisaje para uno" de Alfonso Alcalde.

LA COMEDIA Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "El cepillo de dientes" de Jorge Díaz.

MARU.- Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "Pantaloncitos calientes" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Américo Vargas y Pury. Durante Descanso.

MUNICIPAL DE LAS CONDES.- Av. Apoquindo 3384 (480531). Cia. Ferrada-Romero. 19.45 hrs. "El sabueso" de Anthony Shaffer.

OPERA.- Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "¡Diversidísimo!"

PICARESCUE.- Re-oleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Strip Tease.

PETIT REX.- Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro. 19.15 hrs. "25 años después" de Pedro Vianna.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "El Botín" de Joe Orton.

universidad técnica del estado

Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones

Unico Concierto del CORO UTE de Punta Arenas

Director: Alejandro Márquez R.

Programa: I Serie* de Composiciones Renacentistas y clásicas

II Canciones de América y Chile

Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Martes 2 de noviembre, 19.15 horas

ENTRADA LIBRE

EL ESPECTACULO MAS LINDO DEL PAIS

¡ASI SE NACE PATRIA!

creando fuentes de trabajo para sus compatriotas

PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

MATUCANA 520, casi esquina de CATEDRAL

TODOS LOS DIAS Y TAMBIEN LOS DOMINGOS 50 folcloristas y la ORQUESTA CHILENA DE JACKIE KOHAN ACTUAN PARA UD.

DIRECTORES: SERGIO FEITO, GABRIEL ARAYA Y CHITO FARO

LLEGUE TEMPRANO, LAS MESAS SE OCUPAN RAPIDAMENTE

PEÑA FOLKLORICA "SI VAS PARA CHILE"

FUENTE DE TRABAJO DE LOS ARTISTAS CHILENOS

CHITO FARO

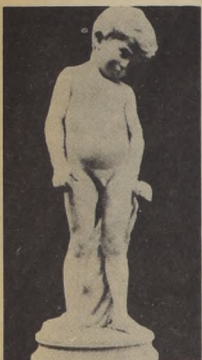
LOS ALBENIZ

SERGIO FEITO

GABRIEL ARAYA

EN CHILE SE TALLA DESDE LA PREHISTORIA

Nuestros precursores: atacameños, araucanos y pascuenses. La imaginaria colonial y la formación académica, desde mediados del siglo pasado.



NIÑO TAIMADO, de Simón González.



LA MISERIA, de Ernesto Concha.



LA NOVIA DEL VIENTO, famosa escultura de Samuel Román.

¿Por dónde comienza nuestra historia? ¿Cuál es nuestro origen? ¿Quiénes son nuestros antepasados culturales? La prehistoria de la escultura chilena muestra una faz activa, variada y sorprendente en varios sentidos y ayuda a iluminar algunos de estos interrogantes.

Los atacameños tallaron la madera y decoraron con figuras de personas y animales los utensilios, los objetos de la vida práctica, en diseños de notable simetría, geometría y luterismo.

En el sur, los araucanos labraron en piedras emblemas de mando, hicieron máscaras y pilares rematados en formas de cabezas humanas, en volúmenes desnudos y de sobria nobleza de planos.

En el Pacífico, nos asombran las enormes figuras de piedra volcánica, de delgadez esquelética, de vientres hundidos y rostros alargados de enormes ojos vacíos, de Pascua. Frente al desolado dramatismo de esas esculturas monumentales, los pascuenses muestran también un abigarrado y bulente mundo de las formas vivientes del aire, del mar y de la tierra, trabajadas en hermosas maderas.

LA COLONIA

La Colonia nos entronca con la tradición española y el culto cristiano: Son Cristos, Vírgenes, Niño Dios, Santos y Angeles, de patetismo medieval, de belleza corpórea renacentista o de ingenua interpretación criolla. Es un enorme número de talladores, doradores y policromistas que desarrollaron un arte escultórico durante tres siglos, del XVI al XVIII, siguiendo las orientaciones estilísticas del arte medieval tardío, del Renacimiento y del Barroco.

DEL XIX AL XX.

A mediados del siglo XIX se crea la primera Escuela de Escultura que dirigió el artista francés François Nicanor Plaza, de 1841, y Virgilio Arias, desde 1900, forman a los nuevos escultores, dentro del marco de un realismo académico marcado por el romanticismo.

Nicanor Plaza (1844-1917) fue alumno de François y en Francia de Joffroy. En Santiago fue profesor de escultura y ayudó a la formación de artistas como Virgilio Arias, José Manuel Blanco, Carlos Lagarrigue y Simón González.

El neoclasicismo del maestro Nicanor Plaza muestra los efectos del romanticismo imperante. Las formas equilibradas tienden a romperse en formas estremecidas por el ensueño o la pasión. La forma sugiere cualidades espirituales inasibles, materializadas en noble mármol.

Virgilio Arias nació en 1856. Estudió en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile. También viajó a París para estudiar en la Escuela Nacional de Bellas Artes de París y en la Escuela de Artes Decorativas. A su regreso fue durante 11 años director de la Escuela de Bellas Artes.

En su obra se advierten el realismo, basado en un riguroso estudio de los modelos del natural y estudio sistemático de la anatomía; el neoclasicismo, supervivencia de las lecciones de arte grecorromano plenas de los ideales de perfecciones en la forma; el romanticismo que dominó a partir de mediados del siglo pasado.

Simón González (1856-1919) repite el curriculum de los otros maestros. En París desplegó enorme actividad. En su taller parisino aceptaba encargos de retratos, escultura ornamental y monumentos.

El realismo, un verismo casi anecdótico domina en la escultura de Simón González, hermano del magistral pintor Juan Francisco González.

Rebeca Matte, nacida en 1875, nieta de Andrés Bello, estudió en Santiago, París y Roma. También fue profesora de escultura en Santiago. De gran elocuencia

expresiva, acierta en la expresión de lo patético y también en la plenitud gozosa como en una escultura graciosa y sensual: El Eco

Totila Albert, nacido en Santiago en 1892, hizo estudios en Alemania y realizó importantes monumentos. Su estilo es expresionista. La deformación es el fruto de la vehemencia del sentimiento, dentro de los límites de una geometría idealizante.

José Perotti (1898-1956) estudió en Santiago, Madrid y en París con el gran escultor Bourdelle. Estudió después en Alemania. Con Bourdelle aprendió el gusto por el primitivismo, lo que se ha llamado la "tendencia arqueológica" de la escultura.

Lorenzo Domínguez (1901-1962): Madrid, París (Bourdelle) y Chile. Luego se fue a residir a Mendoza. Esculturas de materia compacta. En la piedra apenas desbastada, se descubren las formas.

Julio Antonio Vásquez nacido en Santiago en 1900. De Santiago a París y Berlín, fue luego profesor de escultura en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile; influido por el cubismo, en sus esculturas domina una quieta y solemne grandeza.

Samuel Román, nacido en 1907, estudió con Virgilio Arias y Carlos Lagarrigue. Se perfeccionó en Alemania. Obras suyas hay en museos de Argentina, Venezuela, Alemania y Chile. Creador de la Escuela de Canteros. Autor de retratos y monumentos. Vuelo creador, libertad de ideación y jocunda sensualidad.

Maria Fuentealba (1914-1963), alumna destacada de Lorenzo Domínguez, Julio Antonio Vásquez, Totila Albert. Profesora en la Escuela de Bellas Artes, expuso en muestras de Brasil, Estados Unidos y Argentina. Un aire clásico en las formas y delicada sensualidad de superficies fijan los contornos de sus figuras, algunas en posiciones fetales semejantes a las de las momias atacameñas.

DEL TESORO ARTISTICO POPULAR



En las actuales provincias de Coquimbo y Atacama ha tenido asiento una de las culturas más interesantes que han existido en los tiempos precolombinos, en suelo chileno. Se trata de una cultura que se desarrolló independiente de la cultura incaica y sólo sufrió influencia de ésta en un corto período que duró la dominación incaica antes de la llegada de los españoles.

Los diaguitas chilenos poblaron los fértiles valles de Copiapó, Huasco, Elqui, Limarí y Choapa. Muy poco o casi nada dicen las antiguas crónicas de estos pobladores y si no fuera por los hallazgos arqueológicos nada sabríamos de esta cultura desaparecida. El idioma era el Kakan, que sólo se ha conservado en la denominación de algunos lugares, plantas, animales y en algunos apellidos. Sus huellas se encuentran en múltiples objetos arqueológicos, especialmente su alfarería artísticamente decorada con variados motivos geométricos y fina ejecución.

En el grabado observamos una proyección de un "jarro pato" encontrado en la desembocadura del río Limarí, departamento de Ovalle. Los arqueólogos estiman que este tipo de cerámica era utilizada en fiestas, ceremonias y rituales funerarios. Era como signo de autoridad y servía al dueño como portador de su bebida favorita.

taller OP



"HOJA DE LAUREL", escultura en bronce de 160 cms, de Virgilio Arias. Los elementos de realismo, neoclasicismo y romanticismo de este escultor se equilibran en esta obra, en una visión de gracia y perfección natural e ideal.

TRIBUNA ARTISTICA

"CHUNCHULES Y NO

Iniciamos hoy día un ciclo de análisis polémicos sobre la actualidad plástica y su relación con los cambios sociales. En esta ocasión interviene en esta tribuna el destacado maestro israelí Rba. Las opiniones son de la exclusiva responsabilidad de los entrevistados.

Compañero Israel Rba, ¿que le pareció la muestra chileno-cubana? ¿El envío chileno aporta algo nuevo?

Si, aporta algo nuevo: una cantidad considerable de cosas de muy baja calidad, pero puedo sin embargo nombrar algunos, tales como la chilena Gracia Barrios, que es bastante bueno lo presentado por ella, como así también lo de Hugo Jorquera. Anibal Ortiz Pozo, Alfonso Puente, en los cuales se denota una intención seria como lo debe tener un artista.

Y de los más conocidos, los que se proclaman comprometidos, ¿que le parecen?

No creo que la revolución se haga pintando bocas negras e imitaciones malas de las fotografías de Che Guevara, como así también los "collages" de pésimo gusto que se exhiben en la muestra. Creo que el pueblo se merece un alimento de óptima calidad, ya sea en lo físico o espiritual, porque si en vez de carles chunchules de buena calidad se le dan tripas podridas, se las tirarán por la cabeza a los responsables y lo mismo sucederá en el terreno del arte.

Entonces ¿qué piensa que debe darse como arte al pueblo?

Lo que siempre le han dado los verdaderos artistas. Porque el pueblo se merece muy buenas obras en todas las creaciones artísticas, y para ello la muestra la tenemos en bibliotecas, pinacotecas y discotecas, como así también el cine clarificador de situaciones contemporáneas. Bien vale la pena recordar lo que dijo ese hombre de hace dos mil años, "por sus obras los conoceréis".

¿Qué piensa del movimiento actual artístico chileno?

Por favor, no me meta en el patio de los leones, lo único que puedo decir a pesar del susto, es que Chile actualmente tiene la suerte de gozar "con más artistas" que en el renacimiento italiano.

Se dice que no hay tradición plástica en Chile ¿qué puede decir al respecto?

Muchos tontitos vienen repitiendo esta fengonza para justificar su mediocridad. Yo me pregunto qué entienden ellos por tradición. Personalmente considero que la tradición que tenemos es española. No olvidemos que el último Premio Nobel asignado a un compatriota, su obra está escrita en castellano y no en otro idioma, y como es universal, puede ser traducida, pero no por ello deja de ser expresión de todo un pueblo a través de su creador.

Algunos grupos artísticos hablan de arte revolucionario, ¿qué piensa al respecto?

Generalmente cuando se habla mucho de un asunto es todo lo contrario. Pareciera que quienes hablan necesitan convertirse con tanto repertorio

TRIPAS HAY QUE DARLE AL PUEBLO

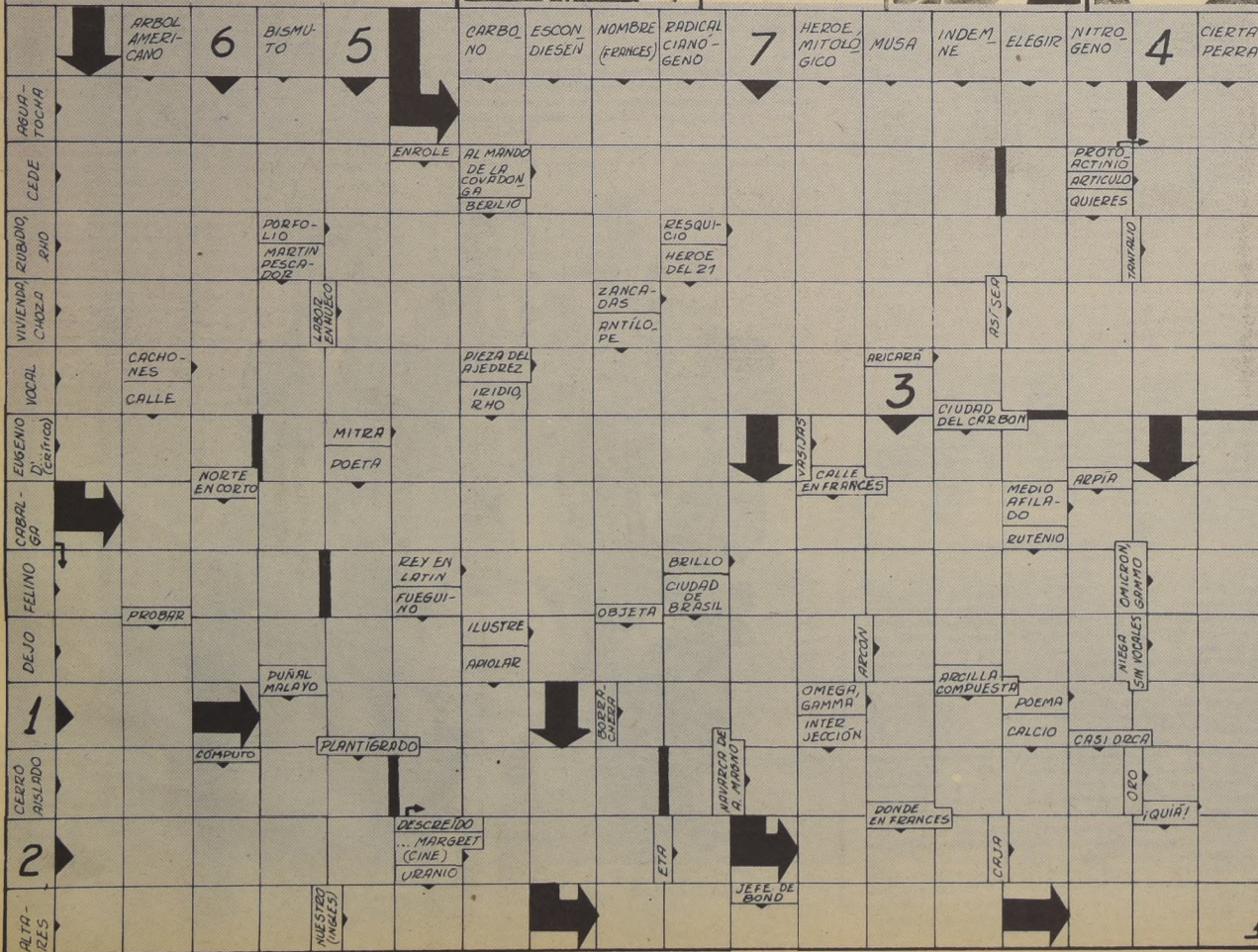
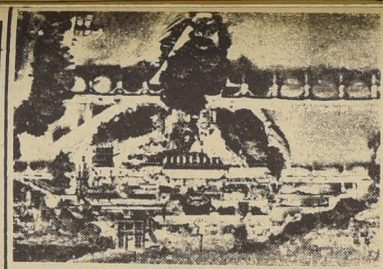
ISRAEL RBA



PICASSO 90

EL LUNES 25 DE OCTUBRE el pintor español Pablo Picasso cumplió 90 años. En el grabado se observa una escultura contra el fondo de una pintura del "monstruo creador", que sigue asombrando a la humanidad por la frescura de su inspiración y su poderosa imaginación creadora, expresada en su ininterrumpida actividad.





Crecimiento de células cancerosas

Cuando una célula es cancerosa se divide en forma anárquica, y las células que ella engendra no cesan de crecer, de multiplicarse, cabalgando una sobre otra, sin otro límite al proceso que la cantidad de alimentos que consiguen.

Las células normales no se comportan así. Cuando están colocadas en un medio adecuado, proliferan hasta los límites del recipiente de cultivo, en un solo espesor y detienen su multiplicación. Se llama "inhibición de contacto" el fenómeno por el cual las células normales detienen su crecimiento cuando están colocadas junto a otras células.

La pérdida de esta propiedad es uno de los criterios que permitan caracterizar las células espontáneamente cancerosas y las células "transformadas", es decir que se convierten en tumorales bajo la acción de agentes variados (virus, rayos X, nicotina, etc.).

El Dr. Burger, de la Universidad de Princeton, acaba de descubrir sitios receptores, compuestos de moléculas de azúcar, sobre la superficie de las células convertidas en cancerosas, que les permiten multiplicarse localmente. Este descubrimiento abre una nueva vía en la comprensión del cáncer y en su curación.

Por lo demás, otros investigadores han comenzado estudios semejantes en seres humanos. Es así que el Dr. Shier, del Instituto Salk, ha llegado a inmunizar lauchas contra varias formas de cáncer inyectándoles moléculas semejantes a los azúcares que forman los sitios receptores, situados en la superficie de sus células, lo que ha provocado la formación de anticuerpos. Cuando se inyecta a estas lauchas células de cáncer, resisten en gran proporción al desarrollo de tumores, en tanto que para dosis comparables todos los animales testigos han muerto.

Nuevas investigaciones se están prosiguiendo en diversos laboratorios para tentar de precisar el mecanismo que interviene para encontrar también sustancias no tóxicas, no alérgicas, que pueden impedir desde afuera el desarrollo de las células tumorales.



SANTIAGO, 31 de Octubre de 1971

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORES:
Sara Vial (en Valpo.)
Nano Cabrera
Rosa Robinovitch

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O.

DIBUJO:
Franklín Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga

LABORATORIO-COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas
Juan Robledo

MISTERIOSA SORDERA ATACA A MUJERES

ENFERMEDAD MISTERIOSA, la osteopogonosis, no ataca sino a la raza blanca, de preferencia a las mujeres, y es ritmada por la vida sexual. La sordera que produce aparece en la pubertad, con tendencia a la agravación en cada embarazo.

Los sonidos que impresionan al tímpano hacen vibrar los 3 huesecillos del oído medio: el martillo, el yunque y el estribo. Basta que vibre mal este último, para que se produzca una sordera parcial o total. Esto es la osteopogonosis, el estribo se halla bloqueado por un "callo", una soldadura que se fabrica espontáneamente. Cosa curiosa, el estribo al estado normal, y contrariamente a los otros huesos del esqueleto, es incapaz de calcificarse.

La operación consiste en retirar el estribo, un minúsculo hueso de 3 milímetros, que tiene la forma de un estribo de caballo, para reemplazarlo por otro de metal o de plástico. La operación se facilita mediante el microscopio y si resulta es una intervención milagrosa.

DOS NIÑOS DE CADA MIL FALLAN DE LOS OÍDOS

LA PALABRA "SORDO-MUDO" está por borrarse del vocabulario. Todos los sordos, incluso los sordos profundos aprenden ahora a hablar. En realidad, hay mudos porque hay sordos. De cada mil nacidos, dos resultan sordos, sin contar las sorderas adquiridas por paperas, meningitis, etc. Consecuencia de una malformación o de una lesión congénita del nervio auditivo, los sordos de nacimiento guardan siempre restos de audición.

Hasta hace poco, no se hacía nada por el niño sordo, en tanto que no alcanzaba la edad de 6 años. Entonces se le colocaba en instituciones especializadas, donde se le enseñaba a hablar por gestos. De sordo se le convertía en sordo-mudo y permanecía así toda la vida en un mundo aparte, el del silencio y del subdesarrollo intelectual.

Ahora, gracias a la psicofisiología, las adquisiciones del lenguaje se hacen sobre todo durante los primeros siete años de vida. Importa después del diagnóstico, y mediante nuevas prótesis, tener al niño en un medio normal, su familia. La reducción consiste en saber cómo es necesario enseñar a hablar a un sordito y es hecha por la mamá bajo la guía de un reeducador, hasta que el chico pueda ser integrado a un medio escolar normal.

Desde hace 5 años un aparato permite diagnosticar el grado de sordera.

El "Teatro de Susuki" es el nombre de este aparato inventado por un japonés. Es un pequeño escenario con una luz, un juguete coloreado y un sonido, que crean en el niño un reflejo condicionado. Mediante este teatro se dibuja el audiograma de los pequeños entre 18 meses y 3 años de edad.

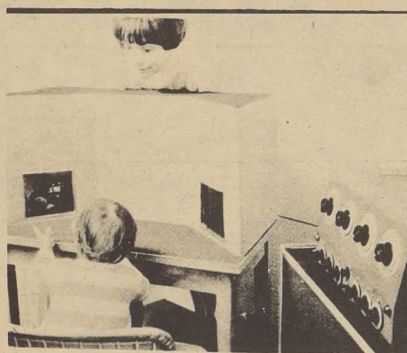
VIEJOS Y SEGUROS ANUNCIOS DE TERREMOTOS

AUN CON TALES COMPLICADOS aparatos, como medidores de tensión terrestre, haces de laser y magnetómetros, para determinar la sumación de peligrosas tensiones de la corteza de la Tierra, los científicos han tenido poco éxito en la predicción de terremotos.

Pero mientras tentan la creación de complejos aparatos, han estado olvidando algunos hechos simples, pues la naturaleza misma provee un sistema primitivo anunciador, por ejemplo, con las erupciones periódicas de los geysers espectaculares que afloran en muchas naciones.

El concepto fue desarrollado por el físico John Rinehart, que ha estado comparando las actividades de dos famosos geysers de California, con los terremotos ocurridos desde hace más de un siglo, demostrando que su regularidad se altera cuando las tensiones que conducen a terremotos comienzan a sumarse en la región que los rodea.

Los geysers suelen aun predecir los grandes temblores que ocurrirán miles de kilómetros distantes, como ocurrió en el destructor cataclismo de Alaska, en 1964. Las grandes tensiones que se estaban acumulando en Alaska antes del terremoto se programaron a través de



EL "TEATRO DE SUSUKI", donde un niño de dos años acaba de escuchar un sonido. Inmediatamente se interesa por la pantalla donde aparece un juguete.

la Tierra a una velocidad de 5 a 8 kilómetros por día hasta el Geyser Yellowstone de California, aumentando la presión de esta "cañería natural de agua caliente", y su frecuencia explosiva, permitiendo predecir el fenómeno sísmico.

CIENTIFICOS CASADOS

EN LA COMUNIDAD ACADÉMICA británica, los científicos son cinco veces más propensos a casarse que sus colegas en las artes, de acuerdo a una estadística minuciosa llevada a cabo recientemente. Y lo que es más, los científicos se casan precozmente, producen más hijos y tienen menos divorcios.

Entre los científicos mismos, los profesores de ciencias biológicas, se casan más que los profesores de ciencias físicas, aunque los biólogos los hacen más tardíamente. Una vez casados, los biólogos procrean más niños y se divorcian con más frecuencia.

Pero ateniéndose a las estadísticas, los esquemas de casamientos y fertilidad de los hombres de ciencia no tienen influencia sobre el éxito profesional, ni sobre los descubrimientos que hacen.

HORMONA SINTETICA DEL CRECIMIENTO

LA ANTIGUA ESPERANZA de sintetizar la hormona humana de crecimiento ha sido por fin realizada por el prof. C. H. Li, de la Universidad de California. Hasta hoy, la escasa cantidad de esta substancia química provenía enteramente del procesamiento de las glándulas pituitarias obtenidas en las autopsias.

La glándula pituitaria, del tamaño de una arveja, está localizada en la base del cerebro, y es conocida como la glándula "jefe", porque guarda la llave química de todas las funciones más importantes del organismo humano. Controla y dirige las hormonas que afectan al crecimiento corporal y es responsable de la mayoría de los casos de enanismo y gigantismo.

La investigación del Dr. Li, sobre la hormona pituitaria sintética ha durado 32 años. Ahora está practicando ensayos clínicos para estar seguro que los efectos son los mismos que los provocados por la substancia hormonal natural.

SEÑOR DIRECTOR:



sacramentos y la Iglesia, funciones que ellos podían ejercer perfectamente como casados. Las monjas no pertenecen a la jerarquía de la Iglesia y el celibato que ellas guardan es esencial a la forma de vida que llevan, lo cual quiere decir que si ellas se deshicieran del celibato tendrían que dejar a un lado también la vida religiosa. Habría que aclarar que ellas son esposas del Señor y en su calidad de tales usan una argolla.

● SILO, que según ustedes reseñan, nació en 1963 con el descenso de un disco volador en la pampa argentina, ¿es una realidad moral-religiosa o un mito hecho a la medida para encubrir el vicio organizado? Yo pensé en el primer momento que se trataba de una sociedad secreta de origen hebreo a juzgar por su nombre. SILO, ciudad capital de los antiguos judíos, desde que entraron a la Tierra Prometida hasta el reinado de David.

● BRAULIO ARBEIZA—Stgo. Podría ser. Se está pesquisando.

Entusiasmado con el último Premio Nacional, vale decir Humberto Díaz Casanueva, adquirí un ejemplar de "Sol de Lenguas", editado en Nacimiento, y tengo que confesar que no he entendido absolutamente nada de esa poesía. No es que yo dude del mérito real que tengan sus obras, pero siento la tentación de creer que ciertos escritores parecen jugar a ser oscuros para no llegar fácilmente a las mayorías, como parece ser el caso del mismo Cortázar, hoy tan profusamente difundido.

● Camte 1877965 Stgo. Siempre se ha dicho que la poesía de Díaz Casanueva es difícil, hermética y, por consiguiente, nada de popular. El mismo ha advertido que no escribe para agradar, sino para explorar. En todo caso, usted sabe que probando repetidas veces se hace el paladar.

● Que Ernesto Cardenal sea poeta no me sorprende Tampoco el que sea sacerdote. Lo que me causa, una brusca extrañeza, fue

oirle hablar de política con la sabiduría y la pasión de un jefe de partido político. Yo soy sumamente amplia de criterio, pero cuando una se dispone a escuchar a un sacerdote, me parece que lo que espera oír es la palabra de Dios y no la política. Que lea sus producciones poéticas, que dé a conocer sus puntos de vista sobre la hora actual, que filosofe todo lo que quiera, eso está dentro de sus funciones pero que se declare comunista y haga huir a pie determinado partido, y hable duramente contra un sector de la Iglesia, no me parece nada sacerdotal. Si no me gusta el Padre Hasbún cuando diserta sobre fútbol o dice vulgaridades como "mahón tana", refiriéndose a una mujer más o menos buena de cuerpo.

● Cernel 377302 Stgo.

No parece usted tan amplia de criterio como a Iglesia, que no obstaculizó ni censuró al Padre Ernesto Cardenal por sus intervenciones. Chile ha sido siempre un país donde quien llega ha podido pensar y decir como le acomoda. (No cree usted que una hora como la actual exige objetivismo y realismo más que disquisiciones y curiosidad filológicas?)

D'HALMAR LE DIO SU MANO GENEROSA

Por MALAURI

El autor de "Juana Lucero", luego de leer uno de sus poemas, difundió su nombre en la prensa santiaguina y fue uno de sus más fervorosos admiradores. -En Argentina le robaron su "Responso a la muerte de García Lorca".



D'HALMAR

MANANA se cumplen 24 años de la muerte de Oscar Castro. Fue cuentista novelista, poeta y dramaturgo. Trabajó tranquila y calladamente en su provincia, Rancagua. Su obra no se ha difundido grandemente y no se le ha dado la importancia que como escritor nacional merece. Cada año para el aniversario de su fallecimiento se recuerda algún episodio de su vida y de nuevo se olvida hasta el año siguiente. El intento más serio de justicia hacia su obra ha sido el homenaje del celebrado músico Ariel Arancibia y de Hector y Humberto Duvauchele, al dar a conocer algunos de sus poemas a través de recitales y un disco. Oscar Castro nació en Rancagua en marzo de 1910. Estudió humanidades en su ciudad natal. Luego estudio pedagogía en Santiago. Pero la carrera profesional del poeta estuvo llena de dificultades. Antes de llegar a ser profesor, tuvo que desempeñarse como ampliado de banco, bibliotecario, y ejercer variados oficios.

En 1936 se realizó en Valparaíso una velada en la que se rindió un homenaje a Federico García Lorca que ejercía en esa época gran influencia entre los jóvenes. El poema fue enviado por Oscar Castro a nuestro compañero Orlando Cabrera Leyva, quien a su vez, lo puso en manos de Augusto D'Halmar. El autor de "Juana Lucero" lo leyó en una reunión del Salón Libre, donde expuso sus primeras obras al pintor primitivista Herrera Guevara. A este artista Pablo Neruda le trocó un cuadro por un poema manuscrito. Castro se dio a conocer como escritor en este homenaje público al poeta español. Dos años después publicaba "Camino del Alba", su primer libro de poemas. Había empezado a escribir mucho tiempo antes (Luis Enrique Delano lo presentó en Ecran), pero por dificultades editoriales o por no querer publicar prematuramente, dio a conocer su primera producción, cuando tenía 28 años. Para leer y comentar sus obras, los poetas se reunían en el grupo "Los Inútiles", que se congregó en Rancagua, desde octubre de 1933. Participaron Gonzalo Drago, Baltazar Castro, Gustavo Martínez, Gonzalo Labbe, Roque Castro, Gustavo Vitar, entre otros. La finalidad de este Centro fue buscar tema para sus obras en la provincia, hacer labor literaria desde ella y de cierta manera, para ella y asomarse a la capital lo justo para dar a conocer sus obras. Fundaron la Editorial "Talamí", que publicó el volumen de cuentos de Castro "Reconquista del Hombre", la revista "Narda", y "Glosario Góngorino".

HUO ILUSTRE DE RANCAGUA

Durante los años 1938 y 1939 intervino en el periodismo local, trabajando en el periódico "La Tribuna de Rancagua". Sus méritos literarios fueron reconocidos en el momento de la publicación de sus libros. Obtuvo los premios de la Municipalidad de Santiago y de la Revista "Atenea". Por otra parte la Municipalidad de Rancagua, su ciudad natal, lo proclamó el 17 de junio de 1941 su hijo ilustre y le otorga una medalla de oro en apoteosis ceremonial. Para recibir este acto de homenaje el escritor tuvo que abandonar su reposo preventivo que cumplía por prescripción médica. Se encontraba afectado de tuberculosis y sobrevivió muy precariamente poco más de dos años de aquella cordial manifestación de afecto. Falleció en Santiago el 13 de noviembre de 1947.

Sus novelas "Llampo de Sangre" y "La vida simplemente" se publicaron después de su muerte y más tarde "Lina y su sombra". Pero estas novelas las trabajó y corrigió durante su largo reposo de enfermo. "Llampo de Sangre" tiene como temática la vida ruda de los mineros. Describe las tierras de las serranías de Alhue. La novela "La vida simplemente", son páginas autobiográficas de la infancia.

En "Lina y su sombra" describe la ciudad de Rancagua y su minería. "El Teniente".

A pesar de la voluntad del autor de permanecer en su ciudad natal de origen provinciano su obra fue conocida en la época de su publicación en todo Chile. La revista "Leopoldo de Argentina" lo destacó como uno de los grandes valores jóvenes de la literatura Latinoamericana. Incluso se hizo una traducción de los poemas de Castro para incluirlo en la "Antología de la poesía contemporánea" publicada en Estados Unidos por Dudley Fitts, en 1942. Y se explica que así haya sido Cas-

SONETO DEL MAL TAHUR

Yo jugué con los hombres a pecho descubierto
y mostré al adversario los naipes de mi vida.
Fui perdiendo, por eso, partida tras partida,
con los ojos leales y el corazón abierto.

Y por más que lo quise, no floreció el desierto.
Toda espada traidora hizo vaina en mi herida.
Y así, sangrando y triste, con la mano tendida,
gritaré mi verdad hasta caerme muerto.

Porque en la vida, amigos, nada vale, ni nada
tiene más dulcedumbre que esa mala estocada
que nos dan sin razón en cualquier despoblado.

Sólo es mío el pecado si siempre fui sincero,
si no supe mirar las manos del fuller
y si elegí el paquete de los naipes marcados.

O. C. Z.

su obra hizo el argentino Rafael Acevedo. En un disco editado por industrias argentinas "Music Hall", titulado "Homenaje a Federico García Lorca, el declamador", Rafael Acevedo recita 5 poemas del autor español en cada lado del disco y finalmente se atribuye como propio el conocido poema de nuestro poeta "Responso a la Muerte de Federico García Lorca".

Esta denuncia la planteó hace dos años a la "Sociedad de Escritores de Chile", la viuda de Oscar Castro, Isolda Predel. Parece que las gestiones en el sentido de condenar al argentino por apropiación intelectual no prosperaron, porque posteriormente apareció una nueva edición de este disco, figurando nuevamente Rafael Acevedo como autor del poema de Oscar Castro.



ESTA FOTOGRAFIA se publica por primera vez. Sentados —de izquierda a derecha— el poeta Oscar Castro, Carlos Peñaillo, propietario del diario "La Tribuna" de Rancagua, y el pintor, poeta, escritor y periodista Gustavo Martínez. De pie —de izquierda a derecha— Armando Loyola, "el quetón", Honorato, y Gonzalo Drago, escritor, poeta y periodista. (Año 1936?)

VIVA CHILE CON SU POETA!

LA POPULARIDAD DE NERUDA, y la verdadera idolatría que despierta es un hecho que pueden comprobar en cientos de ocasiones basta las gentes más inadvertidas. Prueba de ello fue el hecho que ocurrió el fin de la semana antepasada, en el Teatro Antonio Varas. En uno de los parlamentos de la obra, uno de los personajes representa al pequeño burgués aribista. Se dirige al público para convencerlo de que somos un país subdesarrollado... de que en tales circunstancias la dependencia de EE. UU. es conveniente para Chile. Así, seríamos rubios, tendríamos una manera de vivir norteamericana y dejaríamos a un lado el subdesarrollo. Ante este atentado, un espectador se sintió ofendido y gritó: "Somos un país libre y tenemos dos Premios Nobel". Entonces el actor a quien le habían interrumpido su parlamento reaccionó con el mayor desquite y reafirmando su personaje, le contestó: "Sí, pero el último es comunista".

Ante esto, gran parte del público respondió "Viva Pablo Neruda", "Viva nuestro Premio Nobel", "Viva Nuestro Poeta!", "Viva Chile con su Poeta".

A esa altura se interrumpió la función, porque el teatro entero de pie gritaba consignas de amor y admiración a Neruda. Y no pararon hasta que quedó bien establecido que Chile entero lo admira y le agradece su poesía.

Periodistas extranjeros y quienes lo conocen por primera vez, están de acuerdo que su persona irradia un sortilegio deslumbrador. Hay algo mágico, que ata y se desprende de él. Muchos están de acuerdo que es el atractivo tan especial de los grandes conductores.

UNA POPULARIDAD QUE LE LLEGO SOLA

El poeta y ensayista argentino Mario de Lellis nos dice en su libro "Pablo Neruda": "La popularidad le llegó como nunca antes a un poeta. Le llegó de golpe, desde el primer día, de la aparición de Neruda en Santiago y desde los círculos literarios fue entrando hondamente en el pueblo, hasta en el más tosco, hasta en el más rudimentario, hasta en el más analfabeto".

El escritor argentino nos cuenta que él fue testigo de la popularidad de Neruda, cuando vino a Santiago, para su cincuentenario. Dice: "Recuerdo a los pescadores de Valparaíso conduciendo al poeta hasta una casa encaprichada en un cerro, mirándolo con ojos admirados, con un amor desmesurado, de pueblo fuertemente pobre, de pueblo que sentía y agradecía su canto. Allí tuve la impresión de que la fama de Neruda había remado más allá de toda corriente, había traspuesto la piel, el corazón, el alma de los hombres: había convertido su nombre en mito, su poesía en sol, su sombra en totem. Recuerdo, también, los hijos de aquellos pescadores de Valparaíso —niños no mayores de once años— que se sabían de memoria los versos de "Farewell" y de la "Oda al Mar", y que, en una bandada como de 30, lo rodeaban en una hermosa estampa de paz y de mundo. Inexplicable y conmovedor, pero auténtico. Como lo fue también el espectáculo de los vendedores callejeros voceando una selección popular de sus poemas, cuadernillo del que se hicieron quince mil ejemplares y se agotó en una semana. Como también el acto de clausura de aquellos festejos: el monumental Teatro Caupolicán, lleno de bote a bote; las ofrendas de los poetas populares, el homenaje folklórico de obreros, campesinos y mapuches que para ese fin, para agradecer a Neruda su poesía, llegaron del norte y del sur, de la cordillera y del mar".

"Pero el primer impacto de su popularidad lo recibí el primer día y en la primera esquina. Cuando esperaba "la micro" que me llevaría hasta la casa del poeta. Un diario de la mañana dedicaba íntegramente un suplemento al gran chileno. Me acerqué a un canillita para comprarlo. El muchacho me sonrió y me dijo: "No queda uno solo, se agotaron" al tiro, porque hoy salió Neruda".

"Inexplicable, conmovedor y auténtico —dice el escritor— "El suplemento dedicado a Neruda había conseguido lo que no ocurría, acaso, desde el estallido de la última guerra; agotar la tirada de un diario. La tirada, después averigüé, era normalmente de 150.000 ejemplares".

De Lellis nos sigue contando que después no podía explicarse porque, por el sólo hecho de ser amigo de Neruda, algunas personas querían ser sus amigos, para que le contara cómo era y cómo lo había conocido. Y que en una ocasión, dos obreros lo habían invitado a tomarse "un trago" para que les hablara del "Canto General". De Lellis agrega, que lo más curioso fue que los dos chilenos ideológicamente, no estaban de acuerdo con Neruda, pero dejando de lado esa diferencia, sostenían que era lo más grande en la poesía del continente.

A TEATRO LLENO

La atracción que ejerce Pablo, sin duda ha ido en aumento. Hace tres años cuando dio un recital junto al poeta soviético, Eugenio Evtushenko, en el estadio Nataniel, enorme cantidad de público se quedó sin poder entrar, rogando por un lugarcito, los pasillos, el piso, cuanto rincón era posible sostener a una persona, se ocupó. En la calle se paralizó el tráfico y la gente gritaba, porque la dejaban entrar. El Estadio tenía adentro doble cantidad de personas de su capacidad. Cualquier temblor habría sido fatal. Lo mismo ocurrió en un recital que dio posteriormente en el Teatro Antonio Varas.

El poeta, sin duda, ha ejercido enorme influencia en toda una generación. El torrente de su poesía ha sido estudiada por gran cantidad de personas, universitarios, obreros, campesinos, etc. han bebido en ella y han seguido su ejemplo. Como conductor, su obra gravita de una manera más allá de todo cálculo. Por eso no sorprende, a nadie el anuncio, que en la mochila del Che Guevara, se encontrara el "Canto General".

Sus libros traducidos a todos los idiomas, se agotan, igual que sus discos. Y tal vez es el único escritor chileno del que existen coleccionistas de sus obras, de sus manuscritos, fotografías, etc. Uno de ellos confesó: "Me aburrí, me despertaba y me ponía nervioso perseguir cuanto edición, recorte de diario etc. que sale cada día. No tenía paz. Por eso, vendí todo". Lo más extraño fue que la decisión del 12.

"Incidente" cariñoso en el Teatro Antonio Varas. El público, de pie, gritó consignas de amor y admiración

Por MARINA LATORRE URIBE

primer coleccionista: benefició a otro que adquirió gran cantidad de obras nerudianas que no poseía y enriqueció de esta manera su colección.

UNA RECETA DE COCINA

Para nadie es un secreto que al poeta le gustan los platos chilenos. Sus odas a la alcachofa, al caldillo de congrio, nos dicen, cuánto agradó sienta ante un buen plato. Por eso, reunir una receta de cocina manuscrita, por el poeta, inventada por él, además de absolutamente inédita hasta ahora, resulta un regalo inesperado para los lectores de "La Nación". Neruda dejó este precioso manuscrito en una casa del sur, donde, a veces, se refugiaba de sus viajes, y del asedio de la gente que lo admiraba. A propósito de eso un día, expresó Matilde —Mira, escondo a Pablo, porque esta admiración verdaderamente le hace mal, es como los amores que matan".

Un grupo de amigos, lectores entusiastas, de su obra un día organizaron un concurso sobre "vida y milagros de Neruda". Se trataba de una competencia fraternal. Había que conocer cualquier detalle sobre la vida, y producción del poeta. Pensaron que nadie podría saber mejor de él, que el propio Neruda. Lo invitaron a participar. Contestó: "No, conmigo no cuenten, porque no me se un solo verso de memoria".

LA REVISTA "ALERCE" APORTA UN DATO INTERESANTE

Los estudiosos, los interesados, los amantes de la obra de Neruda, son innumerables. En distintas universidades se estudia y se lee al poeta. Por eso, cada nuevo dato será de una importancia inmensa en el futuro. La bibliografía nerudiana no tiene fin. Ningún escritor como él, en Chile, despierta tanto interés.

El N° 6, de la Revista Alerce de la Sociedad de Escritores de Chile, bajo la presidencia de Guillermo Atlas, en la primavera de 1964, dedicó un número de homenaje al Premio Nobel de Literatura 1971 y, como aporte de Jorge Sanhueza se publicaron datos de primera magnitud. Datos, que ya son de primera importancia, dentro de la bibliografía nerudiana. Abarca el período de 1921 a 1926 —"Neruda, colaborador y redactor de la revista "Claridad" de la Federación de Estudiantes". Explica que fue su revista vocero de la Federación de Estudiantes de Chile (Fech) y fue más efectivo instrumento de difusión ideológica durante los años 1920 y siguientes.

En el Suplemento Dominical de la Nación de fecha 24 de octubre de 1971, es decir exactamente el domingo anterior, se publica un facsímil de "Claridad" del año 1921, donde aparece en la página 9 de esa revista, un artículo de presentación de Fernando Ossorio, bajo el título de "Los Nuevos PABLO NERUDA". Indica que Fernando Ossorio es el crítico Raúl Silva Castro, recientemente fallecido. El crítico nos aclara en su libro "Pablo Neruda" —Editorial Universitaria, 1964, que él empleó ese seudónimo como "muestra de admirativo afecto por Pío Baroja, pues lleva ese nombre el protagonista de la novela "Camino de Perfección", leída en esos años con apasionado interés por los jóvenes".

COLABORADOR DE "CORRE-VUELA"

Refiriéndose a esto mismo en "Alerce", Jorge Sanhueza, explica: "De todos estos artículos sobre la obra literaria de Pablo Neruda, el principal de ellos es, sin duda el de Raúl Silva Castro, que apareció en la entrega número 12, de 22 de enero de 1921. Neruda aún vivía en Temuco y no había viajado nunca a Santiago. En la capital sólo se conocían sus poesías publicadas en la revista "Corre-Vuela", las que iban firmadas con su nombre familiar de Neftalí Reyes. Desde Temuco, Neruda, envió a "Claridad", por intermedio de su primo Rudecindo Ortega, 6 poesías, de las cuales 5 se recopilaban más tarde en "Crepusculario". Sin embargo, el poeta, en la carta que dirigió a "Claridad", pidiendo la publicación de sus poemas, indica que estos formarían parte del libro "Helios". Este libro no se llegó a publicar". "Silva Castro publicó los seis poemas en la sección "Los Nuevos". En esta ocasión se escribió en letras de imprenta por primera vez el nombre de Pablo Neruda. Junto a ese nombre, un retrato del joven poeta de 17 años, con un aire melancólico, cubierta su cabeza con un sombrero negro, sobre sus hombros un abrigo gris, de ancho cuello, bajo el cual se ve un traje oscuro. El conjunto muestra a un joven de gestos elegantes y de aspecto pensativo y triste. Silva Castro lo presenta como "un poeta" que nos presagia las más preciosas cosechas líricas.

Esta es la aclaración que sobre estos aspectos de la vida y obra nerudiana de esa época nos dejó Jorge Sanhueza, que fue curador de la biblioteca Neruda, que el poeta donó a la casa central de la Universidad de Chile. También fue amigo del poeta. Por todo ello, no cabe ninguna duda de los datos consignados en el número anterior de la Revista Dominical de la Nación.

PABLO NERUDA TIENE LA PALABRA

El mismo domingo anterior Santa Vial al referirse al poeta Pascual Brandy, nos cuenta que fue el primero que publicó los poemas de Pablo fuera de Temuco y en Valparaíso en la revista "Siembra", que Brandy dirigía. Por otra parte, el poeta de Mallorca chileno de hace 60 años, Juan Florit, dio datos interesantes sobre este aspecto. "¿Cuándo aparece por primera vez el nombre de Neruda escrito en letras de imprenta y fuera de Temuco? ¿A quién corresponde este alto privilegio? Juan Florit nos indica que la revista "Siembra" no fue dirigida la primera vez por el poeta Brandy, sino por Luis Roberto Boza y que a él corresponde el mérito de publicar por primera vez en Valparaíso a Pablo Neruda.

Nadie duda de que ya la obra y la vida pública y privada de Neruda nos pertenece a todos. Cuando el poeta llegue le pediremos que nos aclare a quién se debe el mérito de haberlo publicado como Pablo Neruda por primera vez y en qué lugar.

Es tan grande la admiración y la influencia, ejercida por Neruda en Chile, que con su Premio Nobel logró despertar una locura colectiva en que los chilenos se alegraron, lloraron y embanderaron las ciudades.

PABLO NERUDA en un gesto muy suyo, conversa con Santa Vial en su residencia del cerro Florida de Valparaíso. El poeta y la periodista que también es poetisa, son buenos amigos. Foto de archivo de La Nación.



CUANDO HACE ONCE AÑOS LA AUTORA de esta crónica entrevistó al gran poeta en su casa portuaria de "La Sebastiana", se tomó esta fotografía. Pablo Neruda y Sara Vial posan en la biblioteca, junto a un caballo adquirido por el vate en una talabartería temucana. Foto del archivo de la Nación.



EN ESTA FOTOGRAFIA, que se publica por primera vez, aparece el poeta en el Cerro Alegre, Papuda 662, antigua casa de Sara Vial, el sábado 22 de febrero de 1958, junto a Matilde, el escritor porteno Carlos Leon, Virginia Bravo —gran amiga de Pablo— y Matilde-René Vial Jones y Sara de Vial, el escultor Raúl Marín y la francesa Micheline Maitat. La foto fue tomada por André Metait, ex director del Instituto Chileno-Francés de Cultura de Valparaíso.



A NERUDA LE GUSTA ENVIAR SALUDOS alegres a sus amigos. Esta es una pequeña servilleta de papel, enviada desde Jamaica en 1966.

Luego de los meses de julio y agosto pasados, el frente tuvo un esquema bastante aproximado de las preferencias populares, lo que le permitió afinar su acción con los sectores que se proclamaban indecisos.

Las encuestas derivadas de esa movilización frentista comenzaron a coincidir con las realizadas por organismos universitarios y privados (algunos tan insospechables para la derecha como la norteamericana "Gallup"). Esas cifras otorgaron una mayoría para el frente amplio en Montevideo (oscilante entre el 24 y 36 por ciento) y porcentajes aproximados al veinte por ciento en el interior.

Las cifras de "indefinidos" (cabe señalar que, en un estado represivo, mucha gente puede estar dispuesta a votar por la izquierda, pero no a hacer públicas sus preferencias, ya que eso sólo puede costarle el trabajo) oscilaban siempre en torno al treinta por ciento.

LAS ENCUESTAS FAVORECEN AL FA

En Montevideo, el partido "colorado" aparece en segundo lugar y terceros, bastante lejos, los candidatos del partido nacional. En el interior, las cifras varían en la misma medida que son diferentes las circunstancias del panorama rural y semirural del Uruguay.

En Canelones, el segundo departamento en población del país y clave desde el punto de vista electoral, el frente ha obtenido porcentajes favorables, que oscilan entre el 46 y el 25 por ciento. Allí la población está distribuida muy irregularmente entre pequeños agricultores rurales, una población de clase media baja que habita permanentemente en los balnearios del sur del departamento y un proletariado urbano que trabaja en Montevideo, pero vive en la ciudad de Las Piedras, la segunda del país.

En otros departamentos las cifras del frente amplio oscilan entre el 15 por ciento y el 25 por ciento. Los porcentajes más bajos de adhesión al frente se obtuvieron en el departamento de Rocha, un departamento de latifundios ganaderos, muy poco poblado, donde se llegó a una cifra de sólo el seis por ciento, mientras se registraba el 43 por ciento para el partido "Colorado", un 40 por ciento para el Partido Nacional, y sólo un 11 por ciento de indecisos.

En las últimas semanas ha arreciado, también, la campaña derechista enfilada contra el frente amplio. Se ha denunciado ya la "importación" ilegal de costosos murales impresos en Panamá y el sur del Brasil, destinados a implementar



LA JUVENTUD BUSCA nuevas sendas y apoya al Frente Amplio donde forman filas elementos de todos los sectores, desde marxistas a cristianos.

adecuadamente la creciente "campana del terror".

No se conocen todavía los resultados de las encuestas del mes de septiembre (en las que seguramente influyó la fuga masiva de los ciento once tupamaros de la cárcel, de Punta Carretas) y todo indica que no se conocerán.

Por presiones derechistas se suspendió también la encuesta realizada por una radio local (que en 1966 había previsto el triunfo del general Gestido), porque en veinte días de interrogatorios en diversos lugares del país, se había comprobado una opinión muy favorable al frente en Montevideo (cerca al 36%) y porcentajes cercanos al veinte por ciento en varias localidades del interior.

La derecha apura su ritmo. El senador del partido blanco Wilson Ferreira Aldunate, que había intentado dar una imagen "centrista" hablando de reforma agraria y nacionalización de la

banca, sustituyó esa línea aparentemente improductiva por un duro ataque a la "subversión" y a quienes no pudieron dominar la "sedición" durante los últimos años, busca así integrarse también a la "polarización" disputando los votos a los sectores más definitivamente derechistas.

Tal es el panorama, el equilibrio (o desequilibrio) es muy endeble y cualquier circunstancia excepcional podría volcar miles de personas en un sentido u otro (la continuidad de la movilización, la mentalidad "ganadora" de muchos votantes, los actos masivos de la última semana). Lo cierto es que cualquiera de los tres sectores puede ganar y no es descabellado predecir que, por primera vez en la historia del Uruguay independiente, una fuerza progresista nucleada en torno al frente amplio puede acceder al gobierno.

La derecha lo sabe y las páginas editoriales de su prensa, voicadas casi íntegramente a atacar al frente y no a los adversarios tradicionales, son la mejor prueba de esa preocupación.

EL FRENTE AMPLIO CONTRA LA OLIGARQUIA

EL FRENTE AMPLIO es la nueva fuerza antimonopolista y antilígarquica que emerge poderosa y rompe el marco tradicional del cuadro político uruguayo. Agrupa a todos los sectores decididamente opuestos a lo que ha sido la gestión del Gobierno de Pacheco Arco, que termina su período. Forman en sus filas marxistas y no marxistas. Comunistas y Socialistas junto a Demócrata Cristianos. Unido a ellos, el poderoso Movimiento "26 de Marzo", que agrupa a los independientes y que mira con simpatía y comprensión las actividades de los Tupamaros.

Abandirado del FA es el General Liber Sarragui, cuyos pasos se encaminan hacia hacer de su país un nuevo Uruguay, con un profundo cambio de estructuras, de lucha contra el fascismo y la represión, de amnistía para los presos políticos y de verdadero respeto a la libertad de prensa.

Mario Benedetti, el poeta, novelista, cuentista, ensayista, periodista y político uruguayo, estuvo hace unos días en Santiago. En una entrevista concedida al periodista Julio Huasi, de la revista "Punto Final", habló de lo que está sucediendo en su país, en ese trozo de América que busca un nuevo destino.

El escritor es uno de los miembros del Movimiento "26 de Marzo", nacido en abril de este año. "Su nombre, explicó al periodista, tiene una doble significación para los uruguayos. Una es la fecha en que se izó en Montevideo la bandera de Artigas, durante la primera guerra de la Independencia. Y la otra es que el pasado 26 de Marzo se realizó el primer y multitudinario acto de masas del Frente Amplio en Montevideo, el mayor acto político realizado en Uruguay, con más de 200 mil participantes".

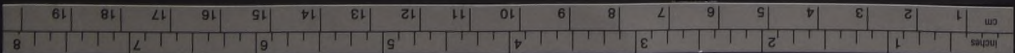
Benedetti habló así del FA a PF.

—Hay sectores marxistas, sectores cristianos, los que vienen de los partidos tradicionales de la burguesía, Blanco y Colorado. [Los Senadores Zelmar Michelini-rojo- y Rodríguez Camusso-blanco- se incorporaron con sus huestes]. En estos últimos casos es gente que en determinado momento no aguantó más el estilo de hipocresía con que se ocultaba en esos partidos la estafa que se hacía al pueblo. También hay una importante masa de ciudadanos independientes, muchos de los cuales por primera vez ejercen una activa militancia política. La gran prensa de la burguesía ha llamado despectivamente al FA una "colcha de retazos" para ocultar su fuerza. Esta burla terminó prácticamente cuando se le hizo un reportaje en televisión al senador Enrique Rodríguez, del Partido Comunista, un hombre muy dicho en

estas ideas, quien dijo que comprendía que a la burguesía le pareciera "muy mala" la colcha de retazos, pero que él, que venía de un origen muy humilde, tenía muy buen y muy cálido recuerdo de la colcha de retazos que usaba en su niñez y su adolescencia. Esta metáfora de Enrique Rodríguez tiene bastante asidero en la realidad porque de algún modo esa colcha de retazos tiene un sentido de abrigo popular para las mejores intenciones del pueblo. Todos los sectores del Frente están de acuerdo sobre lo más urgente e inmediato, y los desacuerdos no tienen por qué molestar a los acuerdos. Podemos discipar sobre el cielo, pero sabemos lo que queremos en la tierra. Este cogollo de unión, de elementos unitarios, está formado por lo mejor de todos los sectores, que es la preocupación por el destino del país, por la tremenda crisis económica que vivimos, la firme oposición al dominio y la penetración imperialista y una legítima y honesta preocupación por la justicia social".



SEVERISIMAS MEDIDAS de seguridad no han podido poner término a las actividades revolucionarias de los tupamaros uruguayos.



PERÚ MILITARES DE NUEVO ESTILO



Interpretación iconográfica. (Oleo del pintor chileno Manuel Carvallo)

Paradójicamente, Perú posee recursos económicos naturales en cantidad suficiente para satisfacer plenamente las necesidades de sus 13 687 130 habitantes (estimado nacional de 30 de junio de 1969). Su situación geográfica favorable le permite acceso al mar a lo largo de 2035 kilómetros de costa al oeste, mientras que el intercambio con sus vecinos se facilita a través de sus fronteras por el norte, nordeste, este y sudeste y sur con Ecuador, Colombia, Brasil, Bolivia y Chile, respectivamente.

Siendo el cuarto país en extensión de la América del Sur, por su superficie de 1 285 215 kilómetros cuadrados, la diversidad climatológica y topográfica que se da en tal extensión permite la multiplicación de frutos y especies animales de todo tipo al tiempo que guarda en sus entrañas importantes reservas de petróleo y minerales.

La Costa, zona de unos 40 a 80 kilómetros (hay lugares donde la distancia alcanza a 180 kilómetros) de ancho ocupa el 13 por ciento de la superficie total del país; de clima templado y seco produce en el norte, caña de azúcar, lino, algodón, arroz, y en el sur uvas, olivos y frutas. El cuadro económico de esta región se completa con los fabulosos depósitos de guano existentes y una variada riqueza marítima.

La Sierra, región montañosa de clima templado y glacial —posee alturas que oscilan entre 2000 y 6800 metros, el pico Huascarán alcanza 6767 metros— es la continuación en Perú del sistema Andino —es la continuación en Perú del sistema Andino—. La riqueza principal de esta zona son los minerales, se obtienen también productos agrícolas

Punto de partida necesario para el análisis de la actuación del actual Gobierno es que el golpe de Estado del 3 de octubre de 1968 surgió después de haberse elaborado todo un programa que contempla la transformación de la estructura económica, social y cultural del país, en forma tal que permite una eficiente acción y la firme defensa de la soberanía y dignidad nacionales.

Por **SILVIO MENDIANDUA**

SIGLO XX. AÑO 1968. 3 de octubre: cae el Gobierno reformista de Fernando Belaúnde Terry. Asume el poder una Junta Militar que rompe con los dogmas impuestos por los regímenes castrenses, se inicia un nuevo estilo de gobierno, los ojos del continente se vuelven hacia el Perú.

La nueva coyuntura histórica planteada por este grupo social que ha tomado conciencia de la situación nacional, no solamente abre un paréntesis en la esfera de la teoría aportando nuevos elementos de análisis, sino que en el campo de la práctica política cuestiona la posibilidad real que posee para romper la vertebrada posición de los intereses oligárquicos nacionales y foráneos así como de desentrañar la compleja problemática social de este pueblo andino.

La faz de la sociedad peruana presenta difíciles problemas cuyo origen y desarrollo data de siglos: el agrario, por la coexistencia del latifundio y el minifundio, el control de sus principales riquezas agrícolas, mineras y de pesca por los monopolios extranjeros, el problema del indio marginado del desarrollo social a pesar de constituir el grueso de la población, 53 por ciento (el indio peruano —incas, chocos y aymaras— poseen algunas costumbres y sociología distintas al resto de la población), y ser el soporte principal de la riqueza social; por último, la desvinculación económica existente entre sus tres zonas naturales, la Costa, la Sierra y la Montaña (también denominada selva), que impide la edificación de una sólida economía en función del bienestar nacional.

Producto de estos problemas que afectan la estructura económica, subsisten en el país bajos niveles de vida en la masa de la población que se encuentra afectada por el desempleo crónico, más de un 50 por ciento de analfabetismo e inadecuados índices de salubridad.

como papa, maíz, trigo, cebada, coca, etc., aunque elaborada con técnica muy rudimentaria.

Esta región, que en otras épocas fuera el centro de la civilización incaica, conserva aun fuertes reminiscencias de aquella en la subsistencia de más de 5000 comunidades indígenas, asentadas sobre la célula económica del antiguo ayllu incaico (pequeña propiedad familiar de tierra, que constituye actualmente la base de sustentación del minifundio), de gran influencia en las relaciones de producción agrícola.

La Cordillera, zona de la Sierra, donde se agrupan enormes picos —algunos mayores de 6000 metros— contrasta con hermosos valles, como el llamado Callejón de Huaylas de unos 200 kilómetros de largo, flanqueado por las cordilleras Blanca y Negra, asentados en una zona de gran actividad sísmica.

La Sierra peruana ha sido escenario de trágicos desastres naturales como el de Huascar, en 1940, el de Rancharica en 1962 y el de Yungay y nuevamente Rancharica en 1970 donde quedaron sepultadas más de 30 000 personas, declarándose ambas ciudades como cementerios. Añádase a esta cifra más de 20 000 víctimas estimadas a todo lo largo del Callejón de Huaylas, llegando a constituir la catástrofe más grande sufrida por Perú en toda su historia.

Por último, la región conocida como la Montaña, es la más desolada del país —300 000 habitantes— sus intrincadas selvas casi inaccesibles dificultan la incorporación de esta región de gran

potencial económico por los recursos forestales y minerales que posee y que prácticamente se mantiene al margen de la vida económica nacional.

En esta región sobreviven tribus indígenas en estado primitivo ("Chunchos") dedicados a la caza, pesca y la horticultura.

BOSQUEJO HISTÓRICO

Cuatro siglos antes de la llegada del conquistador español Francisco Pizarro, en el año 1531, las civilizaciones aborígenes habían edificado los rasgos de una cultura que asombraría a los conquistadores.

Los Incas, pueblo de lengua Quechua, partiendo de criterios religiosos, dieron a su existencia un carácter de universalidad; el Inca, hijo del Sol, aspiraba al dominio sobre el resto de los pueblos. En las postrimerías del siglo XII lograron convertir al Cuzco en el centro de sus dominios; el sistema de explotación agrario y de propiedad fueron respetados y asimilados por el Imperio que surgió. El Ayllu, el usufructo común de los animales, los tejidos y los instrumentos de producción mantendrían su vigencia, estableciéndose como innovación el tributo en trabajo en las tierras del Inca y la de bienes comunes, con lo cual se extendió un sistema de esclavitud de tipo patriarcal.

La descomposición del régimen comunal se manifestó en diversas luchas intestinas entre los caudillos indígenas. Valiéndose de una política de pacto con ciertos grupos a través del establecimiento de vínculos matrimoniales con nativos, Pizarro fue socavando las bases del régimen, hasta lograr su total sometimiento a la colonización.

Con la colonia se acelera el proceso de descomposición de la sociedad, comienza a acaparse la tierra, surgen las encomiendas y después el latifundio; se inicia la extracción de oro y se somete al indígena a los sistemas más inhumanos de explotación.

A finales del siglo XVIII existe en el Perú una situación de franca rebelión. En 1781 se produce el primer brote contra la metrópoli, liderado por el cacique Tupac Amaru, siendo derrotado en abril del propio año.

Este movimiento sirvió de acicate para la rebelión popular; a partir de este momento comenzará el auge de la lucha, esta vez dirigida por los criollos surgidos del mestizaje indio-español.

El movimiento insurreccional norteamericano, las obras de los enciclopedistas franceses y el auge de las ideas liberales en el continente, agitan los espíritus revolucionarios y se suceden los alzamientos; en 1805, el de Aguirre y Ubalde, en 1811 Francisco de Zela; en 1813, Enrique Pallardelli; en 1814, José Mateo Pumacahua, Mariano Melgar y otros.

El 6 de julio de 1821, el General José de San Martín, vencedor de los españoles en Chile, hace entrada con sus tropas en Lima, proclamando la independencia 22 días después. Sin embargo, no sería hasta 1824 en que Bolívar y Sucre liquidarían los rezagos del poder español en las batallas de Junín y Ayacucho.



Un huaco mochica



El moderno Ministerio de Educación.

NUEVA ESTRUCTURA

SEDE SANTIAGO — SUR

FACULTAD SILVOAGROPECUARIA.

Departamento de Producción Pecuaria
Departamento de Producción Agrícola
Departamento de Producción Forestal
Departamento de Sanidad Animal

FACULTAD DE MEDICINA CENTRO — SUR.

Departamento de Medicina Experimental
Departamento de Enfermería
Departamento de Clínicas
Departamento Materno Infantil
Departamento Médico Quirúrgico
Departamento de Ciencias Bio — Médicas.

Departamento de Psiquiatría y Salud Mental
Departamento de Salud Pública y Medicina Social

DEPARTAMENTOS DE SEDE.

Departamento de Ciencias Económicas y Sociales
Departamento de Ciencias Naturales y Exactas
Departamento de Ciencias Químicas y Siológicas
Departamento de Nutrición y Tecnología de Alimentos

FACULTADES QUE SE INTEGRAN

Resulta evidente que las Facultades de Ciencias de la zona oriente deberán integrar paulatinamente sus actividades para llegar a fundirse en una sola en el plazo de un año.

Un procedimiento parecido, aunque con plazos y obligaciones diferentes, se aplica a las Facultades de Medicina y Odontología. Comisiones paritarias de ambos organismos deben proponer, en un plazo de seis meses, un programa de integración.

La ejecución y resultado concreto de este programa serán los antecedentes que permitan al Consejo resolver, un plazo no estipulado en el acuerdo, la eventual creación de una Facultad de la Salud.

Muy diferente es la situación de la Facultad de Medicina Veterinaria y Agronomía, que desde los orígenes de la Reforma realizaron serios intentos de fusión y cuyas esferas de acción social exigen una pronta y estrecha vinculación en la formación de profesionales y en las tareas de investigación.

Finalmente, y teniendo como meta la integración de disciplinas que enfrentan un campo definido en la problemática social en estrecha coordinación, se ha votado por ampliar la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales con cuatro Departamentos provenientes de la antigua Facultad de Economía.

FACULTADES QUE SE CREAN POR DIVISION

En la Sede Oriente se divide la Facultad de Filosofía y de Educación, dando origen a cuatro facultades cuyas finalidades van en coherencia a los grupos que la integran en reemplazo de una estructura demasiado grande y con objetivos diversos.

Con criterio similar se acordó dividir la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas en tres nuevos organismos. Uno de ellos se constituye como departamento que aborda la investigación de las tierras y las tecnologías necesarias para su explotación. En esta forma se integran disciplinas que habían permanecido separadas bajo la primacía de intereses profesionalizantes, pero que se unifican ante problemas de naturaleza científico-tecnológica que plantea el país y que son comunes.

La división de la Facultad de Ciencia — Económicas genera un grupo de administración que en la sede poniente constituye una Facultad con ese nombre y otro grupo de Economía que se incorpora a la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales que agrega la palabra Económicas a su nombre antiguo.

FACULTADES DE CIENCIAS

Emana, también, del proyecto presentado por la izquierda universitaria el propósito de crear facultades de ciencias naturales y exactas en cada una de las sedes.

En este proyecto, la Facultad de Ciencias y Tecnologías Químicas representa el punto de partida de una Facultad de ese tipo, más amplia en cuanto a la disciplina que ahora abarca. Por ello se crearon Departamentos de Biología y uno de Físico-Química, Matemáticas y Física, que constituyen los núcleos de los cuales deben surgir, en número mayor, especialistas en estos campos, otorgando, así, la necesaria interrelación de disciplinas científicas como la Química y la Física, cuyas fronteras son difíciles de precisar.

Por esta razón se estimó conveniente no crear allí Departamentos de Sede, ya que en la Sede Norte existen los recursos humanos requeridos para formar una Facultad de Ciencias.

Se crea, igualmente, una Facultad de Ciencias en el área poniente, en base a algunos departamentos de la Facultad de Ciencias: Físicas y Matemáticas.

Sin perjuicio de su complementación futura, esta Facultad posee un énfasis inicial en lo Físico y lo Matemático, así como la Facultad de Ciencias y Tecnologías Químicas no lo posee inicialmente, tal como lo señala su apellido en la clínica.

Por último, se crean departamentos de sede en el área sur que, en un plazo aún no determinado, deben dar origen a una Facultad de Ciencias.



"LA IDEA DE la izquierda universitaria era la de crear grandes Facultades que aglutinaran conjuntos de problemas y no dividirla en cuatro grandes centros".

4 SEDES QUE DIVIDEN LA "U"

LA CONCEPCIÓN MEDULAR y directriz de la Reforma, fue el crear una Universidad que contribuyera, desde su propia esfera de acción, a cambiar profunda y radicalmente nuestra sociedad.

Una Universidad que fuera capaz de ejercer esta responsabilidad con sentido crítico y veracidad. Una Universidad participante en la lucha por la independencia económica, cultural y política de la nación.

Una Universidad que, además de la capacitación profesional, formara estudiantes inmunes a mitos, conscientes de sus privilegios y en un sistema social que la Universidad enjuicia y condena.

—Frente al triunfo de la tesis de las cuatro sedes en Santiago, nosotros teníamos el temor de que se produjera el desbarajuste que, en la práctica, se ha producido ¿quién determinaría y como se determinaría que una Facultad se trasladara a una sede? ¿Sería la Facultad, íntegramente? ¿O cada Departamento? ¿O cada grupo de trabajo dentro de cada Departamento?

Se trataba de respetar lo que daban las bases, pero ¿Qué iba a pasar si un Departamento determinaba cambiarse de Sede y un Grupo de Trabajo tomaba el acuerdo de unirse a otra Facultad? ¿Quién decidiría todo esto? La izquierda señaló que el único organismo que podía cortar políticamente, todo esto, era el Consejo Normativo Superior, proponiéndole a la Universidad un modelo de estructura en función no tanto de ella misma como de los problemas que Chile estaba enfrentando el problema de la tecnología, el problema de la salud, el problema agrario, etc. Es decir, organizando a la Universidad en torno a estos problemas básicos.

La idea de Enrique París y de la izquierda universitaria estaba encauzada en torno a crear grandes Facultades que aglutinarán, un conjunto de problemas. Es decir, se creará una Gran Facultad de la Salud, una Facultad Agrícola, una Facultad de Arte, una Facultad Tecnológica, una Facultad dedicada a las humanidades, una Facultad Tecnológica, etc.

Sin embargo se impuso la posición de las cuatro sedes y la izquierda se vio forzada a entrar en este terreno componer una estructura contrariando su propia idea.

—Nuestra idea tenía una racionalidad concertada con el proceso en que vivíamos. Al formarse cuatro sedes, dentro de cada sede entrábamos a repetir Facultades. Por ejemplo, la sede de Beauchef, cuya madre fundamental era la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, nos planteaba la siguiente duda: ¿dejábamos esta sede como una Gran Facultad Tecnológica, o dividíamos en el interior de ella en virtud de determinados problemas tecnológicos de la realidad nacional?

Si se le preguntara a los ingenieros por una cuestión de tipo conservadora, ¿desean ustedes cambiar la modalidad administrativa de trabajo o quieren seguir igual? seguramente que habría tendencia por la tesis de seguir igual, ya que lo contrario sería entrar a modificar sus esquemas. Pero como ellos tienen una obligación con el país, estarían obligados a señalar que es necesario un centro tecnológico que estudie los problemas de la minería. De allí, entonces, que nosotros creamos una Gran Facultad de Ingeniería Química, destinada básicamente a desarrollar los Departamentos de Minas, Geología, Geofísica, etc. También existía allí un grupo de trabajo suficiente como para crear una Facultad de Ciencias y una Facultad de Ingeniería, destinada, más que nada, a la tecnología.

Posteriormente, la historia le daría la razón a la posición planteada por la izquierda. Estos Departamentos, sobre todo el de Ciencias de la Tierra, Ingeniería Química, una vez conocida la decisión del Consejo han tomado acuerdos dentro de sus Departamentos, apoyando la necesidad de crear esta Facultad.

Y esto, para Enrique París, es una forma de hacer callar a todos aquellos que, en las reuniones del Consejo Informativo Superior, se han atrevido a cuestionar la representatividad de la mayoría UP.

SOMOS LOS TORMAS LITERATURA AL DIA

EL PROXIMO JUEVES 4, A LAS 19 HORAS, en la Casa del Escritor (Almirante Simpson 7), se proyectará una película sobre Machu Picchu, las altas cumbres andinas cantadas e inmortalizadas por Neruda. La cinta fue realizada por un grupo de muchachos estudiantes de Arquitectura. La directiva de la Sociedad de Escritores invita a esta exhibición, tras la cual se promoverá un diálogo sobre la cinta, con los asistentes.

NERUDA SIEMPRE

CON EL PROPOSITO DE MEDIR hasta dónde el poeta, segundo Premio Nobel de Literatura para Chile, ha llegado a las multitudes con su lírica, la Sociedad de Escritores iniciará, a partir de la semana que se inicia, una serie de conferencias y charlas en establecimientos educacionales. Será un encuentro valioso protagonizado por escritores y estudiantes en torno a la figura, la obra, la vida y la leyenda de Pablo Neruda. Participarán en la jornada, entre otros, Luis Merino Reyes, Braulio Arenas, Armando Casigoli, Luis Enrique Delano, Luis Merino Reyes, Altaner Guerrero, Mario Miranda y Antonio Moreno (Ciencia ficción). Sus proyectos son ambiciosos. Lanzar trajes de 20 mil ejemplares o más.

En igual predicamento está "La Concha", con el objetivo de difundirla por mayor la obra literaria nacional.

EDICIONES AL POR MAYOR

LA EDITORIAL HUDA, que fundó el editorialista argentino Hugo Debanc, está dispuesto a llevar el libro chileno, no sólo a la Argentina, sino a difundirlo por todo el continente. Por de pronto, ha editado las últimas obras de diez escritores nacionales. Entre ellos, Armando Menéndez, Poli Delano, Braulio Arenas, Armando Casigoli, Luis Enrique Delano, Luis Merino Reyes, Altaner Guerrero, Mario Miranda y Antonio Moreno (Ciencia ficción). Sus proyectos son ambiciosos. Lanzar trajes de 20 mil ejemplares o más.

En igual predicamento está "La Concha", con el objetivo de difundirla por mayor la obra literaria nacional.

LA MEJOR NOVELA

ESTAN ESPERANDO los 60 mil escudos donados por Baltazar Castro como primer premio para la mejor novela presentada al Concurso "Nicomedes Guzmán". Un jurado integrado por Armando Casigoli, Antonio Avaria y José Miguel Varas definirá la obra ganadora. Según informaciones, la novela premiada sería, además, editada por la Editorial Quimantu.



Marino Muñoz L., de Punta Arenas.

SAFARI DE ESCRITORES

CON GRANDES AJETREOS, a pocos días del Encuentro Nacional de Escritores, la sede de calle Simpson, la Sociedad de Escritores es un colmenar.

Con angustias y, a la vez, grandes satisfacciones por al fin conjugar gente venida de todos puntos del país, los escritores se concentrarán el próximo viernes 5 de noviembre y durante tres días se atenderán al más nutrido programa de trabajos.

Organizarse o perecer, parece ser el llamado para los escritores que se desparan en grupos por todo el país, y que en Santiago y Valparaíso cuentan con agrupaciones paralelas como son asociaciones y sociedades.

Las de Santiago están prontas a fundirse en una y al parecer lo lograrán a través de este esfuerzo unido que han desarrollado para atraer a todos los escritores del país.

La Comisión organizadora, con Edmundo Herrera a la cabeza y los directores Manuel Miranda, Franco Melo, Fernando Jerez y Héctor Pinochet, ha conciliado el programa.

Además de los recitales, Editorial Quimantu dará una comida en sus propios talleres y habrá festejos, así como la cooperación que esperan de la Unión de Profesores para alojar a los convidados.

Algunos de los que vienen con seguridad son Oscar Hahn, de Arica; los grupos Patineros del Norte Chico; el Grupo Carlos Mondaca, del Norte; de Antofagasta, Mario Bahamondes, y se espera que Andrés Sabella pueda acudir ya repuesto de sus enfermedades; los jóvenes y los consagrados de Valparaíso, de Chillán: Edilberto Domarchi, de Concepción, Jaime Concha, Omar Lara de Valdivia; Eduardo Pino, de Temuco, y de Punta Arenas, Marino Muñoz L. y Osvaldo Wegman.

El principal recital del viernes 5, en la Casa de la Cultura de Nuñoa, con cinco poetas, actuando Rolando Cárdenas, de Punta Arenas; Edmundo Herrera, de Renaico; Florindo Pérez de Los Angeles; Sergio Hernández, de Chillán, y Waldo Rojas, de Santiago.

En tres días, podemos decir que el Chile que escribe estará concentrado en Simpson 7, en un safari en que lo principal será atrapar ese animal salvaje de la selva, que es el lector en potencia chileno, los velados, editores, y con armas modernas y transportes ultrar para los cazadores civilizados de nuestra jungla literaria.



Andrés Sabella

EXPLICACIONES PARA UNA

SEDE SANTIAGO - NORTE

FACULTAD DE CIENCIAS

Departamento de Política y Acción Social
Departamento de Ciencias y Derecho Político

Departamento de Ciencias de la Administración y Derecho Administrativo
Departamento de Gestión y Organización Estatal
Departamento de Estudios Estadísticos y Matemáticos
Departamento de Economía y Planificación
Departamento de Estudios Socio-Económicos
Departamento de Teoría General del Derecho
Departamento de Derecho Privado y Derecho Económico, e Instituto de Estudios Internacionales, que se crea en las condiciones del artículo 12 del Estatuto Orgánico de la Universidad.

FACULTAD DE MEDICINA

Departamento de Morfología
Departamento de Fisiología y Biofísica
Departamento de Biología y Genética

Departamento de Microbiología y Parasitología
Departamento de Bioquímica
Departamento de Medicina Experimental (Fisiopatología, Farmacología, y Patología)
Departamento de Departamento de Psiquiatría y Salud Mental
Departamento de Pediatría
Departamento de Medicina
Departamento de Cirugía

Departamento de Obstetricia y Ginecología

Departamento de Especialidades

Departamento de Enfermería
Departamento de Salud Pública y Medicina Social
Departamento de Medicina Legal
Departamento de Anestesiología y Reanimación
Departamento de Nutrición y Dietética

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Departamento de Odontología Restauradora
Departamento de Odonto-Pediatría y Ortodoncia
Departamento de Patología Oral
Departamento de Cirugía y Traumatología Maxilo-Facial
Departamento de Odontología Experimental

Las facultades de Medicina y Odontología de la Sede Santiago Norte, se mantienen transitoriamente independientes, pero tendrán un plazo de seis meses para elaborar planes de integración programática y/o administrativas en las áreas que les competen con respecto a una eventual Facultad de Ciencias de la Salud. Estos planes deberán ser presentados al Consejo Normativo Superior, el cual, finalmente, resolverá en función de tales planes.

Con el propósito recién señalado, deberá constituirse una comisión paritaria de ambas Facultades.

FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES Y ESCENICAS

Departamento de Música
Departamento de Danza
Departamento de Teatro
Departamento de Cine

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

Departamento de Diseño Arquitectónico y Ambiental
Departamento de Tecnología Arquitectónica y Ambiental
Departamento de Matemáticas y Estructuras Arquitectónicas
Departamento de Estudios y Planificación Urbana y Regional

FACULTAD DE BELLAS ARTES

Departamento de Artes Ambientales y del Objeto
Departamento de Danza
Departamento de Gráfica y Comunicación Visual

DEPARTAMENTO DE SEDE

Departamento de Filosofía



ES NATURAL y explicable, señala la izquierda universitaria, que el proyecto conservador presentado por la derecha al Consejo Normativo Superior, fuera casi perfecto en sus detalles técnicos. Tan perfecto como puede serlo una copia del pasado, con una cualidad que ha merecido la admiración de algunos académicos que, detenidos en lo formal, no advierten la carencia absoluta de contenido reformista y por ende, el carácter retrogrado del proyecto por cuya defensa desesperada, aunque ya tardía, se unen los sectores más retardatarios de la política nacional.

En cambio, el proyecto de la izquierda no sólo reemplaza a viejas estructuras, sino que además, introduce una conexión dinámica que se expresa en organismos, en formación, integración paulatina de facultades, etc. Estas características del proyecto reformista exigen enfrentar situaciones complejas nacidas de las nuevas asociaciones que se proyectaba crear, lo cual imponía una modalidad de consulta basada en discusiones entre grupos diferentes.

La Reforma de las viejas estructuras, agrega la izquierda universitaria, exigía una visión de conjunto de la Universidad y de sus relaciones con el acelerado proceso de transformación social que vive el país.

Es por ello que se propuso y se acordó en el Consejo Normativo Superior, promover discusiones abiertas y amplias con encuentros entre diferentes sectores de la comunidad. Sin embargo la derecha, en su inmovilismo tradicional, criticó esta modalidad de consulta diciendo que esto aparecía como una simple postergación de algo resuelto.

La nueva estructura de la Universidad de Chile es, pues, resultado de un largo proceso de reforma y como tal, lo concebimos permanente. No dudamos de que la experiencia que se vivirá en los próximos meses, señalará las modificaciones que habrá de introducir.

La estructura acordada es la siguiente:



"PARA NOSOTROS es más importante la refundamentación de algunas Facultades que el tener una posible mayoría o minoría universitaria."

SEDE SANTIAGO - PONIENTE

FACULTAD DE MEDICINA

Departamento de Medicina y Preclínicos
Departamento de Cirugía
Departamento de Pediatría
Departamento de Obstetricia y Ginecología
Departamento de Especialidades Médicas

FACULTAD DE CIENCIAS ADMINISTRATIVAS Y ECONOMICAS

Departamento de Administración
Departamento de Contabilidad y Auditoría
Departamento de Economía
Departamento de Relaciones del Trabajo y Desarrollo Organizacional

FACULTAD DE CIENCIAS

Departamento de Matemáticas
Departamento de Física
Departamento de Química (excluyendo Ingeniería Química)
Departamento de Astronomía

FACULTAD DE INGENIERIA

Departamento de Electricidad
Departamento de Mecánica
Departamento de Obras Civiles
Departamento de Ciencias de los Materiales
Departamento de Diseño Industrial
Centro de Geodesia, que se crea en las condiciones del artículo 12 del Estatuto Orgánico de la Universidad
Departamento de Industrias

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA TIERRA, INGENIERIA QUIMICA Y DE MINAS

Departamento de Geología
Departamento de Geofísica
Departamento de Minas
Departamento de Ingeniería Química

DEPARTAMENTO DE SEDE

Departamento de Estudios Humanísticos

SEDE SANTIAGO - ORIENTE

FACULTAD DE BELLAS ARTES

Departamento de Plástica Básica
Departamento de Teoría y Enseñanza del Arte
Departamento de Tecnología del Arte
Departamento de Arte Público y Ornamental

FACULTAD DE MEDICINA ORIENTE

Departamento de Medicina Experimental
Departamento de Medicina Interna
Departamento de Cirugía
Departamento de Pediatría
Departamento de Obstetricia y Ginecología
Departamento de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales
Departamento de Psiquiatría y Salud Mental
Departamento de Kinesiología

FACULTAD DE EDUCACION

Departamento de Educación
Departamento de Educación Pre Escolar
Departamento de Edc. Física Deportes y Recreación
Departamento de Educación de Impedidos y Liceo Manuel de Salas, que se crea en las condiciones del artículo 12 del Estatuto Orgánico de la Universidad.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Departamento de Filosofía
Departamento de Bibliotecología y Documentación
Departamento de Español
Departamento de Filología y Lingüística

Departamento de Idiomas Modernos
Departamento de Literatura de Idiomas Extranjeros

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES Y PSICOLOGICAS

Departamento de Psicología
Departamento de Sociología
Departamento de Historia
Departamento de Ciencias y Técnicas de la Comunicación
Departamento de Antropología y Arqueología
Departamento de Geografía
Departamento de Economía (en desarrollo)

FACULTAD DE CIENCIAS

Departamento de Matemáticas
Departamento de Física
Departamento de Química
Departamento de Biología

FACULTAD DE CIENCIAS NATURALES Y MATEMATICAS (Departamentos científicos de Ex Facultad de Filosofía y Educ.)

Departamento de Matemáticas
Departamento de Física
Departamento de Química
Departamento de Biología

La existencia de dos Facultades de Ciencias solo tendrá el carácter de provisional. Apenas se hayan instalado los dos Consejos Normativos, se procederá a constituir una Comisión Paritaria que, en su plano no mayor de tres meses, deberá presentar los planes para su integración. Sin perjuicio de lo anterior, desde ya se formarán comisiones paritarias de los Departamentos homónimos para planificar su integración.

Por la existencia de los estudios, se establecieron y la dominación de los caudillos militares por varias décadas, pero no la del indio, que continuó arrastrando el pesado fardo de la explotación.

San Martín abolió la mita, el pongaje, las encomiendas y el yacazgo, formas variadas de la servidumbre, pero substituyó el latifundio, que era su fuente principal.

Las guerras intestinas engendraron la anarquía en el país hasta la llegada de Ramón Castilla, que ocupó la presidencia tres veces entre 1845 y 1862, realizando reformas progresistas; bajo su gobierno cobra impulso el desarrollo moderno, eliminó trabas esclavistas aún existentes y estableció una constitución liberal.

En 1879 estalla la guerra de Perú y Bolivia con Chile, tras la cual se escondían poderosos intereses imperialistas ingleses y norteamericanos y que hizo perder a Perú parte de su territorio.

Otra guerra, la primera de carácter mundial, traería resultados adversos a este pueblo, el joven imperialista norteamericano desplazaría al inglés, logrando una rápida penetración de capital. Hacia 1929 alcanzó la suma de 123.7 millones de dólares en su rama preferida: la industria extractiva.

Hacia 1924, las tesis nacionalistas e indioamericanistas, utilizadas demagógicamente por Víctor Raúl Haya de la Torre, reunieron el entusiasmo de las masas populares en torno al APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana), que pronto abandonaría sus posiciones radicales y serviría a los objetivos oportunistas de sus líderes.

José Carlos Mariátegui sería de los primeros en salir de sus filas y el primero también en aplicar el enfoque marxista al estudio de la realidad peruana. En 1928, Mariátegui fundó el Partido Comunista.

Una sucesión de gobiernos militares se interrumpió en 1939 con la presidencia civil de Manuel Prado Ugarteche. Durante su gobierno, Perú ensanchó su territorio por la zona ecuatoriana situada al norte del país.

Una etapa dictatorial se abriría nuevamente en 1948 con el General Manuel Odría, quien en 1960 se hizo elegir por 6 años, siendo sustituido por Prado Ugarteche, quien regresó al poder apoyado por el APRA.

Esta etapa coincide, no por casualidad, con una nueva ofensiva de los intereses económicos norteamericanos: de 144.5 millones de dólares invertidos en 1950 se pasa a 427 millones en 1959, dirigida al control de las principales ramas de la economía, la industria extractiva, las empresas de importación y exportación, el transporte aéreo, marítimo y ferroviario, los bancos, etc.

LAS TENDENCIAS POLITICAS EN 1962

El panorama político de Perú presenta señales de importantes cambios a mediados de 1962, en los albores de la contienda electoral.

La evidente ligazón de los sectores de la oligarquía terrateniente y la burguesía comercial con Norteamérica permitía cada vez más la entrega de las riquezas nacionales a los intereses foráneos.

La Unión Nacional Odrista y el APRA, genuinos representantes de estos sectores, arrastran tras de sí a capas de la aristocracia obrera y a ciertos sectores de la pequeña burguesía, que engranan su maquinaria electoral, para afianzar su continuismo. Sin embargo, en el seno de la sociedad maduran fuerzas que estaban prestas a destruir este estado de cosas.

En julio de 1963, el arquitecto Fernando Belaúnde Terry, con el apoyo de ciertos sectores de profesionales y pequeños comerciantes, al calor de la política reformista preconizada por John F. Kennedy para América Latina, lograba alcanzar el poder, apuntalado por los militares. Su programa de gobierno incluía reformas como la tecnificación del aparato administrativo del Estado, la campaña de alfabetización, la integración económica de las regiones naturales del país y la reforma agraria.

En medio de la campaña política, ciertos grupos, en su mayoría de oficiales jóvenes, que a mediados de 1962 habían llegado al grado de coronel, organi-

zaron la formación de los caudillos militares por varias décadas, pero no la del indio, que continuó arrastrando el pesado fardo de la explotación. San Martín abolió la mita, el pongaje, las encomiendas y el yacazgo, formas variadas de la servidumbre, pero substituyó el latifundio, que era su fuente principal. Las guerras intestinas engendraron la anarquía en el país hasta la llegada de Ramón Castilla, que ocupó la presidencia tres veces entre 1845 y 1862, realizando reformas progresistas; bajo su gobierno cobra impulso el desarrollo moderno, eliminó trabas esclavistas aún existentes y estableció una constitución liberal. En 1879 estalla la guerra de Perú y Bolivia con Chile, tras la cual se escondían poderosos intereses imperialistas ingleses y norteamericanos y que hizo perder a Perú parte de su territorio. Otra guerra, la primera de carácter mundial, traería resultados adversos a este pueblo, el joven imperialista norteamericano desplazaría al inglés, logrando una rápida penetración de capital. Hacia 1929 alcanzó la suma de 123.7 millones de dólares en su rama preferida: la industria extractiva. Hacia 1924, las tesis nacionalistas e indioamericanistas, utilizadas demagógicamente por Víctor Raúl Haya de la Torre, reunieron el entusiasmo de las masas populares en torno al APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana), que pronto abandonaría sus posiciones radicales y serviría a los objetivos oportunistas de sus líderes. José Carlos Mariátegui sería de los primeros en salir de sus filas y el primero también en aplicar el enfoque marxista al estudio de la realidad peruana. En 1928, Mariátegui fundó el Partido Comunista. Una sucesión de gobiernos militares se interrumpió en 1939 con la presidencia civil de Manuel Prado Ugarteche. Durante su gobierno, Perú ensanchó su territorio por la zona ecuatoriana situada al norte del país. Una etapa dictatorial se abriría nuevamente en 1948 con el General Manuel Odría, quien en 1960 se hizo elegir por 6 años, siendo sustituido por Prado Ugarteche, quien regresó al poder apoyado por el APRA. Esta etapa coincide, no por casualidad, con una nueva ofensiva de los intereses económicos norteamericanos: de 144.5 millones de dólares invertidos en 1950 se pasa a 427 millones en 1959, dirigida al control de las principales ramas de la economía, la industria extractiva, las empresas de importación y exportación, el transporte aéreo, marítimo y ferroviario, los bancos, etc.

El Gobierno militar proclamó desde el principio su carácter nacionalista y su integración por todos los sectores de las Fuerzas Armadas.

El poder supremo se ejerce por una Junta Militar, integrada por el ejército, la marina y la aviación, teniendo como figuras máximas a Juan Velasco Alvarado, Presidente y a Ernesto Montagne Sánchez, Primer Ministro y Ministro de Guerra.

Sin embargo, el verdadero gestor de las ideas políticas y de los principales proyectos es el Comité de Asesores de la Presidencia (COAP), un organismo formado por coroneles, que tiene a su cargo la conformación de los lineamientos del proceso.

Punto de partida necesario para el análisis de la actuación de los militares es que el Golpe de Estado del 3 de octubre de 1968 surge—según ha declarado el propio Gobierno Militar—después de haberse elaborado todo un programa que contempla "la transformación de la estructura económica, social y cultural del país, en forma tal que permita una eficiente acción de gobierno y la defensa firme de la soberanía y dignidad nacionales".

LA ACTUACION DE LOS MILITARES

La primera medida del nuevo Gobierno, el 9 de octubre —la expropiación de la IPR— puso de manifiesto las intenciones de sus dirigentes, que habían declarado lesivo al interés nacional la explotación de los yacimientos de la Brea y Paríñas, así como el contrato firmado por Belaúnde Terry con la filial de la "Standard Oil".

A partir de este momento comienza una sorda disputa entre los militares peruanos y Washington. El enfrentamiento a las presiones ejercidas por los Estados Unidos en las conversaciones de su representante John Irving—ligado a intereses petroleros—el rechazo de la "Enmienda Hickenlooper", la expulsión de las misiones militares norteamericanas y la no aceptación del diálogo con Rockefeller, fueron otros síntomas de la disputa peruano-norteamericana que puso a prueba la actuación firme del Gobierno de Lima.

Como colofón a esta etapa y apertura de nuevas interrogantes al proceso peruano está la promulgación de una avanzada Ley de Reforma Agraria, que afecta directamente a la oligarquía terrateniente, rompe las trabas semif feudales arraigadas durante siglos y libera a las masas campesinas, indígenas en su mayoría, mejorando su nivel de vida al tiempo que permite planificar el desarrollo económico del país.

La Reforma Agraria ha servido también para dejar sin base a los sectores Apristas que actuaban entre los campesinos y constituyen los más señalados enemigos del Gobierno Militar en el plano interno.

La influencia ejercida por el Centro de Altos Estudios Militares (CAEM) fundado en 1949, se refleja en algunos lineamientos del Gobierno y en la participación que oficiales egresados de ese centro tienen en el Gabinete y en la Junta Militar.

El Gobierno de las Fuerzas Armadas rechaza el control del poder económico del país por extranjeros—según declaración radiada al asumir el poder—pero acepta la participación de las inversiones foráneas como incentivo al desarrollo de su economía, previo control en la obtención de ganancias, el usufructo de la propiedad en función social y la dirección de los capitales hacia sectores que realmente lo requieran.

En este sentido y antes de que venciera el plazo concedido por el Gobierno a los inversionistas extranjeros la "Southern Perú Copper Company"

El Presidente Velasco Alvarado habla a su pueblo en Trujillo

que tuvo su antecedente en la demora—más de 20 días—del reconocimiento diplomático al nuevo Gobierno.

El enfrentamiento a las presiones ejercidas por los Estados Unidos en las conversaciones de su representante John Irving—ligado a intereses petroleros—el rechazo de la "Enmienda Hickenlooper", la expulsión de las misiones militares norteamericanas y la no aceptación del diálogo con Rockefeller, fueron otros síntomas de la disputa peruano-norteamericana que puso a prueba la actuación firme del Gobierno de Lima.

Como colofón a esta etapa y apertura de nuevas interrogantes al proceso peruano está la promulgación de una avanzada Ley de Reforma Agraria, que afecta directamente a la oligarquía terrateniente, rompe las trabas semif feudales arraigadas durante siglos y libera a las masas campesinas, indígenas en su mayoría, mejorando su nivel de vida al tiempo que permite planificar el desarrollo económico del país.

La Reforma Agraria ha servido también para dejar sin base a los sectores Apristas que actuaban entre los campesinos y constituyen los más señalados enemigos del Gobierno Militar en el plano interno.

OTRAS MEDIDAS

Otras medidas de carácter económico-social confirman las intenciones progresistas del Gobierno: la enseñanza primaria y secundaria gratuita, rebaja de los medicamentos, nacionalización de la Compañía de Teléfonos, promulgación de la Ley de aguas (complementaria de la Reforma Agraria) etc.

La reafirmación del derecho a la explotación de sus riquezas y al libre comercio cobra vigencia en la resuelta actitud mantenida contra buques de pesca norteamericanos, que han sido sorprendidos dentro de aguas que Perú considera bajo su jurisdicción y en la concertación de tratados comerciales con la Unión Soviética y otros países socialistas, con muchos de los cuales se restablecieron las relaciones diplomáticas.

Los hechos hasta el presente indican una clara posición nacionalista y desarrollista, según autodenominación de la Junta que se enfrenta al polo de la oligarquía nacional e internacional en beneficio del pueblo.

La influencia ejercida por el Centro de Altos Estudios Militares (CAEM) fundado en 1949, se refleja en algunos lineamientos del Gobierno y en la participación que oficiales egresados de ese centro tienen en el Gabinete y en la Junta Militar.

El Gobierno de las Fuerzas Armadas rechaza el control del poder económico del país por extranjeros—según declaración radiada al asumir el poder—pero acepta la participación de las inversiones foráneas como incentivo al desarrollo de su economía, previo control en la obtención de ganancias, el usufructo de la propiedad en función social y la dirección de los capitales hacia sectores que realmente lo requieran.

En este sentido y antes de que venciera el plazo concedido por el Gobierno a los inversionistas extranjeros la "Southern Perú Copper Company"



El Presidente Velasco Alvarado habla a su pueblo en Trujillo

aceptó los términos de un contrato mediante el cual se compromete a realizar inversiones por 335 millones de dólares para la explotación del mineral de cobre de la rica mina de Cuajone. El mismo día de la firma del Convenio, el Gobierno peruano estableció el derecho exclusivo del Estado a la refinación y comercialización del producto.

En 1970 se tomaron algunas medidas, como la Reforma del Poder Judicial, Ley de Control de Divisas, una mayor participación estatal en la comercialización de los productos provenientes del mar, predios urbanos, se cooperativizaron dos importantes periódicos ("Extra" y "Expreso") y se dictaron otras medidas encaminadas a fortalecer el Estado y debilitar la hegemonía extranjera y oligárquica.

El 3 de octubre de 1969, el General Velasco Alvarado hizo un balance de los primeros 12 meses de su Gobierno y apuntó el futuro. "En el año que termina solo se ha dado inicio al proceso de transformación revolucionaria, queda por delante, una inmensa tarea que requerirá largos años de esfuerzo y lucha".

Paradójicamente la naturaleza ha hecho más dura y difícil esta tarea para el Perú. Las incalculables pérdidas humanas y materiales ocasionadas por el terremoto del 31 de mayo ponen a prueba una vez más la capacidad de sus dirigentes, que se ven enfrentados a la obra de reconstrucción sin abandonar los anunciados criterios de transformar la sociedad peruana. (Prensa Latina).



Tranquila calle de Caraz, en Ancash.

NOS TOMAMOS LA UNIVERSIDAD...

—¿SABE UD. que 10 minutos del trabajo diario de cada obrero chileno pertenecen a la Universidad de Chile? ¿Conoce el pavoroso problema de las caries que afectan a nuestro país? ¿Se da cuenta de que necesitamos 20 o 25 veces más de la cantidad de odontólogos que los que actualmente produce esa Facultad?—

Para Enrique Paris, casado, tres hijos, profesor de psiquiatría de la Facultad de Medicina, profesor de la Facultad de Filosofía, Secretario General Subrogante, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Universidad, Miembro del Comité Directivo y del Consejo Normativo de la Universidad, estos problemas alcanzan niveles realmente insospechados. Para él y para la izquierda universitaria, que representa, es realmente increíble la forma en que se está dilapidando el esfuerzo que entrega a diario la clase trabajadora chilena...

—“Creemos que nuestra posición representa la mayoría universitaria y, lo que es más importante, transmite al corazón académico el clamor de la comunidad nacional. La gente está cansada de una Universidad de Chile que está discutiendo para su interior, sin hacer nada positivo. Hay 90.000 estudiantes que el próximo año van a golpear nuestras puertas y, sin embargo, nosotros nos mantenemos en una discusión interminable sobre la representatividad de plebiscito que dio a la izquierda la mayoría en el Consejo Normativo Superior. Nuestro papel tendría que ser otro y, en estos momentos, la posición frente al problema debería tener un enfoque mucho más directo, diciendo “la universidad se cuadra con 40.000 vacantes”.

Sin embargo, y tal como lo señala la izquierda universitaria, los sectores conservadores de esta

Alta Casa de Estudios y sus portavoces en el campo político han demostrado con su actitud que no aceptan una Universidad participante en la lucha por la transformación social.

Queda claramente al descubierto la falacia de estos sectores que claman por la defensa del Estado de derecho en el país, mientras desconocen resoluciones adoptadas conforme a derecho en la Universidad. Los celosos defensores de la ley se transforman, así, en sus impugnadores cuando sus intereses políticos y de clases son vulnerables.

—Todo el proceso académico de la Universidad ha quedado detenido por el caos artificial creado por la derecha. Y mientras ellos atacan las tomas que se producen en algunos lugares de Chile. Qui las aplauden y las practican con entusiasmo. A la gente le gustaría saber, por ejemplo, cual es el papel que asumirá la Universidad frente a aquello de lo cual tanto se ha hablado: la explotación del mar. Sin embargo, no podemos tener a nuestros investigadores dedicados a este asunto, porque los veterinarios se tomaron la Facultad debido a que no aceptan reunirse en una sola estructura mayor”.

Pero la derecha reacciona. Basándose en una desatada campaña publicitaria, pretende confundir a la opinión pública y a la comunidad universitaria sobre el proyecto de estructura de la Universidad de Chile, presentado por los sectores de izquierda al Consejo Normativo Superior y aprobado por éste en su sesión del 20 de octubre.

La derecha mueve sus hilos y pretende desconocer el producto de un largo proceso de estudios, análisis y luchas iniciado con la Reforma y, aún antes, cuando ésta se incubaba en los sectores más progresistas.

Por NANO CABRERA

● El sector antirreformista, representado por la derecha, desata un caos artificial en la Universidad de Chile.

● La toma de Facultades sólo pretende desconocer una Universidad participante en la lucha por la transformación social.

● ENRIQUE PARIS, médico, catedrático, Secretario General Subrogante, y Miembro del Consejo Directivo y del Consejo Normativo Superior enfoca con claridad el problema creado por el Proyecto de Estructura...



“CREEMOS QUE la posición de la izquierda representa a la mayoría universitaria, y lo que es más importante, transmite al corazón académico el clamor de la comunidad nacional. La gente está cansada de una Universidad de Chile que está

discutiendo en su interior, sin hacer nada positivo. Sin embargo, todo el proceso académico ha quedado detenido por el caos artificial que ha creado el sector conservador y antirreformista de la Universidad” (Enrique Paris, Secretario Gene-

ral Subrogante de la U. de Chile, expone su punto de vista a la comunidad universitaria, reunida en una asamblea del Consejo Normativo Superior. I...

LA HISTORIA DE LA REFORMA

1967 EN LA FACULTAD de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, un grupo de estudiantes y académicos se plantea la iniciativa de participar en la dirección de la Facultad (La Facultad está dirigida por un Decano que ha sido elegido por un claustro de profesores). Luego de la intervención de un inspector surge la necesidad de un plebiscito en toda la comunidad universitaria, en el que se enfrentan las posiciones antagónicas: participación de los estudiantes en el Gobierno de la Universidad en un porcentaje determinado (25%) y la no participación.

Sin embargo, en la Facultad de Filosofía el voto estudiantil comienza a elegir a los directores de departamentos, pese a que la Universidad se había pronunciado, mayoritariamente, por la no intervención estudiantil.

22 DE MAYO DE 1968: El Consejo Universitario declara en rebeldía a la Facultad de Filosofía y acuerda su intervención.

El Rector Eugenio González, señala que no acepta esta intervención y este atropello a la Facultad de la cual había sido Decano.

Se produce una profunda crisis a nivel universitario y se desencadena una serie de tomas de Facultades, por parte del estudiantado. La Federación de Estudiantes, dirigida por la Juventud Demócrata Cristiana, cambia de posición con respecto a la no participación en el Gobierno de la Universidad y suscribe la tesis sustentada por las juventudes socialistas y comunistas.

La Casa Central de la Universidad de Chile es “tomada” por la FECH y, después de un movimiento relativamente corto, imponen un acta al Consejo Universitario en la cual establecen una serie de bases para la Reforma de la Universidad de Chile. Los pasos reformistas son los siguientes:

1.- Cada una de las Facultades elegirá un cierto número de delegados (académicos, estudiantes, funcionarios) que, internamente, discutirán cuál será la estructura de la Facultad.

2.- Luego de llegar a determinadas conclusiones, los Presidentes de las Comisiones de Reforma se reunirán en una Comisión Central de Reforma para sistematizar este conjunto de datos.

3.- En septiembre de 1968 se convocará al Conjunto de las Comisiones de Reforma que elegirán un organismo de 600 personas que, en el plazo de una semana, confeccionarán el estatuto definitivo.

El Plenario Nacional de Reformas determina una serie de bases fundamentales, creando tres organis-

mos: la mesa directiva de los plenarios, el Consejo Central de Reforma y el Consejo Universitario.

1969 el Consejo Universitario, ampliado por la mesa directiva de los plenarios, acuerda proponer al Gobierno una ley que, en forma rápida, pueda elegir un organismo central en la Universidad de Chile, además de un Rector y un Secretario General, ya que la subrogancia de Ruy Barbosa se prolonga demasiado tiempo.

La ley se despacha en corto tiempo. Como candidatos a rector se presentan Edmundo Vargas, Alfredo Jadresic y Edgardo Boeninger. Triunfa este último y, al término de los organismos que creó esta ley transitoria, se genera el estatuto actual de la Universidad, que establece un Consejo Normativo Superior (CNS).

El CNS junto con el Rector y el Secretario General gobernarán la Universidad. Sin embargo, el CNS tiene prácticamente en sus manos la dirección de la Universidad, ya que dentro de su larga lista de atribuciones figura la definición del presupuesto.

A este organismo le corresponde formular, la nueva estructura universitaria dentro de un plazo fijo determinado por los estatutos. Hasta ese momento, la Universidad está estructurada con 13 Facultades en Santiago y 8 sedes de provincia, más la de Valparaíso.

Durante todo este proceso se realiza un referéndum que determina la idea de que en Santiago deben existir 4 grandes centros.

La izquierda se opone a la idea de dividir la Universidad de Chile de Santiago porque esto, además de una gran dilapidación de recursos, significará una discusión prolongada cada sector tratará de componer las sedes de acuerdo a sus propios intereses políticos y académicos, con una gran lucha de intereses.

Se impone la posición de las cuatro sedes.

El Consejo Normativo Superior, luego de un gran debate aprieta, por clara mayoría de 56 contra 42 votos, la forma cómo quedará estructurada la nueva Universidad de Chile de Santiago y sus 4 centros básicos.

22 DE OCTUBRE DE 1971: el decreto número 14606 consagra la decisión del Consejo Normativo Superior.

Se inician las “tomas” de Facultades.

La derecha desconoce la decisión del CNS e intenta revocar el acuerdo.

La gran lucha por la Reforma Universitaria ha comenzado.

LA TOMA Y SUS OBJETIVOS

FRENTE AL TRIUNFO DE TODA UNA CONCEPCIÓN REFORMISTA en la Universidad, presentada por la izquierda en el Consejo Normativo Superior, se levantaron unidos, ahora públicamente, los leales antirreformistas de la derecha más tradicional, junto a los ex reformistas verbalistas, que se atravesaron a aceptar la democratización, pero que hoy renegaron de sus resultados.

La izquierda ha denunciado a aquellos que pretenden regresar al pasado, renegando no sólo de las nuevas estructuras aprobadas, sino que denunciando como inadecuado el sistema democrático y, por ende, la legalidad reformista que los originó.

El proyecto de reforma de la estructura, presentado por esos sectores, no reconocía como fuente inspiradora la Reforma Universitaria, ya que pretendió perpetuar las estructuras tradicionales de la Universidad, que estaban vigentes desde hace varios decenios.

Como modelo, señala Enrique Paris, propusimos que en la Sede Norte se creara la Facultad de Ciencias de la Salud. Sin embargo, nos encontramos con una gran resistencia de parte de los odontólogos. Nos parecía de toda justicia que, si los odontólogos tienen una formación básica común con la del médico, las enfermeras y otros profesionales de la salud, tendrían que englobarse en una sola estructura. Sin embargo, por razones de tipo profesional, ellos exigen estar en una estructura diferente.

—“Para no hacernos problemas con algo que, finalmente no era una discusión de principios, propusimos que quedarán como Facultad aparte y que, en el período de un año, tendrían que fusionarse si así lo deciden sus respectivas comunidades. No obstante, ellos se han tomado la Facultad de Odontología, aun cuando, objetivamente, han quedado con lo que pidieron para su Facultad”.

Y fue tomada la Facultad de Odontología. Y fue tomada la Facultad de Veterinaria. Y fue tomada la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.

Teniendo como meta la integración de las disciplinas que enfrentan un campo definido de la problemática social, en una estrecha coordinación, se votó por ampliar la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, con cuatro Departamentos provenientes de la antigua Facultad de Economía.

De este modo, se completaba una base sólida para afincar el derecho en una realidad socio-económica que vive transformaciones profundas, en reemplazo de la concepción de una juridicidad conectada a esquemas sociales superados, extraños o, simplemente, metafísicos.



ENRIQUE PARIS

—“Hace mucho tiempo, nos aclara Enrique Paris, determinamos que la actual Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales debería tener una visión distinta. Que debería ser otro el enfoque de la actividad profesional del Abogado, del administrador público. Y, en virtud de esto, pensábamos que debíamos reforzarla con las Ciencias Básicas dentro de la Economía, Sociología, Planificación Económica, Psicología Social. En fin, adecuar esta Facultad para enfrentar los aspectos que tienden a diseñar la etapa histórica que vivimos: se han cambiado viejas estructuras, se ha cambiado el régimen de sociedad social. Es decir, han cambiado tanto las cosas que establecen las relaciones jurídicas, que no se podía seguir teniendo el Derecho Romano como una Biblia, sino como un antecedente cultural para tener en cuenta lo que la realidad nuestra nos planteaba”.

La disyuntiva era desprender el estudio de la Economía Política del estudio de la sociedad, del estudio de las Ciencias Jurídicas, o dejarlos unidos en un contexto, ya que están absolutamente imbricados. Nos pareció, señala Paris, que lo más justo era dejarlos imbricados.

Pero los sectores conservadores, sin embargo rechazan la integración de las disciplinas que estudian las normas a aplicarse en el país con aquellas que exploran su realidad. Para ellos, el delito tiene un origen metafísico o radica en la perversidad congénita de algunos hombres.

Hacen una defensa desesperada de una juridicidad no contaminada con la miseria ni la explotación.

—La respuesta que se nos ha dado, agrega Paris, es que esta medida nuestra es total y absolutamente política. Y claro que lo es en la medida que nos parece legítimo que los distintos grupos de la Universidad traten de manifestar su corriente del pensamiento en las distintas estructuras. Sin embargo, el fundamento nuestro no está dado por eso, ya que nosotros habríamos aceptado que el otro sector de Economía se hubiera integrado. Para nosotros es más importante la refundamentación de las Ciencias Jurídicas que el tener una minoría o una mayoría en estos términos.

Nosotros valoramos la posición que, a nombre de la Juventud Demócrata Cristiana hizo Guttemberg Martínez. El planteo que ellos no solidarizaban con los movimientos de derecha ni con los de “Patria y Libertad”, además que no rechazó el desafío que plantearon algunos sectores políticos de izquierda dentro del Consejo Normativo, en el sentido de desalojar a estos grupuculos de la Facultad de Ciencias Jurídicas. Esto es muy importante para nosotros y lo valorizamos.

—Sin embargo, no vamos a hacer nada por desalojar físicamente la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. No es el estilo nuestro y no creemos que sea conveniente, pese a que estamos informados del verdadero arsenal de armamentos que existe dentro de las Facultades tomadas. Ellos tienen ocupado ilegítima e ilegalmente el local y serán los propios estudiantes quienes los asien, para que su movimiento vaya muriendo, efectivamente, por inanición. La Universidad será quien, oficialmente, a través de sus organismos, establezca la forma de regularizar las actividades”.

“ES DE TODA JUSTICIA que, si los odontólogos tienen una formación básica común con la del médico, enfermeras y otros profesionales de la salud, deben englobarse en una sola estructura”.

Pasa a la Vuelta